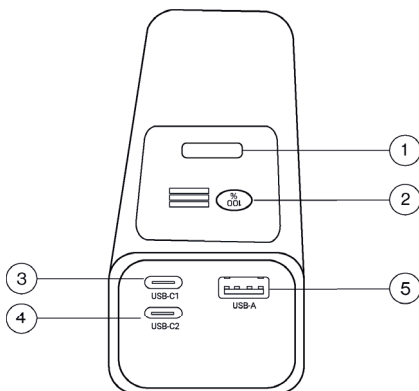




Green Cell PowerPlay Ultra 140 W
User manual
Warranty conditions



EN // User manual / User's guide / Warranty conditions



1. Power Button
2. Display
3. USB-C1 (in/out)
4. USB-C2 (in/out)
5. USB-A (output)

Specification

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominal capacity	25200 mAh / 3.6 V / 90.72 Wh
Capacity measured	87.87Wh (28V 5A & 20V 5A)
Input ports	• USB-C1: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (140W Max) • USB-C2: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (140W Max)
Output ports	• USB-C1: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (140W Max) • USB-C2: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ;

	15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W Max)
Redistribution of power	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Output maximum power	140 W
Efficiency	85%
Dimensions	155 x 52 x 50 mm
Net weight	640 g
Passthrough	Yes
Automatic wake-up	Yes
Showing the charge level	Yes, on display

PowerPlay Ultra 140W charging

To charge the power bank, connect it with an appropriate cable (USB-C) to a compatible charger.

IMPORTANT: Charge the powerbank fully (100%) before first use.

Charging devices

To charge devices using PowerPlay Ultra 140 W, connect them to the power bank with an appropriate cable.

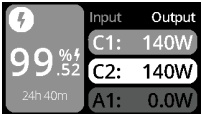
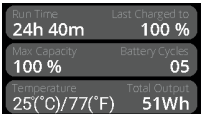
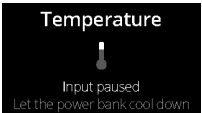
IMPORTANT: To ensure fast charging, make sure that the devices you use (cable, charger, other electronics) support Power Delivery 3.1 (PD 3.1) technology

Instructions for use

Power Button

1. Press the Power Button once to display the current charge level and port load.
2. Press the Power Button twice to display advanced information about the power bank status.
3. Press the Power Button three times to change the display behavior (always active during use or temporarily active)

Display

	• Welcome screen
	• Showing the charge level • Shows the remaining operating time or time remaining until fully charged
	• Current working time • Charge level (%) in the previous charging session • Real capacity remaining • Number of cycles worked • Current temperature • Amount of energy worked
	• Changing the display operating time
	• Warning against too high temperature

Warnings | Please read before use

Before using the power bank, carefully read all the following precautions.

In case of long-term storage of the power bank, it is recommended to charge it to a level of up to 75%

Store the power bank in a clean, dry and cool place, away from sources of heat and sunlight.

Charge the powerbank at least once a month to maintain the proper condition of the cells and safe operation.

Protect your device against moisture and flooding.

Do not open the device. Don't try to repair it yourself.

Protect your device from falls and damage.

Do not connect damaged devices or devices that are potentially incompatible with the power bank to the device.

Avoid extreme temperatures (optimum ambient temperature: 0-45 °C) with a humidity of 65% ± 20% without condensation.

The Powerbank should be kept out of the reach of children or under close adult supervision.

Use only a compatible charger to charge the power bank.

Do not throw into fire; do not place on devices that generate heat (the power bank may explode when heated too much); do not bite; don't suck; do not crush; do not pierce; do not open the case; do not put into eyes, ears, mouth or other body openings; don't drop; do not expose to impacts; do not cause a short circuit.

The Powerbank must not be left wet or used in a humid environment.

Before using or charging the power bank, make sure it is dry, clean and undamaged.

Never use a damaged power bank. Do not use the product if it has suffered a strong shock or impact.

If you notice any strange or disturbing odors or sounds coming from the power bank or smoke coming from the device, stop using the device immediately and return it to the manufacturer's service center.

Failure to follow any of the above precautions will void the warranty and may damage the power bank and the devices connected to it.

Improper use of the power bank by not following any of the above precautions may cause a fire, and in extreme cases may result in loss of health or life due to electric shock.

The manufacturer is not liable for material damage, loss of health or life in the event of failure to comply with any of the precautions listed in this manual.

At the end of its useful life, do not dispose of this product with normal household waste. For proper treatment, recovery and recycling, take it to a designated collection point.

RoHS compliance

This product complies with Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS), as amended.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) is the EU's regulatory framework for chemicals. CSG S.A. meets all the requirements of the regulation and undertakes to provide our customers with information on the presence of substances of very high concern (SVHC) in accordance with the REACH regulation.



The WEEE symbol means that, in accordance with local laws and regulations, the product and its batteries should be disposed of separately from household waste. At the end of the life of this product, please take it to a collection

point designated by your local authority for safe disposal or recycling. Collecting and recycling the product, its electrical accessories and batteries separately will help conserve natural resources, protect human health and the environment.

GENERAL WARRANTY RULES

1. CSG S.A., with its seat in Cracow (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), hereinafter referred to as the Guarantor, guarantees proper and failure-free operation of the product throughout the warranty period.
2. The warranty period shall last for 24 months and is calculated from the date of delivering the product to the Purchaser.
3. Territorial scope of warranty protection covers the European Union, countries of the European Economic Area, the United Kingdom, Russia, Ukraine, Turkey and Albania.
4. The warranty does not exclude, limit or suspend the rights of the Purchaser resulting from the implied warranty for defects.
5. In order to benefit from the warranty, contact the seller via e-mail: support@greencell.global. The handling of the complaint will be accelerated by a completed complaint form available at: greencell.global.
6. The Guarantor will inform the Purchaser about the method of processing the warranty complaint (i.e., acceptance or refusal of acceptance) within 14 days from the receipt of the product. In case the Guarantor acknowledges the validity of the complaint, the defect of the product will be removed by the Guarantor or the defective product will be replaced with one without defects within 14 days from the date of informing the Purchaser of the validity of the complaint. The Guarantor decides how the complaint will be handled, taking into account the Purchaser's request in the complaint form, if possible. If removal of defects due to the degree of difficulty requires a large amount of work or additional measures, this period may be extended, but the Guarantor will make every effort to repair the product as soon as possible.
7. In the case of acknowledging the validity of the complaint, the Guarantor covers the cost of delivery of the defective product to the Guarantor service and the cost of delivery of the repaired or replaced product to the Purchaser.
8. The Guarantor's liability covers only defects resulting from causes inherent in the product.
9. Applies to batteries, rechargeable batteries and products containing batteries/rechargeable batteries: Batteries are subject to natural wear and tear. In the event of a reduction in battery capacity, a reduction in battery capacity below 80% of the nominal value may be grounds for warranty.
10. The warranty does not cover a product:
 - with broken warranty seal;
 - damaged by external factors (damage caused by lightning, surges in low voltage installation and power supply network, flooding, fire, intentional mechanical and thermal damage, etc.);

- damaged due to improper use or use inconsistent with the manual;
- damaged due to improper connection of other peripheral devices;
- with traces of unauthorized repairs, unauthorized modifications or design changes.

CONTACT

Our professional customer service will do our best to help you with any problem. Please contact us:



support@greencell.global

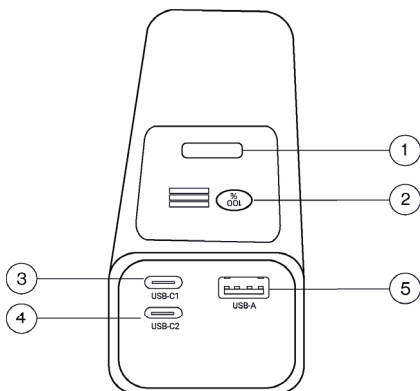


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

DE // Benutzerhandbuch / Benutzerhandbuch / Garantiebedingungen



1. Power-Taste
2. Anzeige

3. USB-C1 (ein/aus)
4. USB-C2 (ein/aus)
5. USB-A (Ausgang)

Spezifikation

Artikelnummer	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominale Kapazität	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Kapazität gemessen	87,87 Wh (28 V 5 A und 20 V 5 A)
Eingabeports	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max. 140W)
Ausgangsports	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max. 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (max. 22,5W)
Umverteilung der Macht	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (maximal 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (122,5 W max.) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50 W + 50 W + 22,5 W (maximal 122,5 W)
Geben Sie maximale Leistung aus	140 W
Effizienz	85 %
Maße	155 x 52 x 50 mm
Nettogewicht	640 g
Passthrough	Ja
Automatisches Aufwachen	Ja
Zeigt den Ladezustand an	Ja, ausgestellt

PowerPlay Ultra 140W-Aufladung

Um die Powerbank aufzuladen, schließen Sie sie mit einem geeigneten Kabel (USB-C) an ein kompatibles Ladegerät an.

WICHTIG: Laden Sie die Powerbank vor dem ersten Gebrauch vollständig (100 %) auf.

Ladegeräte

Um Geräte mit PowerPlay Ultra 140 W aufzuladen, verbinden Sie diese mit einem geeigneten Kabel mit der Powerbank.

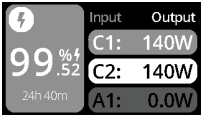
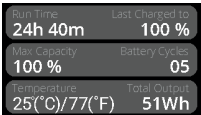
WICHTIG: Um ein schnelles Aufladen zu gewährleisten, stellen Sie sicher, dass die von Ihnen verwendeten Geräte (Kabel, Ladegerät, andere elektronische Geräte) die Power Delivery 3.1 (PD 3.1)-Technologie unterstützen

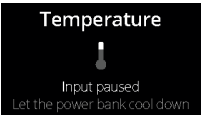
Gebrauchsanweisung

Power-Taste

- 1. Drücken Sie einmal die Ein-/Aus-Taste, um den aktuellen Ladezustand und die Portauslastung anzuzeigen.
- 2. Drücken Sie die Power-Taste zweimal, um erweiterte Informationen zum Powerbank-Status anzuzeigen.
- 3. Drücken Sie dreimal die Ein-/Aus-Taste, um das Anzeigeverhalten zu ändern (während der Nutzung immer aktiv oder vorübergehend aktiv).

Anzeige

	• Willkommensbildschirm
	• Zeigt den Ladezustand an • Zeigt die verbleibende Betriebszeit bzw. verbleibende Zeit bis zur vollständigen Aufladung an
	• Aktuelle Arbeitszeit • Ladezustand (%) im vorherigen Ladevorgang • Reale verbleibende Kapazität • Anzahl der durchgeführten Zyklen • Aktuelle Temperatur • Menge an Energie gearbeitet
	• Ändern der Betriebszeit des Displays

	• Warnung vor zu hoher Temperatur
---	---

Warnungen | Bitte vor Gebrauch lesen

Lesen Sie alle folgenden Vorsichtsmaßnahmen sorgfältig durch, bevor Sie die Powerbank verwenden.

Bei längerer Lagerung der Powerbank empfiehlt es sich, diese auf einen Ladezustand von bis zu 75 % aufzuladen

Bewahren Sie die Powerbank an einem sauberen, trockenen und kühlen Ort auf, fern von Hitze- und Sonnenlichtquellen.

Laden Sie die Powerbank mindestens einmal im Monat auf, um den ordnungsgemäßen Zustand der Zellen und einen sicheren Betrieb zu gewährleisten.

Schützen Sie Ihr Gerät vor Feuchtigkeit und Überschwemmung.

Öffnen Sie das Gerät nicht. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren.

Schützen Sie Ihr Gerät vor Stürzen und Beschädigungen.

Schließen Sie keine beschädigten Geräte oder Geräte, die möglicherweise nicht mit der Powerbank kompatibel sind, an das Gerät an.

Vermeiden Sie extreme Temperaturen (optimale Umgebungstemperatur: 0-45 °C) mit einer Luftfeuchtigkeit von 65 % ± 20 % ohne Kondensation.

Die Powerbank sollte außerhalb der Reichweite von Kindern oder unter strenger Aufsicht eines Erwachsenen aufbewahrt werden.

Verwenden Sie zum Laden der Powerbank nur ein kompatibles Ladegerät.

Nicht ins Feuer werfen; Nicht auf Geräte stellen, die Wärme erzeugen (die Powerbank kann bei zu starker Erwärmung explodieren); nicht beißen; sei nicht scheiße; nicht zerquetschen; nicht durchbohren; Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Nicht in Augen, Ohren, Mund oder andere Körperöffnungen stecken; lass dich nicht fallen; keinen Stößen aussetzen; keinen Kurzschluss verursachen.

Die Powerbank darf nicht nass gelassen oder in einer feuchten Umgebung verwendet werden.

Bevor Sie die Powerbank verwenden oder aufladen, stellen Sie sicher, dass sie trocken, sauber und unbeschädigt ist.

Benutzen Sie niemals eine beschädigte Powerbank. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn es starken Erschütterungen oder Stößen ausgesetzt war.

Wenn Sie seltsame oder störende Gerüche oder Geräusche aus der Powerbank oder Rauch aus dem Gerät bemerken, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein und geben Sie es an das Servicecenter des Herstellers zurück.

Die Nichtbeachtung einer der oben genannten Vorsichtsmaßnahmen führt zum Erlöschen der Garantie und kann zu Schäden an der Power Bank und den daran angeschlossenen Geräten führen.

Eine unsachgemäße Verwendung der Power Bank durch Nichtbeachtung der oben genannten Vorsichtsmaßnahmen kann einen Brand verursachen und in extremen Fällen zu Gesundheits- oder Lebensschäden durch Stromschlag führen.

Der Hersteller haftet nicht für Sachschäden, Gesundheits- oder Lebensschäden bei Nichtbeachtung der in dieser Anleitung aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen.

Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer nicht im normalen Hausmüll. Bringen Sie es zur ordnungsgemäßen Behandlung, Wiederverwertung und Wiederverwertung zu einer dafür vorgesehenen Sammelstelle.

RoHS-Konformität

Dieses Produkt entspricht der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) in der jeweils gültigen Fassung.

REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, EG-Verordnung 1907/2006) ist der EU-Regulierungsrahmen für Chemikalien. CSG S.A. erfüllt alle Anforderungen der Verordnung und verpflichtet sich, unseren Kunden Informationen über das Vorhandensein besonders besorgniserregender Stoffe (SVHC) gemäß der REACH-Verordnung bereitzustellen.



Das WEEE-Symbol bedeutet, dass das Produkt und seine Batterien gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften getrennt vom Hausmüll entsorgt werden sollten. Am Ende der Lebensdauer dieses Produkts bringen Sie es bitte zur sicheren Entsorgung oder zum Recycling zu einer von Ihrer örtlichen Behörde benannten Sammelstelle. Das getrennte Sammeln und Recyceln des Produkts, seines elektrischen Zubehörs und seiner Batterien trägt dazu bei, natürliche Ressourcen zu schonen und die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu schützen.

ALLGEMEINE GARANTIEBESTIMMUNGEN

1. Die CSG S.A., mit Sitz in Krakau (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), im Folgenden Garantiegeber genannt, garantiert korrekte und fehlerfreie Funktionsweise des Produkts während der gesamten Garantiezeit.
2. Die Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate und gilt ab Datum der Herausgabe des Produkts dem Käufer.
3. Der territoriale Geltungsbereich des Garantieschutzes umfasst das Gebiet der Europäischen Union, der Länder des

Europäischen Wirtschaftsraums, das Vereinigte Königreich, Russlands, der Ukraine, der Türkei und Albaniens.

4. Die Berechtigungen des Käufers aus der Gewährleistung für Produktmängel werden durch die Garantie nicht ausgeschlossen, eingeschränkt oder ausgesetzt.
5. Um die Garantie zu nutzen, wenden Sie sich bitte an den Verkäufer unter der folgenden E-Mail-Adresse: support@greencell.global. Der Bearbeitungsprozess wird ein ausgefülltes Beschwerdeformular beschleunigen, das unter folgender Adresse verfügbar ist: greencell.global.
6. Der Garantiegeber wird den Käufer innerhalb von 14 Tagen nach Erhalt des Produkts über die Bearbeitung des Garantieanspruchs (d.h. über die Anerkennung oder Ablehnung) informieren. Wenn der Garantiegeber die Rechtmäßigkeit des Garantieanspruchs anerkennt, wird er innerhalb von 14 Tagen nach der Benachrichtigung des Käufers über die Berechtigung der Reklamation den Mangel des Produkts beseitigen oder das mangelhafte Produkt durch ein mangelfreies Produkt ersetzen. Der Garantiegeber entscheidet über die Behandlung der Reklamation, bei Berücksichtigung im Rahmen des Möglichen, der im Beschwerdeformular gemachten Forderung des Käufers. Falls die Beseitigung der Mängel aufgrund des Schwierigkeitsgrades viel Aufwand oder zusätzliche Tätigkeiten erfordern sollte, kann diese Frist verlängert werden, wobei der Garantiegeber alle Anstrengungen unternehmen wird, um die Reparatur so schnell wie möglich durchzuführen.
7. Wenn der Garantieanspruch als begründet anerkannt wird, übernimmt der Garantiegeber die Kosten für die Lieferung des fehlerhaften Produkts an den Service des Garantiegebers und die Kosten für die Lieferung des reparierten oder ersetzten Produkts an den Käufer.
8. Die Haftung des Garantiegebers deckt nur Mängel ab, die auf produktabhängige Ursachen zurückzuführen sind.
9. Gilt für: Batterien, Akkus und Produkte, die Batterien/Akkus enthalten: Batterien unterliegen einem natürlichen Verschleiß. Im Falle einer Verringerung der Batteriekapazität Grundlage für die Nutzung der Garantie kann Verringerung der Batteriekapazität unter 80 % des Nennwerts sein.
10. Die Garantie umfasst keine Produkte:
 - mit beschädigtem Garantiesiegel;
 - die durch äußere Einflüsse beschädigt wurden (Schäden durch Blitzschlag, Überspannungen in der Niederspannungsanlage und im Stromversorgungsnetz, Überschwemmung, Brand, absichtliche mechanische und thermische Beschädigungen usw.);
 - die durch unsachgemäßen oder mit der Bedienungsanleitung nicht übereinstimmenden Gebrauch beschädigt wurden;
 - die durch unsachgemäßen Anschluss anderer Peripheriegeräte beschädigt wurden;

- Spuren nicht autorisierter Reparaturen, eigenmächtiger Änderungen oder Konstruktionsänderungen tragen.

KONTAKT

Unser professioneller Kundenservice wird unser Bestes tun, um Ihnen bei jedem Problem zu helfen. Bitte kontaktieren Sie uns:



support@greencell.global

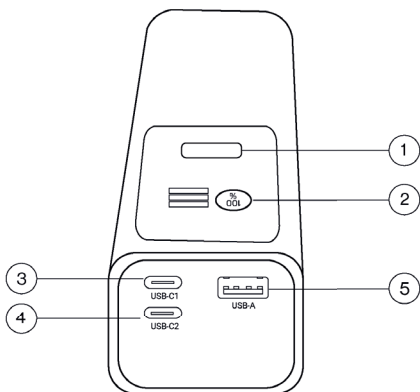


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

PL // Instrukcja obsługi / Poradnik użytkownika / Warunki gwarancji



1. Przycisk Zasilania
2. Wyświetlacz
3. USB-C1 (wejście/wyjście)
4. USB-C2 (wejście/wyjście)
5. USB-A (wyjście)

Specyfikacja

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Pojemność nominalna	25200 mAh / 3.6 V / 90.72 Wh
Pojemność zmierzona	87.87Wh (28V 5A & 20V 5A)
Porty wejścia	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max)
Porty wyjścia	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W Max)
Redystrybucja mocy	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Wyjściowa moc maksymalna	140 W
Sprawność	85%
Wymiary	155 x 52 x 50 mm
Waga netto	640 g
Passthrough	Tak
Automatyczne wybudzanie	Tak
Ukazanie poziomu naładowania	Tak, na wyświetlaczu

Ładowanie PowerPlay Ultra 140 W

Celem Naładowania powerbanku podłącz go odpowiednim przewodem (USB-C) do kompatybilnej ładowarki.

WAŻNE: naładuj powerbank do pełna (100%) przed pierwszym użyciem.

Ładowania urządzeń

Celem ładowania urządzeń przy użyciu PowerPlay Ultra 140 W podłącz je odpowiednim przewodem do powerbanka.

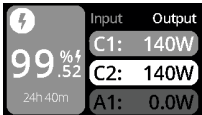
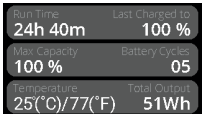
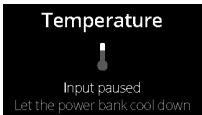
WAŻNE: Celem zapewnienia szybkiego ładowania upewnij się że urządzenia jakie używasz (kabel, ładowarka, inna elektronika) obsługują technologię Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Instrukcja użytkowania

Przycisk Zasilania

1. Naciśnij jednokrotnie Przycisk Zasilania aby wyświetlić bieżący poziom naładowania oraz obciążenie portów.
2. Naciśnij dwukrotnie Przycisk Zasilania aby wyświetlić zaawansowane informacje o statusie powerbanku.
3. Naciśnij trzykrotnie Przycisk Zasilania aby zmienić sposób działania wyświetlacza (aktywny zawsze podczas używania lub aktywny czasowo)

Wyświetlacz

	• Ekran powitalny
	• Ukazanie poziomu naładowania • Ukazanie pozostałego czasu pracy lub czasu pozostałego do pełnego naładowania
	• Bieżący czas pracy • Poziom naładowania (%) w poprzedniej sesji ładowania • Pozostała realna pojemność • Przepracowana ilość cykli • Bieżąca temperatura • Przepracowana ilość energii
	• Zmiana czasu pracy wyświetlacza
	• Ostrzeżenie przed zbyt wysoką temperaturą

Ostrzeżenia | Zapoznaj się przed użyciem

Przed użyciem powerbanka uważnie przeczytaj wszystkie poniższe środki ostrożności.

W przypadku długotrwałego przechowywania powerbanka zaleca się ładowanie go do poziomu do 75%

Przechowuj powerbank w czystym, suchym i chłodnym miejscu, z dala od źródeł ciepła i promieni słonecznych.

Co najmniej raz w miesiącu ładuj powerbank, celem utrzymania należytej kondycji ogniw oraz bezpieczeństwa obsługi.

Chroń urządzenie przed wilgocią i zalaniem.

Nie otwieraj urządzenia. Nie próbuj samodzielnie go naprawiać.

Chroń urządzenie przed upadkami i uszkodzeniami.

Nie podłączaj do urządzenia uszkodzonych urządzeń lub urządzeń potencjalnie niekompatybilnych z powerbankiem.

Unikaj ekstremalnych temperatur (optymalna temperatura otoczenia: 0–45 °C) przy wilgotności 65% ± 20% bez kondensacji.

Powerbank powinien być przechowywany poza zasięgiem dzieci lub pod ścisłym nadzorem dorosłych.

Do ładowania powerbanku używaj wyłącznie kompatybilnej ładowarki.

Nie wrzucaj do ognia; nie umieszczaj na urządzeniach wytwarzających ciepło (powerbank może eksplodować, gdy zostanie zbyt mocno podgrzany); nie gryź; nie ssij; nie zginiataj; nie przekłuwaj; nie otwieraj obudowy; nie wkładaj do oczu, uszu, ust lub innych otworów ciała; nie upuszczaj; nie narażaj na uderzenia; nie powoduj zwarcia.

Powerbank nie może być wilgotny ani używany w wilgotnym środowisku.

Przed użyciem lub ładowaniem powerbanka sprawdź, czy jest on suchy, czysty i nieuszkodzony.

Nigdy nie używaj uszkodzonego powerbanka. Nie używaj produktu, jeśli doznał silnego wstrząsu lub uderzenia.

W przypadku zauważenia dziwnych, niepokojących zapachów lub dźwięków wydobywających się z powerbanka lub dymu wydobywającego się z urządzenia, natychmiast zaprzestań korzystania z urządzenia i zwróć je do centrum serwisowego producenta.

Nieprzestrzeganie któregokolwiek z powyższych środków ostrożności powoduje utratę gwarancji i może doprowadzić do uszkodzenia powerbanka i podłączonych do niego urządzeń.

Niewłaściwe użytkowanie powerbanku poprzez nieprzestrzeganie któregokolwiek z powyższych środków ostrożności może spowodować pożar, a w skrajnych przypadkach może doprowadzić do utraty zdrowia lub życia w wyniku porażenia prądem.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za szkody materialne, utratę zdrowia lub życia w przypadku nieprzestrzegania któregokolwiek ze środków ostrożności wymienionych w niniejszej instrukcji obsługi.

Po zakończeniu okresu użytkowania nie wyrzucaj tego produktu razem ze zwykłymi odpadami domowymi. W celu odpowiedniego przetwarzania, odzysku i recyklingu oddaj go do wyznaczonego punktu zbiórki.

Zgodność z dyrektywą RoHS

Produkt ten jest zgodny z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych substancji niebezpiecznych w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) wraz ze zmianami.

REACH (rejestracja, ocena, udzielanie zezwoleń i stosowane ograniczenia w zakresie chemikaliów, rozporządzenie WE nr 1907/2006) to ramy regulacyjne UE dotyczące substancji chemicznych. CSG S.A. spełnia wszystkie wymagania rozporządzenia i zobowiązuje się do przekazywania naszym klientom informacji o obecności substancji wzbudzających szczególnie duże obawy (SVHC) zgodnych z rozporządzeniem REACH.



Symbol WEEE oznacza, że zgodnie z lokalnym prawem i przepisami produkt i jego baterie powinny być usuwane oddzielnie od odpadów domowych. Po zakończeniu eksploatacji tego produktu należy oddać go do punktu zbiórki wyznaczonego przez władze lokalne w celu bezpiecznej utylizacji lub recyklingu. Oddzielne gromadzenie i recykling produktu, jego akcesoriów elektrycznych i baterii pomoże zachować zasoby naturalne, chronić zdrowie ludzi i środowisko naturalne.

OGÓLNE ZASADY GWARANCJI

1. CSG S.A. z siedzibą w Krakowie (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków), zwana dalej Gwarantem, gwarantuje prawidłowe i bezawaryjne działanie produktu przez cały okres gwarancji.
2. Okres gwarancji wynosi ... miesięcy i jest liczony od dnia wydania produktu Nabywcy.
3. Zasięg terytorialny ochrony gwarancyjnej obejmuje teren Rzeczypospolitej Polskiej.
4. Gwarancja nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień Nabywcy wynikłych z rękojmi za wady produktu.
5. W celu skorzystania z gwarancji należy dostarczyć do serwisu Gwaranta: (1) niesprawny produkt, (2) w miarę możliwości – kopię dowodu zakupu (np. paragonu lub faktury), oraz (3) w miarę możliwości – wypełniony formularz reklamacji dostępny pod adresem: greencell.global.

Adres serwisu:

Green Cell

ul. rtm. Witolda Pileckiego 8

32-050 Skawina

Zasady gwarancji w stosunku do Nabywcy nie będącym Konsumentem

1. Gwarant poinformuje Nabywcę o sposobie rozpatrzenia reklamacji z gwarancji (tj. o jej uznaniu lub odmowie uznania) w terminie 14 dni od otrzymania produktu. W przypadku uznania przez Gwaranta zasadności zgłoszonej reklamacji, wada produktu zostanie usunięta przez Gwaranta lub produkt wadliwy zostanie wymieniony na wolny od wad, w terminie do 14 dni od

dnia poinformowania Nabywcy o uznaniu zasadności zgłoszonej reklamacji. Gwarant decyduje o sposobie rozpatrzenia reklamacji, uwzględniając w miarę możliwości żądanie Nabywcy zgłoszone w formularzu reklamacji. Jeżeli usunięcie usterek z powodu stopnia trudności wymaga dużego nakładu pracy lub działań dodatkowych, powyższy termin może ulec wydłużeniu, przy czym Gwarant doloży wszelkich starań, aby naprawę wykonać w możliwie najkrótszym czasie.

2. W przypadku uznania zasadności zgłoszonej reklamacji, Gwarant pokrywa koszty dostarczenia niesprawnego produktu do serwisu Gwaranta oraz koszty dostarczenia naprawionego lub wymienionego produktu do Nabywcy.
3. Odpowiedzialność Gwaranta obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcji.
4. Dotyczy: baterii, akumulatorów i produktów zawierających baterie/akumulatory: Baterie ulegają naturalnemu zużyciu. W przypadku zmniejszenia się pojemności baterii, podstawę do skorzystania z gwarancji może stanowić zmniejszenie się pojemności baterii poniżej 80% wartości nominalnej.
5. Gwarancja nie obejmuje produktu:
 - z naruszoną plombą gwarancyjną;
 - uszkodzonego przez czynniki zewnętrzne (uszkodzenia powstałe na skutek wylądowań atmosferycznych, przepięć powstałych w instalacji NN oraz sieci zasilającej, zalania, pożaru, umyślnych uszkodzeń mechanicznych i termicznych, itp.);
 - uszkodzonego wskutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania;
 - uszkodzonego wskutek niewłaściwego podłączenia innych urządzeń peryferyjnych;
 - ze śladami dokonania nieautoryzowanych napraw, samowolnych przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.

Zasady gwarancji w stosunku do Nabywcy będącego Konsumentem

1. Gwarant poinformuje Nabywcę o sposobie rozpatrzenia reklamacji z gwarancji (tj. o jej uznaniu lub odmowie uznania) w terminie 14 dni od otrzymania produktu. W przypadku uznania przez Gwaranta zasadności zgłoszonej reklamacji, wada produktu zostanie usunięta przez Gwaranta lub produkt wadliwy zostanie naprawiony, stosownie do żądania Konsumenta w terminie do 14 dni od dnia poinformowania Nabywcy o uznaniu zasadności zgłoszonej reklamacji. Gwarant uwzględni żądanie Konsumenta o sposobie rozpatrzenia reklamacji, z zastrzeżeniem, że Gwarant może dokonać wymiany, gdy Konsument żąda naprawy, lub Gwarant może dokonać naprawy, gdy Konsument żąda wymiany, jeżeli doprowadzenie do zgodności towaru z umową w sposób wybrany przez Konsumenta jest niemożliwe albo wymagałoby nadmiernych kosztów dla Gwaranta. Jeżeli naprawa i wymiana są niemożliwe lub wymagałyby nadmiernych kosztów dla Gwaranta, może on odmówić doprowadzenia towaru do zgodności z umową.

2. Przy ocenie nadmierności kosztów dla Gwaranta uwzględnia się wszelkie okoliczności sprawy, w szczególności znaczenie wady towaru, wartość niewadliwego towaru oraz nadmierne niedogodności dla Konsumenta powstałe wskutek zmiany sposobu doprowadzenia towaru do zgodności z umową.
3. Gwarant dokonuje naprawy lub wymiany w rozsądnym czasie od chwili, w której Gwarant został poinformowany przez Konsumenta o wadzie towaru, przy czym Gwarant dołoży wszelkich starań, aby naprawę wykonać w możliwie najkrótszym czasie.
4. Konsument udostępnia Gwarantowi towar podlegający gwarancji, który odbiera od Konsumenta towar na swój koszt.
5. Odpowiedzialność Gwaranta obejmuje tylko wady powstałe z przyczyn tkwiących w produkcji.
6. Dotyczy: baterii, akumulatorów i produktów zawierających baterie/akumulatory: Baterie ulegają naturalnemu zużyciu. W przypadku zmniejszenia się pojemności baterii, podstawę do skorzystania z gwarancji może stanowić zmniejszenie się pojemności baterii poniżej 80% wartości nominalnej.
7. Gwarancja nie obejmuje produktu:
 - z naruszoną plombą gwarancyjną;
 - uszkodzonego przez czynniki zewnętrzne (uszkodzenia powstałe na skutek wyładowań atmosferycznych, przepięć powstałych w instalacji NN oraz sieci zasilającej, zalania, pożaru, umyślnych uszkodzeń mechanicznych i termicznych, itp.);
 - uszkodzonego wskutek niewłaściwego lub niezgodnego z instrukcją obsługi użytkowania;
 - uszkodzonego wskutek niewłaściwego podłączenia innych urządzeń peryferyjnych;
 - ze śladami dokonania nieautoryzowanych napraw, samowolnych przeróbek lub zmian konstrukcyjnych.

KONTAKT

Nasza profesjonalna obsługa klienta dołoży wszelkich starań, aby pomóc Ci w każdym problemie. Zapraszamy do kontaktu:



support@greencell.global

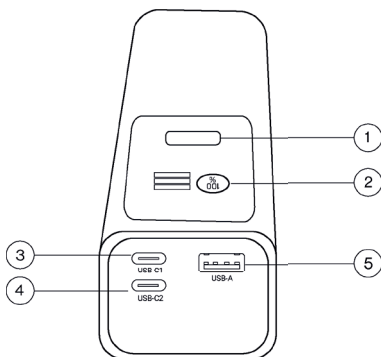


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

FR // Manuel d'utilisation / Guide d'utilisation / Conditions de garantie



1. Bouton d'alimentation
2. Afficher
3. USB-C1 (entrée/sortie)
4. USB-C2 (entrée/sortie)
5. USB-A (sortie)

Spécification

UGS	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Capacité nominale	25 200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh

Capacité mesurée	87,87 Wh (28 V 5 A et 20 V 5 A)
Ports d'entrée	• USB-C1 : 5 V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (140 W maximum) • USB-C2 : 5 V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (140 W maximum)
Ports de sortie	• USB-C1 : 5 V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (140 W maximum) • USB-C2 : 5 V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (140 W maximum) • USB-A : 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W maximum)
Redistribution du pouvoir	• USB-C1 + USB-C2 : 65 W + 65 W (130 W maximum) • USB-C1/2 + USB-A : 100W + 22,5W (122,5W maximum) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A : 50W+50W+22,5W (122,5W maximum)
Puissance maximale de sortie	140 W
Efficacité	85%
Dimensions	155x52x50mm
Poids net	640g
Passthrough	Oui
Réveil automatique	Oui
Affichage du niveau de charge	Oui, exposé

Chargement PowerPlay Ultra 140 W

Pour charger la banque d'alimentation, connectez-la avec un câble approprié (USB-C) à un chargeur compatible.

IMPORTANT: Chargez complètement la batterie externe (100 %) avant la première utilisation.

Appareils de recharge

Pour charger des appareils utilisant PowerPlay Ultra 140 W, connectez-les à la batterie externe avec un câble approprié.

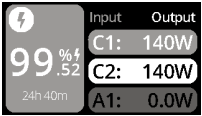
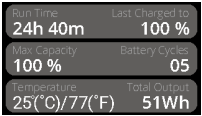
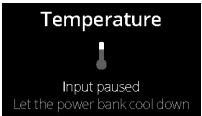
IMPORTANT: Pour garantir une charge rapide, assurez-vous que les appareils que vous utilisez (câble, chargeur, autres appareils électroniques) prennent en charge la technologie Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Mode d'emploi

Bouton d'alimentation

1. Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation pour afficher le niveau de charge actuel et la charge du port.
2. Appuyez deux fois sur le bouton d'alimentation pour afficher des informations avancées sur l'état de la banque d'alimentation.
3. Appuyez trois fois sur le bouton d'alimentation pour modifier le comportement de l'affichage (toujours actif pendant l'utilisation ou temporairement actif)

Afficher

	• Ecran d'accueil
	• Affichage du niveau de charge • Affiche le temps de fonctionnement restant ou le temps restant jusqu'à ce qu'il soit complètement chargé
	• Temps de travail actuel • Niveau de charge (%) lors de la session de charge précédente • Capacité réelle restante • Nombre de cycles travaillés • Température actuelle • Quantité d'énergie travaillée
	• Modification de la durée de fonctionnement de l'affichage
	• Avertissement contre une température trop élevée

Avertissements | Veuillez lire avant utilisation

Avant d'utiliser la banque d'alimentation, lisez attentivement toutes les précautions suivantes.

En cas de stockage à long terme de la batterie externe, il est recommandé de la charger jusqu'à 75 %

Rangez la batterie externe dans un endroit propre, sec et frais, à l'écart des sources de chaleur et du soleil.

Chargez la batterie externe au moins une fois par mois pour maintenir le bon état des cellules et un fonctionnement sûr.

Protégez votre appareil contre l'humidité et les inondations.

N'ouvrez pas l'appareil. N'essayez pas de le réparer vous-même.

Protégez votre appareil des chutes et des dommages.

Ne connectez pas à l'appareil des appareils endommagés ou des appareils potentiellement incompatibles avec la banque d'alimentation.

Évitez les températures extrêmes (température ambiante optimale : 0-45 °C) avec une humidité de 65 % $\pm$ 20 % sans condensation.

La Powerbank doit être conservée hors de portée des enfants ou sous la surveillance étroite d'un adulte.

Utilisez uniquement un chargeur compatible pour charger la batterie externe.

Ne jetez pas au feu; ne pas placer sur des appareils générant de la chaleur (la batterie externe peut exploser si elle est trop chauffée); ne mords pas; ne sois pas nul; ne pas écraser; ne pas percer; n'ouvrez pas le boîtier; ne pas mettre dans les yeux, les oreilles, la bouche ou d'autres ouvertures du corps; ne laissez pas tomber; ne pas exposer aux impacts; ne provoque pas de court-circuit.

Le Powerbank ne doit pas être laissé mouillé ni utilisé dans un environnement humide.

Avant d'utiliser ou de charger la banque d'alimentation, assurez-vous qu'elle est sèche, propre et en bon état.

N'utilisez jamais une batterie externe endommagée. N'utilisez pas le produit s'il a subi un choc ou un impact violent.

Si vous remarquez des odeurs ou des sons étranges ou dérangeants provenant de la batterie externe ou de la fumée provenant de l'appareil, arrêtez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au centre de service du fabricant.

Le non-respect de l'une des précautions ci-dessus annulera la garantie et pourrait endommager la batterie externe et les appareils qui y sont connectés.

Une mauvaise utilisation de la banque d'alimentation en ne respectant pas l'une des précautions ci-dessus peut provoquer un incendie et, dans des cas extrêmes, entraîner une perte de santé ou de vie en raison d'un choc électrique.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages matériels, des pertes de santé ou de vie en cas de non-respect de l'une des précautions énumérées dans ce manuel.

A la fin de sa durée d'utilisation, ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères normales. Pour un traitement, une récupération et un recyclage appropriés, apportez-le à un point de collecte désigné.

Conformité RoHS

Ce produit est conforme à la directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la restriction de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), telle que modifiée.

REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, Règlement CE 1907/2006) est le cadre réglementaire de l'UE pour les produits chimiques. CSG S.A. répond à toutes les exigences de la réglementation et s'engage à fournir à nos clients des informations sur la présence de substances extrêmement préoccupantes (SVHC) conformément à la réglementation REACH.



Le symbole DEEE signifie que, conformément aux lois et réglementations locales, le produit et ses batteries doivent être éliminés séparément des déchets ménagers. À la fin de la durée de vie de ce produit, veuillez le rapporter à un point de collecte désigné par votre autorité locale pour une élimination ou un recyclage en toute sécurité. Collecter et recycler séparément le produit, ses accessoires électriques et ses batteries contribuera à préserver les ressources naturelles, à protéger la santé humaine et l'environnement.

RÈGLES GÉNÉRALES DE GARANTIE

1. CSG S.A., avec son siège à Cracovie (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), ci-après dénommé le Garant, garantit le fonctionnement correct et sans défaillance du produit pendant toute la durée de la garantie.
2. La durée de la garantie est de 24 mois et est comptée à partir de la date de livraison du produit à l'acheteur.
3. La portée territoriale de la protection de la garantie couvre le territoire de l'Union européenne, les pays de l'Espace économique européen, le Royaume-Uni, la Russie, l'Ukraine, la Turquie et l'Albanie.
4. La garantie n'exclut, ne limite ni ne suspend les droits de l'Acheteur résultant de la garantie pour les défauts du produit.
5. Afin de bénéficier de la garantie, veuillez contacter le vendeur en utilisant l'adresse e-mail : support@greencell.global. Le traitement de la demande sera accéléré en remplissant le formulaire de plainte disponible à l'adresse suivante : greencell.global.
6. Le garant informera l'Acheteur de la manière dont il traitera la réclamation au titre de la garantie (c'est-à-dire l'acceptation ou le refus d'acceptation) dans les 14 jours suivant la réception du produit. Si le Garant reconnaît la légitimité de la réclamation, le Garant éliminera le défaut du produit ou remplacera le produit défectueux par un produit exempt de défauts dans un délai de 14 jours à compter de la date d'information de l'Acheteur sur la validité de la réclamation. Le Garant décide de la manière dont la

réclamation sera traitée, en tenant compte de la demande de l'Acheteur dans le formulaire de réclamation, si possible. Si l'élimination des défauts, en raison du degré de difficulté, nécessite beaucoup de travail ou des mesures supplémentaires, ce délai peut être prolongé, mais le Garant s'efforcera de les réparer dans les meilleurs délais.

7. En cas de reconnaissance du bien-fondé de la réclamation, le Garant prend en charge les frais de livraison du produit défectueux au service du Garant et les frais de livraison du produit réparé ou remplacé à l'Acheteur.
8. La responsabilité du Garant ne couvre que les défauts résultant de causes inhérentes au produit.
9. S'applique aux : piles, accumulateurs et produits contenant des piles / accumulateurs : Les piles sont consommables naturellement. En cas de réduction de la capacité de la batterie, une réduction de la capacité de la batterie inférieure à 80 % de la valeur nominale peut constituer un motif de garantie.
10. La garantie ne couvre pas le produit :
 - avec un sceau de garantie endommagé ;
 - endommagé par des facteurs externes (dommages causés par la foudre, surtensions dans l'installation BT et le réseau d'alimentation électrique, inondation, incendie, dommages mécaniques et thermiques délibérés, etc.) ;
 - endommagé suite à une utilisation incorrecte ou incompatible avec le mode d'emploi ;
 - endommagé en raison d'une mauvaise connexion d'autres périphériques ;
 - avec des traces de réparations non autorisées, de modifications non autorisées ou de modifications de conception.

CONTACT

Notre service client professionnel fera de notre mieux pour vous aider en cas de problème. Contactez nous s'il vous plait:



support@greencell.global

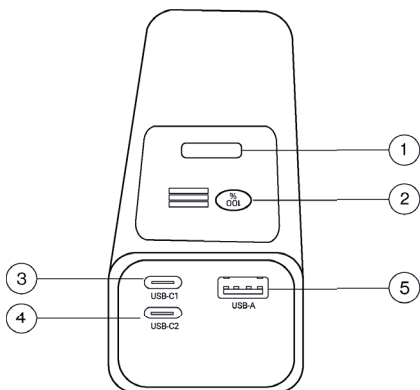


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

ES // Manual de usuario / Guía de usuario / Condiciones de garantía



1. Botón de encendido
2. Mostrar
3. USB-C1 (entrada/salida)
4. USB-C2 (entrada/salida)
5. USB-A (salida)

Especificación

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Capacidad nominal	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Capacidad medida	87,87 Wh (28 V 5 A y 20 V 5 A)
Puertos de entrada	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.)
Puertos de salida	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.)

	• USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W máx.)
Redistribución del poder	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W máx.) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W máx.) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W máx.)
Potencia máxima de salida	140W
Eficiencia	85%
Dimensiones	155x52x50mm
Peso neto	640 gramos
Pasar a través	Si
despertar automático	Si
Mostrando el nivel de carga	Si, en exhibición

Carga PowerPlay Ultra de 140W

Para cargar el power bank, conéctelo con un cable adecuado (USB-C) a un cargador compatible.

IMPORTANTE: Cargue el powerbank completamente (100%) antes del primer uso.

Dispositivos de carga

Para cargar dispositivos usando PowerPlay Ultra 140 W, conéctelos al power bank con un cable adecuado.

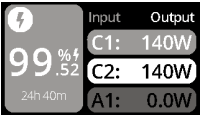
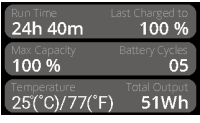
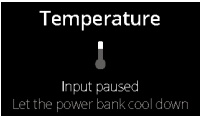
IMPORTANTE: Para garantizar una carga rápida, asegúrese de que los dispositivos que utiliza (cable, cargador, otros dispositivos electrónicos) sean compatibles con la tecnología Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Instrucciones de uso

Botón de encendido

1. Presione el botón de encendido una vez para mostrar el nivel de carga actual y la carga del puerto.
2. Presione el botón de encendido dos veces para mostrar información avanzada sobre el estado del banco de energía.
3. Presione el botón de encendido tres veces para cambiar el comportamiento de la pantalla (siempre activo durante el uso o activo temporalmente)

Mostrar

	• Pantalla de bienvenida
	• Mostrando el nivel de carga • Muestra el tiempo de funcionamiento restante o el tiempo restante hasta que esté completamente cargado
	• tiempo de trabajo actual • Nivel de carga (%) en la sesión de carga anterior • Capacidad real restante • Número de ciclos trabajados • Temperatura actual • Cantidad de energía trabajada
	• Cambiar el tiempo de funcionamiento de la pantalla
	• Advertencia contra temperaturas demasiado altas

Advertencias | Por favor lea antes de usar

Antes de usar el banco de energía, lea atentamente todas las precauciones siguientes.

En caso de almacenamiento prolongado del power bank, se recomienda cargarlo a un nivel de hasta el 75%

Guarde el power bank en un lugar limpio, seco y fresco, alejado de fuentes de calor y luz solar.

Cargue el powerbank al menos una vez al mes para mantener el correcto estado de las celdas y un funcionamiento seguro.

Proteja su dispositivo contra la humedad y las inundaciones.

No abra el dispositivo. No intente repararlo tú mismo.

Proteja su dispositivo de caídas y daños.

No conecte al dispositivo dispositivos dañados o que sean potencialmente incompatibles con el banco de energía.

Evite temperaturas extremas (temperatura ambiente óptima: 0-45 °C) con una humedad del 65% ± 20% sin condensación.

El Powerbank debe mantenerse fuera del alcance de los niños o bajo la estrecha supervisión de un adulto.

Utilice únicamente un cargador compatible para cargar el banco de energía.

No lo arrojes al fuego; no lo coloque sobre dispositivos que generen calor (el banco de energía puede explotar si se calienta demasiado); no muerdas; no chupes; no aplastar; no perforar; no abra el caso; no lo introduzca en los ojos, oídos, boca u otras aberturas del cuerpo; no te caigas; no exponer a impactos; no provoque un cortocircuito.

El Powerbank no debe dejarse mojado ni utilizarse en un ambiente húmedo.

Antes de usar o cargar el banco de energía, asegúrese de que esté seco, limpio y sin daños.

Nunca utilice un banco de energía dañado. No utilice el producto si ha sufrido un fuerte golpe o impacto.

Si nota olores o sonidos extraños o molestos provenientes del banco de energía o humo proveniente del dispositivo, deje de usar el dispositivo inmediatamente y devuélvalo al centro de servicio del fabricante.

El incumplimiento de cualquiera de las precauciones anteriores anulará la garantía y puede dañar el banco de energía y los dispositivos conectados a él.

El uso inadecuado del power bank al no seguir cualquiera de las precauciones anteriores puede provocar un incendio y, en casos extremos, puede provocar la pérdida de la salud o la vida debido a una descarga eléctrica.

El fabricante no se hace responsable de daños materiales, pérdida de salud o de vidas en caso de incumplimiento de cualquiera de las precauciones enumeradas en este manual.

Al final de su vida útil, no deseche este producto con la basura doméstica normal. Para un adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje, llévelo a un punto de recogida designado.

Conformidad con la RoHS

Este producto cumple con la Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo del 8 de junio de 2011 sobre la restricción del uso de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS), según enmendada.

REACH (Registro, Evaluación, Autorización y Restricción de Productos Químicos, Reglamento CE 1907/2006) es el marco regulatorio de la UE para productos químicos. CSG S.A. cumple con todos los requisitos del reglamento y se compromete a proporcionar a nuestros clientes información sobre la presencia de sustancias extremadamente preocupantes (SVHC) de acuerdo con el reglamento REACH.



El símbolo WEEE significa que, de acuerdo con las leyes y regulaciones locales, el producto y sus baterías deben desecharse por separado de los residuos domésticos. Al final de la vida útil de este producto, llévelo a un punto de recolección designado por su autoridad local para su eliminación o reciclaje seguro.

Recoger y reciclar el producto, sus accesorios eléctricos y baterías por separado ayudará a conservar los recursos naturales y proteger la salud humana y el medio ambiente.

NORMAS GENERALES DE GARANTÍA

1. CSG S.A., con sede en Cracovia (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), en lo sucesivo el Garante, garantiza el funcionamiento correcto y sin fallos del producto durante todo el período de garantía.
2. El periodo de garantía tendrá una duración de 24 meses y se cuenta a partir de la fecha de entrega del producto al Comprador.
3. El ámbito territorial de la protección de la garantía cubre el territorio de la Unión Europea, los países del Espacio Económico Europeo, el Reino Unido, Rusia, Ucrania, Turquía y Albania.
4. La garantía no excluye, no limita ni suspende los derechos del Comprador derivados de la garantía por defectos del producto.
5. Para recurrir a la garantía, comuníquese con el vendedor a través de la dirección de correo electrónico: support@greencell.global. El proceso de tramitación de su reclamación será más rápido si la remite completando el formulario disponible en: greencell.global.
6. El Garante le informará al Comprador sobre el resultado del análisis de la reclamación en base a la garantía (es decir, su aprobación o rechazo) dentro de los 14 días posteriores a la recepción del producto. Si el Garante reconoce la legitimidad de la reclamación, eliminará el defecto del producto o sustituirá el producto defectuoso por uno libre de defectos en un plazo de 14 días sucesivos a la fecha de notificación al Comprador sobre la consideración positiva de su reclamación. Será el Garante el que decida sobre el método en que se tramitará la reclamación, teniendo en cuenta, si es posible, la solicitud del Comprador presentada en el formulario de reclamación. Si la eliminación de defectos debido al grado de dificultad requiere mucho trabajo o actividades adicionales, el plazo puede ser ampliado; sin embargo, el Garante hará todo lo posible para reparar el producto tan pronto como pueda.
7. Si la queja se considera justificada, el Garante cubrirá los costos de entrega del producto defectuoso al servicio del Garante y los costos de entrega del producto reparado o reemplazado al Comprador.
8. La responsabilidad del Garante cubre únicamente los defectos resultantes de causas inherentes al producto.
9. Se aplica a: pilas, baterías y productos con pilas / baterías; las pilas se gastan de forma natural. En caso de una disminución de la capacidad de la pila, la base de la garantía puede ser la

reducción de la capacidad de la pila por debajo del 80% del valor nominal.

10. La garantía no cubrirá el producto:

- con el precinto de garantía dañado;
- con daños por factores externos (daños causados por rayos, sobretensiones en la instalación de BT y en la red de alimentación, inundaciones, incendios, daños mecánicos y térmicos deliberados, etc.);
- dañado como resultado de un uso incorrecto o inconsistente con las instrucciones de funcionamiento;
- dañado debido a una conexión incorrecta de otros dispositivos periféricos;
- con huellas de reparaciones no autorizadas, modificaciones no autorizadas o cambios de estructura.

CONTACTO

Nuestro servicio de atención al cliente profesional hará todo lo posible para ayudarle con cualquier problema. Por favor contáctenos:



support@greencell.global

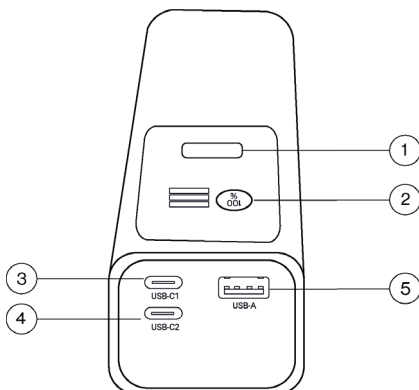


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

IT // Manuale utente / Guida utente / Condizioni di garanzia



1. Pulsante di accensione
2. Schermo
3. USB-C1 (ingresso/uscita)
4. USB-C2 (ingresso/uscita)
5. USB-A (uscita)

Specifica

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Capacità nominale	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Capacità misurata	87,87 Wh (28 V 5 A e 20 V 5 A)
Porte di ingresso	• USB-C1: 5 V=3 A; 9V=3A; =12V=3A; 15 V=3 A; 20 V=5 A; 28 V=5 A (140 W massimo) • USB-C2: 5 V=3 A; 9V=3A; =12V=3A; 15 V=3 A; 20 V=5 A; 28 V=5 A (140 W massimo)
Porte di uscita	• USB-C1: 5 V=3 A; 9V=3A; =12V=3A; 15 V=3 A; 20 V=5 A; 28 V=5 A (140 W massimo) • USB-C2: 5 V=3 A; 9V=3A; =12V=3A; 15 V=3 A; 20 V=5 A; 28 V=5 A (140 W massimo)

	massimo) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W massimo)
Ridistribuzione del potere	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (130 W massimo) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (122,5 W massimo) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W massimo)
Potenza massima in uscita	140 W
Efficienza	85%
Dimensioni	155×52×50 mm
Peso netto	640 g
Passare attraverso	Sì
Sveglia automatica	Sì
Mostra il livello di carica	Sì, in mostra

Ricarica PowerPlay Ultra da 140 W

Per caricare il power bank, collegalo con un cavo appropriato (USB-C) a un caricabatterie compatibile.

IMPORTANTE: Caricare completamente il powerbank (100%) prima del primo utilizzo.

Dispositivi di ricarica

Per caricare i dispositivi utilizzando PowerPlay Ultra 140 W, collegali al power bank con un cavo apposito.

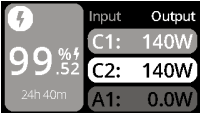
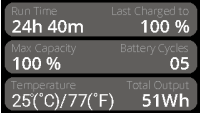
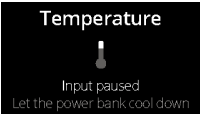
IMPORTANTE: Per garantire una ricarica rapida, assicurati che i dispositivi che utilizzi (cavo, caricabatterie, altri dispositivi elettronici) supportino la tecnologia Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Istruzioni per l'uso

Pulsante di accensione

1. Premere una volta il pulsante di accensione per visualizzare il livello di carica corrente e il carico della porta.
2. Premere due volte il pulsante di accensione per visualizzare informazioni avanzate sullo stato del power bank.
3. Premi tre volte il pulsante di accensione per modificare il comportamento del display (sempre attivo durante l'uso o temporaneamente attivo)

Schermo

	• Schermata di benvenuto
	• Mostra il livello di carica • Mostra il tempo di funzionamento rimanente o il tempo rimanente fino alla ricarica completa
	• Orario di lavoro attuale • Livello di carica (%) nella sessione di ricarica precedente • Capacità effettiva rimanente • Numero di cicli lavorati • Temperatura attuale • Quantità di energia lavorata
	• Modifica del tempo di funzionamento del display
	• Avvertimento contro la temperatura troppo alta

Avvertenze | Si prega di leggere prima dell'uso

Prima di utilizzare il power bank, leggere attentamente tutte le seguenti precauzioni.

In caso di conservazione a lungo termine del power bank, si consiglia di caricarlo fino al 75%

Conservare il power bank in un luogo pulito, asciutto e fresco, lontano da fonti di calore e luce solare.

Caricare il powerbank almeno una volta al mese per mantenere le condizioni adeguate delle celle e un funzionamento sicuro.

Proteggi il tuo dispositivo dall'umidità e dalle inondazioni.

Non aprire il dispositivo. Non provare a ripararlo da solo.

Proteggi il tuo dispositivo da cadute e danni.

Non collegare al dispositivo dispositivi danneggiati o potenzialmente incompatibili con il power bank.

Evitare temperature estreme (temperatura ambiente ottimale: 0-45 °C) con un'umidità del 65% $\pm$ 20% senza condensa.

Il Powerbank deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini o sotto la stretta supervisione di un adulto.

Utilizzare solo un caricabatterie compatibile per caricare il power bank.

Non gettare nel fuoco; non appoggiare su dispositivi che generano calore (il power bank potrebbe esplodere se riscaldato troppo); non mordere; non fare schifo; non schiacciare; non forare; non aprire la custodia; non introdurre negli occhi, nelle orecchie, nella bocca o in altre aperture del corpo; non cadere; non esporre ad urti; non provocare un cortocircuito.

Il Powerbank non deve essere lasciato bagnato o utilizzato in un ambiente umido.

Prima di utilizzare o caricare il power bank, assicurarsi che sia asciutto, pulito e non danneggiato.

Non utilizzare mai un power bank danneggiato. Non utilizzare il prodotto se ha subito un forte urto o impatto.

Se noti odori o suoni strani o fastidiosi provenienti dal power bank o fumo proveniente dal dispositivo, interrompi immediatamente l'utilizzo del dispositivo e restituiscilo al centro assistenza del produttore.

La mancata osservanza di una qualsiasi delle precauzioni sopra riportate annullerà la garanzia e potrebbe danneggiare il power bank e i dispositivi ad esso collegati.

L'uso improprio del power bank senza seguire una qualsiasi delle precauzioni di cui sopra può provocare un incendio e, in casi estremi, può provocare la perdita della salute o della vita a causa di scosse elettriche.

Il produttore non è responsabile per danni materiali, perdita di salute o di vita in caso di mancata osservanza di una qualsiasi delle precauzioni elencate nel presente manuale.

Al termine della sua vita utile, non smaltire questo prodotto con i normali rifiuti domestici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, consegnarlo ad un punto di raccolta designato.

Conformità RoHS

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011 sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS), e successive modifiche.

REACH (Registrazione, Valutazione, Autorizzazione e Restrizione delle sostanze chimiche, Regolamento CE 1907/2006) è il quadro normativo dell'UE per le sostanze chimiche. CSG S.A. soddisfa tutti i requisiti del regolamento e si impegna a fornire ai nostri clienti informazioni sulla presenza di sostanze estremamente problematiche (SVHC) in conformità con il regolamento REACH.



Il simbolo RAEE significa che, in conformità con le leggi e i regolamenti locali, il prodotto e le relative batterie devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. Al termine della vita utile di questo prodotto, portarlo in un punto di raccolta designato dalle autorità locali per lo smaltimento o il riciclaggio sicuro. La raccolta e il riciclaggio separati del prodotto, dei suoi accessori elettrici e delle batterie contribuiranno a preservare le risorse naturali e a proteggere la salute umana e l'ambiente.

NORME GENERALI DI GARANZIA

1. CSG S.A., con sede a Cracovia (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), di seguito denominata Garante, garantisce il funzionamento corretto e impeccabile del prodotto per tutto il periodo di garanzia.
2. Il periodo di garanzia ha una durata di 24 mesi e decorre dalla data di consegna del prodotto all'Acquirente.
3. La garanzia comprende il territorio dell'Unione Europea, i paesi dell'Area Economica Europea, il Regno Unito, la Russia, l'Ucraina, la Turchia e l'Albania.
4. La garanzia non esclude, limita o sospende i diritti dell'Acquirente derivanti dalla garanzia legale per vizi del prodotto.
5. Per usufruire della garanzia, è necessario contattare il venditore utilizzando l'indirizzo e-mail: support@greencell.global. La compilazione di un modulo reperibile sul sito: greencell.global accelererà il processo di gestione del reclamo.
6. Il Garante comunicherà all'Acquirente l'esito del suo reclamo in garanzia (ovvero il suo accoglimento o il rigetto) entro 14 giorni dal ricevimento del prodotto. Nel caso in cui il Garante riterrà fondato il reclamo, il difetto del prodotto sarà rimosso dal Garante o il prodotto difettoso sarà sostituito con uno privo di difetti entro 14 giorni dalla data di comunicazione all'Acquirente che il suo reclamo è stato ritenuto fondato. Il Garante decide come gestire il reclamo, tenendo conto, se possibile, della richiesta dell'Acquirente presentata nel modulo di reclamo. Se la rimozione dei difetti richiede molto impegno o attività aggiuntive a causa di elevato grado di difficoltà, questo periodo può essere prolungato e il Garante farà ogni sforzo per eseguire la riparazione nel più breve tempo possibile.
7. Nel caso in cui il reclamo venga ritenuto fondato, il Garante sostiene le spese di consegna del prodotto difettoso presso il servizio del Garante e le spese di consegna del prodotto riparato o sostituito all'Acquirente.
8. La responsabilità del Garante copre solo i vizi intrinseci del prodotto.
9. Essa si applica a: batterie, accumulatori e prodotti contenenti batterie / accumulatori: le batterie sono soggette a usura naturale. In caso di diminuzione della capacità della batteria, la base per poter usufruire della garanzia costituisce la riduzione

della capacità della batteria al di sotto dell'80% del valore nominale.

10. La garanzia non copre il prodotto:

- con sigillo di garanzia manomesso;
- danneggiato a causa di fattori esterni (danni causati da scariche atmosferiche, sovratensioni nell'impianto BT e nella rete di alimentazione, allagamenti, incendi, danni meccanici e termici intenzionali, ecc.);
- danneggiato a seguito dell' uso improprio o non conforme alle istruzioni per l'uso;
- danneggiato a causa di collegamento improprio di altri dispositivi periferici;
- che presenta segni di riparazioni non autorizzate, modifiche non autorizzate o modifiche strutturali.

CONTATTO

Il nostro servizio clienti professionale farà del nostro meglio per aiutarti con qualsiasi problema. Ci contatti per favore:



support@greencell.global

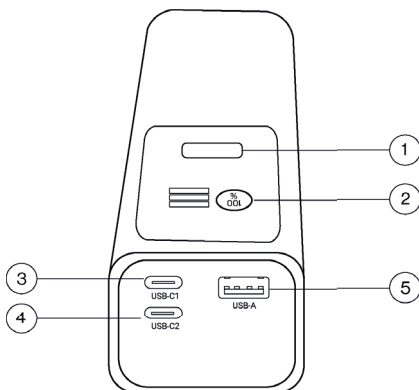


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

CZ // Uživatelská příručka / Uživatelská příručka / Záruční podmínky



1. Tlačítko napájení
2. Zobrazit
3. USB-C1 (vstup/výstup)
4. USB-C2 (vstup/výstup)
5. USB-A (výstup)

Specifikace

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominální kapacita	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Změřena kapacita	87,87 Wh (28 V 5 A & 20 V 5 A)
Vstupní porty	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Max)
Výstupní porty	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Max) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W Max)

Prerozdělení moci	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (130 W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Maximální výstupní výkon	140 W
Účinnost	85 %
Rozměry	155 x 52 x 50 mm
Čistá hmotnost	640 g
Projít skrz	Ano
Automatické buzení	Ano
Ukazuje úroveň nabití	Ano, na displeji

PowerPlay Ultra 140W nabíjení

Chcete-li powerbanku nabít, připojte ji vhodným kabelem (USB-C) ke kompatibilní nabíječce.

DŮLEŽITÉ: Před prvním použitím powerbanku plně nabijte (100 %).

Nabíjecí zařízení

Chcete-li nabíjet zařízení pomocí PowerPlay Ultra 140 W, připojte je k powerbance pomocí vhodného kabelu.

DŮLEŽITÉ: Pro zajištění rychlého nabíjení se ujistěte, že zařízení, která používáte (kabel, nabíječka, další elektronika), podporují technologii Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

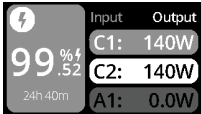
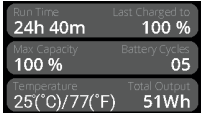
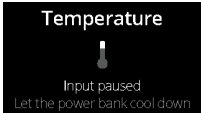
Návod k použití

Tlačítko napájení

1. Jedním stisknutím tlačítka napájení zobrazíte aktuální úroveň nabití a zatížení portu.
2. Dvojtým stisknutím tlačítka napájení zobrazíte pokročilé informace o stavu powerbanky.
3. Stisknutím tlačítka napájení třikrát změníte chování displeje (vždy aktivní během používání nebo dočasně aktivní)

Zobrazit

	• Uvítací obrazovka
---	---

	• Ukazuje úroveň nabití • Zobrazuje zbývajících provozní dobu nebo dobu zbývajících do úplného nabití
	• Aktuální pracovní doba • Úroveň nabití (%) v předchozí relaci nabíjení • Skutečná zbývajících kapacita • Počet odpracovaných cyklů • Aktuální teplota • Množství zpracované energie
	• Změna provozní doby displeje
	• Varování před příliš vysokou teplotou

Upozornění | Před použitím si prosím přečtěte

Před použitím powerbanky si pozorně přečtěte všechna následující upozornění.

V případě dlouhodobého skladování powerbanky se doporučuje nabít ji na úroveň až 75 %

Powerbanku skladujte na čistém, suchém a chladném místě, mimo zdroje tepla a slunečního záření.

Powerbanku nabíjejte alespoň jednou měsíčně, abyste udrželi správný stav článků a bezpečný provoz.

Chraňte své zařízení před vlhkostí a zaplavením.

Neotevírejte zařízení. Nepokoušejte se to opravit sami.

Chraňte své zařízení před pády a poškozením.

Nepřipojujte k zařízení poškozená zařízení nebo zařízení, která jsou potenciálně nekompatibilní s powerbankou.

Vyhnete se extrémním teplotám (optimální okolní teplota: 0-45 °C) s vlhkostí 65 % ± 20 % bez kondenzace.

Powerbanka by měla být uchovávána mimo dosah dětí nebo pod přísným dohledem dospělých.

K nabíjení powerbanky používejte pouze kompatibilní nabíječku.

Nevhazujte do ohně; nepokládejte na zařízení, která generují teplo (powerbanka může při přílišném zahřátí explodovat); nekousat; nesát; nedrtit; nepropichujte; neotvírejte pouzdro; nevkládejte do očí, uší, úst nebo jiných tělesných otvorů; neklesat; nevystavujte nárazům; nezpůsobte zkrat.

Powerbanka nesmí být ponechána mokrá nebo používána ve vlhkém prostředí.

Před použitím nebo nabíjením powerbanky se ujistěte, že je suchá, čistá a nepoškozená.

Nikdy nepoužívejte poškozenou powerbanku. Výrobek nepoužívejte, pokud utrpěl silný náraz nebo náraz.

Pokud si všimnete jakéhokoli podivného nebo rušivého zápachu nebo zvuků vycházejících z powerbanky nebo kouře vycházejícího ze zařízení, okamžitě přestaňte zařízení používat a vraťte jej do servisního střediska výrobce.

Nedodržení některého z výše uvedených opatření způsobí ztrátu záruky a může dojít k poškození powerbanky a zařízení k ní připojených.

Nesprávné používání power banky nedodržením některého z výše uvedených opatření může způsobit požár a v extrémních případech může vést ke ztrátě zdraví nebo života v důsledku úrazu elektrickým proudem.

Výrobce neručí za materiální škody, ztrátu zdraví nebo života v případě nedodržení některého z opatření uvedených v tomto návodu.

Na konci jeho životnosti nelikvidujte tento výrobek s běžným domovním odpadem. Pro správné zpracování, obnovu a recyklaci jej odнесите na určené sběrné místo.

Soulad s RoHS

Tento výrobek je v souladu se směrnicí Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS), v platném znění.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) je regulační rámec EU pro chemické látky. CSG S.A. splňuje všechny požadavky nařízení a zavazuje se poskytovat našim zákazníkům informace o přítomnosti látek vzbuzujících velmi velké obavy (SVHC) v souladu s nařízením REACH.



Symbol WEEE znamená, že v souladu s místními zákony a předpisy by měl být produkt a jeho baterie likvidovány odděleně od domovního odpadu. Na konci životnosti tohoto produktu jej prosím odнесите na sběrné místo určené místními úřady k bezpečné likvidaci nebo recyklaci.

Samostatný sběr a recyklace produktu, jeho elektrického příslušenství a baterií pomůže šetřit přírodní zdroje, chránit lidské zdraví a životní prostředí.

VŠEOBECNÁ ZÁRUČNÍ PRAVIDLA

1. SPOLEČNOST CSG S.A., se sídlem v Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), dále jen Ručitel, zaručuje správný a bezporuchový provoz výrobku po celou záruční dobu.
2. Záruční doba trvá 24 měsíců a počítá se od data dodání produktu Kupujícím.
3. Územní rozsah ochranné záruky se vztahuje na území Evropské unie, zemí Evropského hospodářského prostoru, Spojené království, Ruska, Ukrajiny, Turecka a Albánie.
4. Záruka nevylučuje, neomezuje ani nepozastavuje práva Kupujícího vyplývající z ustanovení záruce za vady prodaného zboží.
5. Chcete-li využít záruční právo, kontaktujte prodejce na e-mailové adrese: support@greencell.global. Proces vyřizování reklamace urychlí vyplněný reklamační formulář dostupný na: greencell.global.
6. Ručitel bude kupujícího informovat o způsobu vyřízení reklamace (tj. buď jejího uznání nebo odmítnutí) do 14 dnů od obdržení výrobku. Pokud Ručitel uzná reklamace za opodstatněnou, bude vada výrobku Garantem odstraněna nebo bude vadný výrobek vyměněn za výrobek bez vad do 14 dnů ode dne, kdy bude Kupující informován o oprávněnosti reklamace. O způsobu vyřízení reklamace rozhoduje Ručitel, s přihlédnutím k žádosti Kupujícího podané ve formuláři reklamace. Pokud odstranění závad/y z důvodu obtížnosti odstranění vyžaduje velké úsilí nebo další činnost, může být tato lhůta prodloužena a Ručitel vynaloží veškeré úsilí, aby ji co nejdříve odstranil.
7. Pokud je reklamační žádost opodstatněná, Ručitel pokryje náklady spojené s doručením vadného výrobku do služby Ručitele a náklady spojené s doručením opraveného nebo vyměněného výrobku Kupujícím.
8. Odpovědnost Ručitele se vztahuje pouze na vady vztahující se na výrobek.
9. Týká se to především: baterie, akumulátorů a výrobků obsahujících baterie: Baterie podléhají přirozenému opotřebení. Reklamace může být uplatněna, pokud dojde ke snížení kapacity baterie pod 80 % nominální hodnoty.
10. Záruka se na nevztahuje na výrobek:
 - u kterého došlo k manipulaci se záruční pečeti;
 - u kterého došlo k poškození, způsobené vnějšími faktory (poškození způsobené bleskem, přepětí v síti NN a napájecí síti, při zaplavení, požáru, úmyslném mechanickém a tepelném poškození atd.);
 - u kterého došlo k poškození při nesprávném nebo nekonzistentním použití;
 - u kterého došlo k poškození nesprávným připojením jiných periferních zařízení;
 - který nese stopy neoprávněných oprav a vlastních změn konstrukčních úprav.

KONTAKT

Náš profesionální zákaznický servis udělá maximum, aby vám pomohl s jakýmkoli problémem. Prosím kontaktujte nás:



support@greencell.global

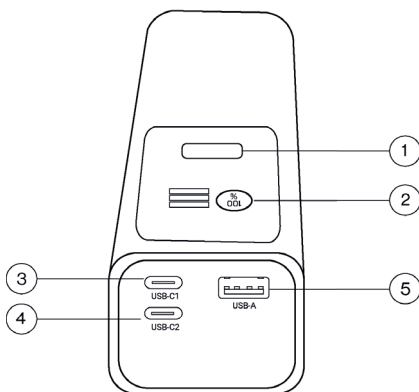


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

SK // Používateľská príručka / Používateľská príručka / Záručné podmienky



1. Vypínač
2. Displej
3. USB-C1 (vstup/výstup)
4. USB-C2 (vstup/výstup)
5. USB-A (výstup)

Špecifikácia

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominálna kapacita	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Meraná kapacita	87,87 Wh (28 V 5 A & 20 V 5 A)
Vstupné porty	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max)
Výstupné porty	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W Max)
Prerozdelenie moci	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (max. 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (122,5 W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Výstupný maximálny výkon	140 W
Efektívnosť	85 %
Rozmery	155 x 52 x 50 mm
Cista hmotnosť	640 g
Prejsť cez	Áno
Automatické budenie	Áno
Zobrazuje úroveň nabitia	Áno, na displeji

PowerPlay Ultra 140W nabíjanie

Ak chcete nabíť powerbanku, pripojte ju pomocou vhodného kábla (USB-C) ku kompatibilnej nabíjačke.

DÔLEŽITÉ: Pred prvým použitím powerbanku úplne nabite (100 %).

Nabíjacie zariadenia

Ak chcete nabíjať zariadenia pomocou PowerPlay Ultra 140 W, pripojte ich k powerbanke pomocou vhodného kábla.

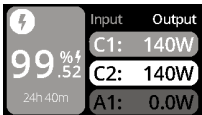
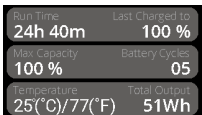
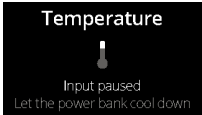
DÔLEŽITÉ: Na zabezpečenie rýchleho nabíjania sa uistite, že zariadenia, ktoré používate (kábel, nabíjačka, iná elektronika) podporujú technológiu Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Inštrukcie na používanie

Vypínač

1. Jedným stlačením tlačidla napájania zobrazíte aktuálnu úroveň nabitia a zafarbenie portu.
2. Dvojitém stlačením vypínača zobrazíte pokročilé informácie o stave napájacej banky.
3. Trikrát stlačte tlačidlo napájania, aby ste zmenili správanie displeja (vždy aktívne počas používania alebo dočasne aktívne)

Displej

	• Uvítacia obrazovka
	• Zobrazuje úroveň nabitia • Zobrazuje zostávajúci prevádzkový čas alebo zostávajúci čas do úplného nabitia
	• Aktuálny pracovný čas • Úroveň nabitia (%) v predchádzajúcej relácii nabíjania • Reálna zostávajúca kapacita • Počet odpracovaných cyklov • Aktuálna teplota • Množstvo spracovanej energie
	• Zmena prevádzkového času displeja
	• Varovanie pred príliš vysokou teplotou

Varovania | Pred použitím si prečítajte

Pred použitím powerbanky si pozorne prečítajte všetky nasledujúce upozornenia.

V prípade dlhodobého skladovania powerbanky sa odporúča nabiť ju na úroveň až 75%

Powerbanku skladujte na čistom, suchom a chladnom mieste, mimo zdrojov tepla a slnečného žiarenia.

Powerbanku nabíjajte aspoň raz za mesiac, aby ste udržali správny stav článkov a bezpečnú prevádzku.

Chráňte svoje zariadenie pred vlhkosťou a zaplavením.

Neotvárajte zariadenie. Nepokúšajte sa ho opraviť sami.

Chráňte svoje zariadenie pred pádmi a poškodením.

K zariadeniu nepripájajte poškodené zariadenia alebo zariadenia, ktoré sú potenciálne nekompatibilné s powerbankou.

Vyhňte sa extrémnym teplotám (optimálna teplota okolia: 0-45 °C) s vlhkosťou 65 % ± 20 % bez kondenzácie.

Powerbanku uchovávajte mimo dosahu detí alebo pod prísny dohľadom dospelých.

Na nabíjanie powerbanky používajte iba kompatibilnú nabíjačku.

Nehádzte do ohňa; neumiestňujte na zariadenia, ktoré generujú teplo (powerbanka môže pri prílišnom zahriatí explodovať); nehryzte; necicať; nerozdvihať; neprepichujte; neotvárajte puzdro; nevkladajte do očí, uší, úst alebo iných telesných otvorov; neklesnúť; nevystavujte nárazom; nespôsobte skrat.

Powerbanka sa nesmie nechávať mokrá alebo používaná vo vlhkom prostredí.

Pred použitím alebo nabíjaním powerbanky sa uistite, že je suchá, čistá a nepoškodená.

Nikdy nepoužívajte poškodenú powerbanku. Výrobok nepoužívajte, ak utrpel silný náraz alebo náraz.

Ak si všimnete akýkoľvek zvláštny alebo rušivý zápach alebo zvuky vychádzajúce z powerbanky alebo dym vychádzajúci zo zariadenia, okamžite prestaňte zariadenie používať a vráťte ho do servisného strediska výrobcu.

Nedodržanie ktoréhokoľvek z vyššie uvedených opatrení spôsobí stratu záruky a môže dôjsť k poškodeniu powerbanky a zariadení k nej pripojených.

Nesprávne používanie power banky nedodržaním žiadneho z vyššie uvedených opatrení môže spôsobiť požiar a v extrémnych prípadoch môže viesť k strate zdravia alebo života v dôsledku zásahu elektrickým prúdom.

Výrobca nezodpovedá za materiálne škody, stratu zdravia alebo života v prípade nedodržania niektorého z opatrení uvedených v tomto návode.

Na konci jeho životnosti nelikvidujte tento výrobok s bežným domovým odpadom. Pre správne spracovanie, obnovu a recykláciu ho odnesť na určené zberné miesto.

Súlady s RoHS

Tento produkt je v súlade so smernicou Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/EÚ z 8. júna 2011 o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS) v platnom znení.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) je regulačný rámec EÚ pre chemikálie. CSG S.A. spĺňa všetky požiadavky nariadenia a zaväzuje sa poskytovať našim zákazníkom informácie o prítomnosti látok vzbudzujúcich veľmi veľké obavy (SVHC) v súlade s nariadením REACH.



Symbol WEEE znamená, že v súlade s miestnymi zákonmi a nariadeniami by sa výrobok a jeho batérie mali likvidovať oddelene od domáceho odpadu. Na konci životnosti tohto produktu ho odneste na zberné miesto určené miestnym úradom na bezpečnú likvidáciu alebo recykláciu.

Samostatný zber a recyklácia produktu, jeho elektrického príslušenstva a batérií pomôže zachovať prírodné zdroje, chrániť ľudské zdravie a životné prostredie.

VŠEOBECNÉ ZÁRUČNÉ PRAVIDLÁ

1. CSG S.A., so sídlom v Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), ďalej len Ručiteľ, ručí za správnu a spoľahlivú prevádzku výrobku počas celej záručnej doby.
2. Záručná doba trvá 24 mesiacov a počítá sa odo dňa prevzatia produktu Kupujúcim.
3. Územný rozsah záručnej ochrany zahŕňa územie Európskej únie, krajín Európskeho hospodárskeho priestoru, Spojené kráľovstvo, Ruska, Ukrajiny, Turecka a Albánska.
4. Záruka nevylučuje, neobmedzuje ani nepozastavuje práva Kupujúceho vyplývajúce zo záruky za chyby produktu.
5. Ak chcete využiť záruku, kontaktujte predajcu prostredníctvom e-mailovej adresy: support@greencell.global. Proces vybavovania reklamácie urýchli vyplnenie reklamačného formulára, ktorý je k dispozícii na adrese: greencell.global.
6. Ručiteľ bude informovať Kupujúceho o spôsobe posúdenia reklamácie (t. j. o jej uznaní alebo zamietnutí) do 14 dní od prevzatia produktu. Pokiaľ Ručiteľ uzná oprávnenosť reklamácie, bude chyba produktu Ručiteľom odstránená do 14 dní odo dňa informovania Kupujúceho o odôvodnenosti predloženej reklamácie. O spôsobe odstránenia chyby produktu rozhoduje Ručiteľ s prihliadnutím na požiadavky Kupujúceho uvedené v reklamačnom formulári, pokiaľ je to možné. Ak si odstránenie chyby z dôvodu stupňa náročnosti vyžaduje veľa práce alebo vykonanie ďalších činností, môže sa táto lehota predĺžiť, pričom Ručiteľ vynaloží všemožné úsilie, aby nápravu čím skôr vykonal.
7. Ak je reklamácia posúdená ako odôvodnená, uhrádza Ručiteľ náklady na dodanie chybného produktu do servisu Ručiteľa a

náklady na dodanie opraveného alebo vymeneného produktu Kupujúcemu.

8. Zodpovednosť Ručiteľa sa vzťahuje iba na chyby vyplývajúce z príčin súvisiacich s produktom.
9. Týka sa: batérií, akumulátorov a výrobkov obsahujúcich batérie/akumulátory: Batérie podliehajú prirodzenému opotrebeniu. V prípade zníženia kapacity batérie môže byť základom pre uznanie záruky zníženie kapacity batérie pod 80% jej nominálnej hodnoty.
10. Záruka sa nevzťahuje na produkt:
 - so zlomenou záručnou plombou;
 - poškodený vonkajšími faktormi (škody spôsobené bleskom, prepätím v elektrickej sieti, zaplavením, požiarom, úmyselným mechanickým a tepelným poškodením atď.);
 - poškodený v dôsledku nesprávneho použitia alebo použitia v rozpore s návodom na obsluhu;
 - poškodený v dôsledku nesprávneho pripojenia iných periférnych zariadení;

KONTAKT

Náš profesionálny zákaznícky servis urobí maximum, aby vám pomohol s akýmkoľvek problémom. Prosím kontaktuj nás:



support@greencell.global

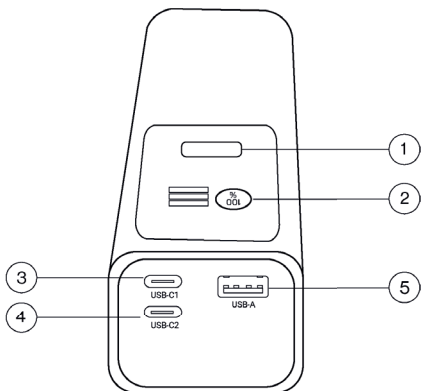


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

HU // Felhasználói kézikönyv / Felhasználói kézikönyv / Jótállási feltételek



1. Bekapcsológomb
2. Kijelző
3. USB-C1 (be/ki)
4. USB-C2 (be/ki)
5. USB-A (kimenet)

Leírás

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Névleges kapacitás	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Mért kapacitás	87,87 Wh (28V 5A és 20V 5A)
Bemeneti portok	• USB-C1: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (max. 140W) • USB-C2: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (max. 140W)
Kimeneti portok	• USB-C1: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (max. 140W) • USB-C2: 5V~3A ; 9V~3A ; ~12V~3A ; 15V~3A ; 20V~5A ; 28V~5A (max. 140W) • USB-A: 4,5V~5A ; 5V~4,5A ; 5V~3A ;

	9V=2A ; 12V=1,5A (max. 22,5W)
A hatalom újraelosztása	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (max. 130W) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (max. 122,5W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (max. 122,5W)
Maximális kimeneti teljesítmény	140 W
Hatékonyság	85%
Méret	155 x 52 x 50 mm
Nettó tömeg	640 g
Passthrough	Igen
Automatikus ébresztés	Igen
A töltöttségi szint megjelenítése	Igen, a kijelzőn

PowerPlay Ultra 140W töltés

A powerbank töltéséhez csatlakoztassa megfelelő kábellel (USB-C) egy kompatibilis töltőhöz.

FONTOS: Az első használat előtt töltsse fel teljesen (100%) a powerbankot.

Töltő eszközök

Az eszközök PowerPlay Ultra 140 W használatával történő töltéséhez csatlakoztassa őket a tápegységhez megfelelő kábellel.

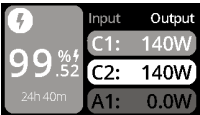
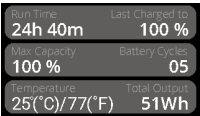
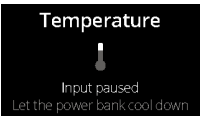
FONTOS: A gyors töltés érdekében győződjön meg arról, hogy az Ön által használt eszközök (kábel, töltő, egyéb elektronika) támogatják a Power Delivery 3.1 (PD 3.1) technológiát

Használati útmutató

Bekapcsológomb

1. Nyomja meg egyszer a bekapcsológombot az aktuális töltöttségi szint és a portterhelés megjelenítéséhez.
2. Nyomja meg kétszer a bekapcsológombot a power bank állapotával kapcsolatos speciális információk megjelenítéséhez.
3. Nyomja meg háromszor a bekapcsológombot a kijelző viselkedésének megváltoztatásához (használat közben mindig aktív vagy ideiglenesen aktív)

Kijelző

	• Üdvözlő képernyő
	• A töltési szint megjelenítése • Mutatja a hátralévő működési időt vagy a teljes feltöltésig hátralévő időt
	• Jelenlegi munkaidő • Töltési szint (%) az előző töltés során • Valós kapacitás maradt • Működő ciklusok száma • Aktuális hőmérséklet • A megdolgozott energia mennyisége
	• A kijelző működési idejének módosítása
	• Figyelmeztetés a túl magas hőmérsékletre

Figyelmeztetések | Kérjük, használat előtt olvassa el

A powerbank használata előtt figyelmesen olvassa el az alábbi óvintézkedéseket.

A powerbank hosszú távú tárolása esetén ajánlatos akár 75%-ig feltölteni.

Tárolja a power bankot tiszta, száraz és hűvös helyen, hőforrásoktól és napfénytől távol.

Töltse fel a powerbankot legalább havonta egyszer, hogy fenntartsa a cellák megfelelő állapotát és a biztonságos működést.

Óvja készülékét nedvességtől és elárasztástól.

Ne nyissa ki a készüléket. Ne próbálja saját maga megjavítani.

Óvja készülékét a leesésektől és a sérülésektől.

Ne csatlakoztasson sérült eszközöket vagy olyan eszközöket, amelyek potenciálisan nem kompatibilisek a tápegységgel.

Kerülje a szélsőséges hőmérsékleteket (optimális környezeti hőmérséklet: 0-45 °C) 65% ± 20% páratartalom mellett, páralecsapódás nélkül.

A Powerbankot gyermekektől távol kell tartani, vagy szoros felnőtt felügyelete alatt kell tartani.

Csak kompatibilis töltőt használjon a powerbank töltéséhez.

Ne dobja tűzbe; ne helyezze hőt termelő eszközökre (a power bank felrobbanhat, ha túl melegítik); ne harapj; ne szívj; ne törje össze; ne szűrjön át; ne nyissa ki a tokot; ne tegye a szemébe, fülébe, szájába vagy más testnyílásba; ne ejtse le; ne tegye ki hatásoknak; ne okozzon rövidzárlatot.

A Powerbankot nem szabad nedvesen hagyni, vagy nedves környezetben használni.

A powerbank használata vagy töltése előtt győződjön meg arról, hogy az száraz, tiszta és sértetlen.

Soha ne használjon sérült power bankot. Ne használja a terméket, ha erős ütés vagy ütés érte.

Ha bármilyen furcsa vagy zavaró szagot vagy hangot észlel a power bankból, vagy füst jön a készülékből, azonnal hagyja abba a készülék használatát, és vigye vissza a gyártó szervizközpontjába.

A fenti óvintézkedések bármelyikének be nem tartása érvényteleníti a garanciát, és károsíthatja a tápegységet és a hozzá csatlakoztatott eszközöket.

A power bank helytelen használata, ha a fenti óvintézkedések egyikét sem követi, tüzet okozhat, szélsőséges esetekben pedig áramütés miatti egészség- vagy életveszteséget okozhat.

A gyártó nem vállal felelősséget az ebben a kézikönyvben felsorolt óvintézkedések bármelyikének elmulasztása esetén bekövetkező anyagi károkért, egészség- vagy életveszteségekért.

Hasznos élettartamának végén ezt a terméket ne dobja ki a normál háztartási hulladékkal együtt. A megfelelő kezelés, hasznosítás és újrahasznosítás érdekében vigye el a kijelölt gyűjtőhelyre.

RoHS megfelelés

Ez a termék megfelel az Európai Parlament és a Tanács 2011. június 8-i, az egyes veszélyes anyagok elektromos és elektronikus berendezésekben való felhasználásának korlátozásáról szóló 2011/65/EU irányelvének (RoHS), annak módosításai szerint.

A REACH (vegyi anyagok regisztrálása, értékelése, engedélyezése és korlátozása, 1907/2006/EK rendelet) az EU vegyi anyagokra vonatkozó szabályozási kerete. A CSG S.A. megfelel a rendelet összes követelményének, és vállalja, hogy a REACH rendelettel összhangban tájékoztatást nyújt ügyfeleinek a nagyon veszélyes anyagok (SVHC) jelenlétéről.



A WEEE szimbólum azt jelenti, hogy a helyi törvényeknek és előírásoknak megfelelően a terméket és az elemeket a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A termék élettartamának végén vigye el a helyi hatóság által kijelölt gyűjtőhelyre biztonságos ártalmatlanítás vagy újrahasznosítás céljából. A termék, elektromos tartozékai és akkumulátorai külön gyűjtése és újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében, valamint az emberi egészség és a környezet védelmében.

ÁLTALÁNOS GARANCIA SZABÁLYOK

1. A krakkói székhelyű CSG S.A., (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland) a továbbiakban: Garanciovállaló, garantálja a termék megfelelő és hibamentes működését a garanciális időszak alatt.
2. A jótállási időszak 24 hónapig tart, és azt a termék Vevőnek történő átadásának napjától kell számítani.
3. A garanciális védelem területi hatálya az Európai Unió területére, az Európai Gazdasági Térség országaira, az Egyesült Királyságra, Oroszországra, Ukrajnára, Törökországra és Albániára terjed ki.
4. A garancia nem zárja ki, nem korlátozza és nem függeszti fel a Vevőnek a termék hibáira vonatkozó jótállásból eredő jogait.
5. A garancia igénybevételéhez az eladóval a következő e-mail címen kell felvenni a kapcsolatot: support@greencell.global. A kérelem elbírálását a következő címen elérhető panaszbejelentő űrlap kitöltésével gyorsítjuk fel: greencell.global.
6. A Garanciovállaló a termék átvételétől számított 14 napon belül tájékoztatja a Vevőt a szavatossági panasz kezelésének módjáról (azaz az elfogadás vagy az elfogadás megtagadása). Ha a Garanciovállaló elismeri a panasz jogosságát, a termék hibáját a Garanciovállaló eltávolítja, vagy a hibás terméket a Vevőnek a reklamáció jogosságáról való tájékoztatásától számított 14 napon belül hibátlanra cseréli. A Garanciovállaló dönt a reklamáció kezelésének módjáról, lehetőség szerint figyelembe véve a Vevő panaszbejelentő űrlapon megfogalmazott kérését. Ha a hibák elhárítása a nehézségi fok miatt nagy mennyiségű munkát vagy további intézkedéseket igényel, ez az időtartam meghosszabbodhat, de a Garanciovállaló mindent megtesz a mielőbbi javítás érdekében.
7. Amennyiben a panaszt indokoltnak tekintik, a Garanciovállaló fedezi a hibás termék Garanciovállalóhoz történő eljuttatásának költségeit, valamint a javított vagy kicserélt termék Vevő részére történő szállításának költségeit.
8. A Garanciovállaló felelőssége kizárólag a termékben rejlő okokból eredő hibákra terjed ki.
9. Az alábbiakra vonatkozik: elemek, akkumulátorok és elemeket/akkumulátorokat tartalmazó termékek: Az elemek természetes elhasználódásnak vannak kitéve. Az akkumulátor kapacitásának csökkenése esetén az akkumulátor

kapacitásának a névleges érték 80%-a alá csökkenése garanciális ok lehet.

10. A garancia nem vonatkozik a termékre:

- törött garanciális pecséttel;
- külső tényezők (villám okozta károk, túlfeszültségek a kisfeszültségű áramellátásban és az áramellátó hálózatban, áradás, tűz, szándékos mechanikai és termikus károsodások stb.);
- megsérült az üzemeltetési utasítás helytelen vagy ellentmondásos eredményeként;
- sérült más perifériák nem megfelelő csatlakoztatása miatt;
- engedély nélküli javítások, jogosulatlan módosítások vagy tervmódosítások nyomával.

KAPCSOLATBA LÉPNI

Professzionális ügyfélszolgálatunk minden tőlünk telhetőt megtesz, hogy segítsen Önnek bármilyen problémában. Kérjük, vegye fel velünk a kapcsolatot:



support@greencell.global

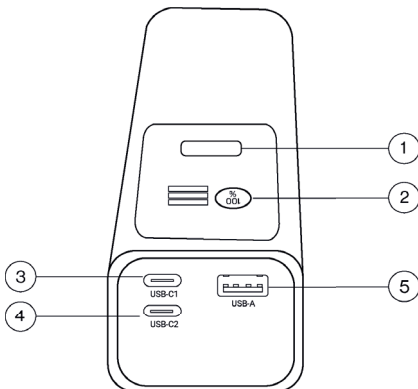


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

LT // Vartotojo vadovas / Vartotojo vadovas / Garantijos sąlygos



1. Įjungimo mygtukas
2. Ekranas
3. USB-C1 (įvestis / išvestis)
4. USB-C2 (įėjimas / išėjimas)
5. USB-A (išvestis)

Specifikacija

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominali talpa	25 200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Išmatuotas pajėgumas	87,87 Wh (28 V 5A ir 20 V 5A)
Įvesties prievadai	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maks. 140W)
Išvesties prievadai	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maks. 140W) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A ; 5V=3A; 9V=2A ; 12V=1,5A (maks. 22,5W)
Valdžios perskirstymas	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (maks. 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (maks. 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50 W + 50 W + 22,5 W (maks. 122,5 W)
Maksimali išėjimo galia	140 W
Efektyvumas	85 %
Matmenys	155 x 52 x 50 mm
Grynas svoris	640 g
Praeiti	Taip
Automatinis pabudimas	Taip
Rodo įkrovimo lygį	Taip, rodoma

PowerPlay Ultra 140W įkrovimas

Norėdami įkrauti maitinimo bloką, tinkamu laidu (USB-C) prijunkite jį prie suderinamo įkroviklio.

SVARBU: Prieš naudodami pirmą kartą, visiškai įkraukite maitinimo bloką (100%).

Įkrovimo įrenginiai

Norėdami įkrauti įrenginius naudodami PowerPlay Ultra 140 W, prijunkite juos prie maitinimo bloko tinkamu kabeliu.

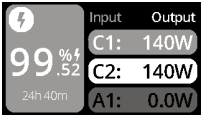
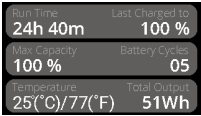
SVARBU: Norėdami užtikrinti greitą įkrovimą, įsitikinkite, kad jūsų naudojami įrenginiai (kabelis, įkroviklis, kita elektronika) palaiko Power Delivery 3.1 (PD 3.1) technologiją

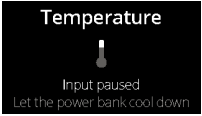
Naudojimo instrukcijos

Įjungimo mygtukas

1. Vieną kartą paspauskite maitinimo mygtuką, kad būtų rodomas dabartinis įkrovimo lygis ir prievado apkrova.
2. Du kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad būtų rodoma papildoma informacija apie maitinimo bloko būseną.
3. Tris kartus paspauskite maitinimo mygtuką, kad pakeistumėte ekrano veikimą (visada aktyvus naudojimo metu arba laikinai aktyvus)

Ekranas

	• Sveikinimo ekranas
	• Rodo įkrovimo lygį • Rodo likusį veikimo laiką arba laiką, likusį iki visiško įkrovimo
	• Dabartinis darbo laikas • Įkrovimo lygis (%) ankstesnėje įkrovimo sesijoje • Likęs tikras pajėgumas • Veiktų ciklų skaičius • Dabartinė temperatūra • Sudirbtos energijos kiekis

	• Ekranų veikimo laiko keitimas
	• Įspėjimas dėl per aukštos temperatūros

Įspėjimai | Prieš naudodami perskaitykite

Prieš naudodami maitinimo bloką, atidžiai perskaitykite visas toliau pateiktas atsargumo priemones.

Ilgai laikant maitinimo bloką, rekomenduojama jį įkrauti iki 75%

Laikykite maitinimo bloką švarioje, sausoje ir vėsioje vietoje, toliau nuo šilumos ir saulės spindulių šaltinių.

Įkraukite maitinimo bloką bent kartą per mėnesį, kad išlaikytumėte tinkamą elementų būklę ir saugų veikimą.

Saugokite įrenginį nuo drėgmės ir potvynių.

Neatidarykite įrenginio. Nebandykite taisyti patys.

Apsaugokite įrenginį nuo kritimo ir sugadinimo.

Prie įrenginio nejunkite pažeistų įrenginių arba įrenginių, kurie gali būti nesuderinami su maitinimo bloku.

Venkite ekstremalių temperatūrų (optimali aplinkos temperatūra: 0-45 °C), kai drėgmė 65% ± 20% be kondensacijos.

„Powerbank“ turi būti laikomas vaikams nepasiekiamoje vietoje arba atidžiai prižiūrimas suaugusiųjų.

Maitinimo blokui įkrauti naudokite tik suderinamą įkroviklį.

Nemeskite į ugnį; nedėkite ant šilumą generuojančių įrenginių (per daug kaitinant maitinimo blokas gali sprogti); nesikandžioti; nesičiulpk; nesutraiškyti; nepradurti; neatidarinėkite dėklo; neikiškite į akis, ausis, burną ar kitas kūno angas; nenumesk; nesaugokite nuo smūgių; nesukelkite trumpojo jungimo.

Powerbank negalima palikti šlapio arba naudoti drėgnoje aplinkoje.

Prieš naudodami arba įkraudami maitinimo bloką, įsitikinkite, kad jis sausas, švarus ir nepažeistas.

Niekada nenaudokite pažeisto maitinimo bloko. Nenaudokite gaminio, jei jį patyrė stiprus smūgis ar smūgis.

Jei pastebėjote keistus ar nerimą keliančius kvapus ar garsus, sklindančius iš maitinimo bloko arba iš įrenginio sklindančius dūmus, nedelsdami nustokite naudoti įrenginį ir grąžinkite jį į gamintojo aptarnavimo centrą.

Jei nesilaikysite bet kurios iš aukščiau išvardytų atsargumo priemonių, garantija nebegalios ir galite sugadinti maitinimo bloką ir prie jo prijungtus įrenginius.

Netinkamai naudojant maitinimo bloką, nesilaikant nė vienos iš pirmiau nurodytų atsargumo priemonių, gali kilti gaisras, o kraštutiniais atvejais dėl elektros smūgio galima prarasti sveikatą arba gyvybę.

Gamintojas neatsako už materialinę žalą, sveikatos ar gyvybės praradimą, jei nesilaikoma bet kurios iš šiame vadove išvardytų atsargumo priemonių.

Pasibaigus naudojimo laikui, neišmeskite šio gaminio su įprastomis buitinėmis atliekomis. Norėdami tinkamai apdoroti, panaudoti ir perdirbti, nuneškite jį į nurodytą surinkimo punktą.

RoHS atitiktis

Šis gaminys atitinka 2011 m. birželio 8 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvą 2011/65/ES dėl tam tikrų pavojingų medžiagų naudojimo elektros ir elektroninėje įrangoje apribojimo (RoHS) su pakeitimais.

REACH (cheminių medžiagų registravimas, vertinimas, autorizavimas ir apribojimas, EB reglamentas 1907/2006) yra ES cheminių medžiagų reguliavimo sistema. CSG S.A. atitinka visus reglamento reikalavimus ir įsipareigoja teikti savo klientams informaciją apie labai didelį susirūpinimą keliančių medžiagų (SVHC) buvimą pagal REACH reglamentą.



EEJ atliekų simbolis reiškia, kad, laikantis vietinių įstatymų ir taisyklių, gaminį ir jo baterijas reikia išmesti atskirai nuo buitinių atliekų. Pasibaigus šio gaminio eksploatavimo laikui, nuneškite jį į vietos valdžios nurodytą surinkimo punktą saugiam išmetimui arba perdirbimui. Gaminio, jo elektros priedų ir baterijų surinkimas ir perdirbimas atskirai padės tausoti gamtos išteklius, apsaugoti žmonių sveikatą ir aplinką.

BENDROSIOS GARANTIJOS TAISYKLĖS

1. CSG S.A., kurios registruota buveinė yra Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland) (toliau – Garant), garantuoja, kad produktas veiks teisingai ir be gedimų per visą garantinį laikotarpį.
2. Garantijos laikotarpis trunka 24 mėnesius ir skaičiuojamas nuo prekės pristatymo Pirkėjui dienos.
3. Teritorinė garantinės apsaugos aprėptis apima Europos Sąjungos, Europos ekonominės erdvės šalių, Jungtinę Karalystę, Rusijos, Ukrainos, Turkijos ir Albanijos teritoriją.
4. Garantija neatmeta, neapriboja ir nesustabdo Pirkėjo teisių, atsirandančių dėl gaminio defektų garantijos.
5. Norėdami pasinaudoti garantija, susisiekite su pardavėju el. pašto adresu: support@greencell.global. Skundų nagrinėjimo procesą paspartins užpildyta skundo forma, kurią rasite adresu: greencell.global.
6. Garantą informuos Pirkėjas apie skundo pagal garantiją nagrinėjimo būdą (t.y. jo pripažinimą ar atmetimą) per 14 dienų

nuo prekės gavimo. Garantui pripažinus skundo teisėtumą, Garantas pašalina gaminio defektą arba pakeičia nekokybišką gaminį kitu be defektų per 14 dienų nuo Pirkėjo informavimo apie pretenzijos pagrįstumą dienos. Garantas sprendžia, kaip bus nagrinėjamas skundas, atsižvelgdamas, jei įmanoma, į Pirkėjo prašymą, pateiktą skundo formoje. Jei defektų pašalinimas dėl sunkumo laipsnio reikalauja daug darbo ar papildomos veiklos, šis laikotarpis gali būti pratęstas, tačiau Garantas dės visas pastangas, kad remontas būtų kuo greičiau atliktas.

7. Jei skundas laikomas pagrįstu, Garantas padengia nekokybiškos prekės pristatymo į Garanto techninio aptarnavimo centrą ir suremontuotos ar pakeistos prekės pristatymo Pirkėjui išlaidas.
8. Garanto atsakomybė apima tik defektus, atsirandančius dėl gaminiui būdingų priežasčių.
9. Taikoma: baterijoms, akumuliatoriams ir gaminiams, kuriuose yra baterijų/akumuliatorių: Baterijos susidėvi natūraliai. Sumažėjus akumuliatoriaus talpai, pagrindu pasinaudoti garantija gali būti akumuliatoriaus talpos sumažėjimas žemiau 80% nominalios vertės.
10. Garantija netaikoma produktui:
 - su nulaužta garantine plomba;
 - pažeistam dėl išorinių veiksnių (žaibo padaryta žala, viršįtampiai žemos įtampos įrenginyje ir elektros tiekimo tinkle, potvyniai, gaisras, tyčiniai mechaniniai ir terminiai pažeidimai ir kt.);
 - sugadintam dėl netinkamo ar neatitinkančio instrukcijos naudojimo;
 - sugadintam dėl netinkamo kitų periferinių įrenginių prijungimo;

KONTAKTAS

Mūsų profesionalus klientų aptarnavimas padarys viską, kad padėtų jums iškilus bet kokiai problemai. Prašome susisiekti su mumis:



support@greencell.global

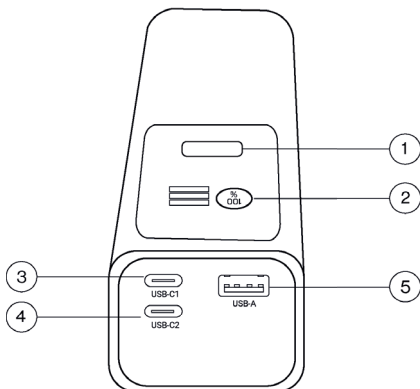


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

LV // Lietotāja rokasgrāmata / Lietotāja rokasgrāmata / Garantijas nosacījumi



1. Ieslēgšanas poga
2. Displejs
3. USB-C1 (ieeja/izeja)
4. USB-C2 (ieeja/izeja)
5. USB-A (izeja)

Specifikācija

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominālā jauda	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Izmērītā jauda	87,87 Wh (28 V 5 A un 20 V 5 A)
Ievades porti	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28 V=5 A (maks. 140 W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28 V=5 A (maks. 140 W)
Izvades porti	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28 V=5 A (maks. 140 W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28 V=5 A (maks. 140 W) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (maksimāli 22,5W)

Varas pārdale	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (maksimāli 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (maksimāli 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50 W + 50 W + 22,5 W (maksimāli 122,5 W)
Izejas maksimālā jauda	140 W
Efektivitāte	85%
Izmēri	155 x 52 x 50 mm
Neto svars	640 g
Passthrough	Jā
Automātiska pamošanās	Jā
Parāda uzlādes līmeni	Jā, uz displeja

PowerPlay Ultra 140W uzlāde

Lai uzlādētu jaudas banku, savienojiet to ar atbilstošu kabeli (USB-C) ar saderīgu lādētāju.

SVARĪGS: Pirms pirmās lietošanas pilnībā uzlādējiet barošanas bloku (100%).

Uzlādes ierīces

Lai uzlādētu ierīces, izmantojot PowerPlay Ultra 140 W, pievienojiet tās strāvas bankai ar atbilstošu kabeli.

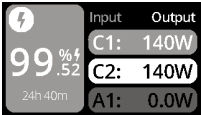
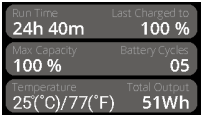
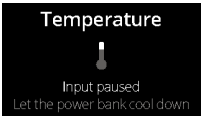
SVARĪGS: Lai nodrošinātu ātru uzlādi, pārļiecinieties, vai jūsu izmantotās ierīces (vads, lādētājs, cita elektronika) atbalsta Power Delivery 3.1 (PD 3.1) tehnoloģiju.

Lietošanas instrukcija

Ieslēgšanas poga

1. Vienreiz nospiediet barošanas pogu, lai parādītu pašreizējo uzlādes līmeni un porta slodzi.
2. Divreiz nospiediet barošanas pogu, lai parādītu papildu informāciju par strāvas bankas statusu.
3. Trīs reizes nospiediet barošanas pogu, lai mainītu displeja darbību (vienmēr aktīvs lietošanas laikā vai īslaicīgi aktīvs)

Displejs

	• Sveiciens ekrāns
	• Parāda uzlādes līmeni • Parāda atlikušo darbības laiku vai laiku, kas atlicis līdz pilnīgai uzlādei
	• Pašreizējais darba laiks • Uzlādes līmenis (%) iepriekšējā uzlādes sesijā • Atlikusī reālā jauda • Nostrādāto ciklu skaits • Pašreizējā temperatūra • Nostrādātās enerģijas daudzums
	• Displeja darbības laika maiņa
	• Brīdinājums par pārāk augstu temperatūru

Brīdinājumi | Lūdzu, izlasiet pirms lietošanas

Pirms strāvas bankas izmantošanas uzmanīgi izlasiet visus turpmākos piesardzības pasākumus.

Ja barošanas banka tiek uzglabāta ilgstoši, ieteicams to uzlādēt līdz 75%

Uzglabājiet barošanas banku tīrā, sausā un vēsā vietā, prom no siltuma un saules gaismas avotiem.

Uzlādējiet powerbanku vismaz reizi mēnesī, lai uzturētu pareizu šūnu stāvokli un drošu darbību.

Aizsargājiet ierīci no mitruma un plūdiem.

Neatveriet ierīci. Nemēģiniet to salabot pats.

Aizsargājiet savu ierīci no kritieniem un bojājumiem.

Nepievienojiet ierīcei bojātas ierīces vai ierīces, kas potenciāli nav saderīgas ar barošanas banku.

Izvairieties no ekstremālām temperatūrām (optimālā apkārtējās vides temperatūra: 0-45 °C) ar mitrumu 65% ± 20% bez kondensāta.

Powerbank jāglabā bērniem nepieejamā vietā vai stingrā pieaugušo uzraudzībā.

Lai uzlādētu barošanas bloku, izmantojiet tikai saderīgu lādētāju.

Nemet uguni; nenovietojiet uz ierīcēm, kas rada siltumu (pārāk sildot, strāvas banka var eksplodēt); nekož; nesūc; nespīest; nedurt; neatveriet lietu; nebāzt acīs, ausīs, mutē vai citās ķermeņa atverēs; nenometiet; nepakļaut triecieniem; neizraisīt īssavienojumu.

Powerbank nedrīkst atstāt mitru vai izmantot mitrā vidē.

Pirms strāvas bankas lietošanas vai uzlādes pārļiecinieties, vai tā ir sausa, tīra un nebojāta.

Nekad neizmantojiet bojātu jaudas banku. Neizmantojiet produktu, ja tas ir guvis spēcīgu triecienu vai triecienu.

Ja pamanāt dīvainas vai satraucošas smakas vai skaņas, kas nāk no strāvas bankas, vai dūmus, kas nāk no ierīces, nekavējoties pārtrauciet ierīces lietošanu un nogādāiet to atpakaļ ražotāja servisa centrā.

Neievērojot kādu no iepriekšminētajiem piesardzības pasākumiem, garantija tiks anulēta un var tikt bojāta barošanas banka un tai pievienotās ierīces.

Nepareiza jaudas bankas izmantošana, neievērojot kādu no iepriekš minētajiem piesardzības pasākumiem, var izraisīt ugunsgrēku un ārkārtējos gadījumos var izraisīt veselības vai dzīvības zaudēšanu elektriskās strāvas trieciena dēļ.

Ražotājs nav atbildīgs par materiālajiem zaudējumiem, veselības vai dzīvības zaudēšanu gadījumā, ja netiek ievērots kāds no šajā rokasgrāmatā minētajiem piesardzības pasākumiem.

Kad produkts ir beidzies, neizmetiet to kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem. Lai veiktu pareizu apstrādi, reģenerāciju un pārstrādi, nogādāiet to norādītajā savākšanas punktā.

RoHS atbilstība

Šis izstrādājums atbilst Eiropas Parlamenta un Padomes 2011. gada 8. jūnija Direktīvai 2011/65/ES par noteiktu bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās (RoHS) ar grozījumiem.

REACH (ķīmikāliju reģistrācija, novērtēšana, licencēšana un ierobežošana, EK Regula 1907/2006) ir ES ķīmisko vielu regulējums. CSG S.A. atbilst visām regulas prasībām un apņemas sniegt mūsu klientiem informāciju par īpaši bīstamu vielu (SVHC) klātbūtni saskaņā ar REACH regulu.



WEEE simbols nozīmē, ka saskaņā ar vietējiem likumiem un noteikumiem izstrādājums un tā baterijas ir jāatbrīvojas atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Pēc šī izstrādājuma kalpošanas laika beigām, lūdzu, nogādāiet to vietējās

varas iestādes norādītā savākšanas punktā drošai utilizācijai vai otrreizējai pārstrādei. Produkta, tā elektrisko piederumu un akumulatoru atsevišķa savākšana un pārstrāde palīdzēs taupīt dabas resursus, aizsargāt cilvēku veselību un vidi.

VISPĀRĪGIE GARANTIJAS NOTEIKUMI

1. CSG S.A., ar mītni Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), turpmāk tekstā – Garantētājs, garantē produkta pareizu darbību un bez traucējumiem visā garantijas laikā.
2. Garantijas termiņš ir 24 mēneši, un tiek aprēķināts no preces piegādes Pircējam dienas.
3. Garantijas aizsardzības teritoriālā darbības joma attiecas uz Eiropas Savienības teritoriju, Eiropas Ekonomikas zonas valstīm, Apvienoto Karalisti, Krieviju, Ukrainu, Turciju un Albāniju.
4. Garantija neizslēdz, neierobežo un neaptur Pircēja tiesības, kas izriet no garantijas par produkta defektiem.
5. Lai izmantotu garantiju, lūdzu, sazinieties ar pārdevēju, izmantojot e-pasta adresi: support@greencell.global. Sūdzību izskatīšanas procesu paātrinās aizpildīta sūdzības veidlapa, kas pieejama vietnē: greencell.global.
6. Garantētājs 14 dienu laikā pēc preces saņemšanas informēs Pircēju par garantijas pretenzijas izskatīšanas metodi (t.i. tās atzīšanu vai neatzīšanu). Ja Garantētājs atzīst sūdzības likumību, Garantētājs novērsīs preces defektu vai nomainīs bojāto preci pret preci bez defektiem 14 dienu laikā no dienas, kad Pircējs ir informēts par pretenzijas pamatotību. Garantijas devējs lemj, kā tiks izskatīta sūdzība, pēc iespējas ņemot vērā Pircēja sūdzības veidlapā iesniegto pieprasījumu. Ja defektu novēršana grūtības pakāpes dēļ prasa daudz darba vai papildu darbības, šo periodu var pagarināt, un Garantētājs darīs visu iespējamo, lai pabeigtu remontu pēc iespējas ātrāk.
7. Ja sūdzība tiek uzskatīta par pamatotu, Garantētājs sedz izmaksas par bojātās preces piegādi Garantētāja dienestam un salabotās vai nomainītās preces piegādi Pircējam.
8. Garantētāja atbildība attiecas tikai uz defektiem, kas radušies produktam raksturīgu iemeslu dēļ.
9. Attiecas uz: baterijām, akumulatoriem un izstrādājumiem, kas satur baterijas/akumulatorus: baterijas ir dabiski izmantojamas. Baterijas ietilpības samazināšanās gadījumā garantijas pamatā var būt akumulatora jaudas samazināšanās zem 80% no nominālās vērtības.
10. Garantija neattiecas uz produktu:
 - ar salauztu garantijas plombu;
 - bojātu no ārējiem faktoriem (zibens nodarīts kaitējums, pārspriegumi zemsprieguma instalācijā un barošanas tīklā, plūdi, ugunsgrēks, apzināti mehāniski un termiski bojājumi utt.);
 - bojātu nepareizas vai neatbilstošas instrukcijai lietošanas dēļ;
 - bojātu citu perifēro ierīču nepareiza savienojuma dēļ;

- ar neatļauta remonta, neatļautu pārveidojumu vai konstrukcijas izmaiņu pēdām.

KONTAKTI

Mūsu profesionālais klientu serviss darīs visu iespējamo, lai palīdzētu jums atrisināt jebkuru problēmu. Lūdzu, sazinieties ar mums:



support@greencell.global

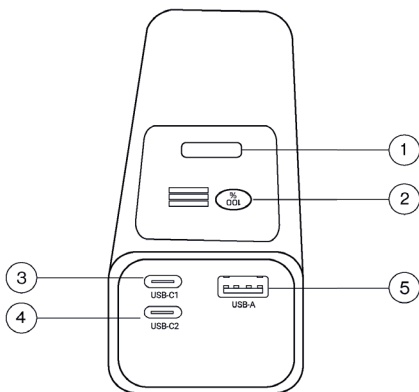


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

ET // Kasutusjuhend / Kasutusjuhend / Garantiitingimused



1. Toitenupp
2. Ekraan
3. USB-C1 (sisse/välja)
4. USB-C2 (sisse/välja)
5. USB-A (vāljund)

Spetsifikatsioon

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nimivõimsus	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Võimsus mõõdetud	87,87 Wh (28 V 5A ja 20 V 5A)
Sisendpordid	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max 140W)
Väljundpordid	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (max 22,5W)
Võimu ümberjagamine	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (max 130W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (maksimaalselt 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (max 122,5W)
Maksimaalne väljundvõimsus	140 W
Tõhusus	85%
Mõõtmed	155 x 52 x 50 mm
Neto kaal	640 g
Läbitud	Jah
Automaatne äratus	Jah
Näitab laetuse taset	Jah, väljapanekul

PowerPlay Ultra 140W laadimine

Toitepanga laadimiseks ühendage see sobiva kaabli (USB-C) abil ühilduva laadijaga.

TÄHTIS: Laadige akupank täis (100%) enne esimest kasutamist.

Laadimisseadmed

Seadmete laadimiseks PowerPlay Ultra 140 W abil ühendage need sobiva kaabli abil toitepanga.

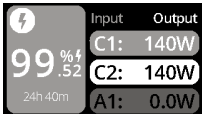
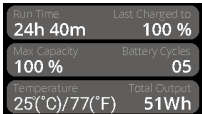
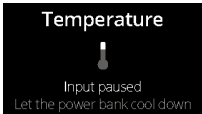
TÄHTIS: Kiire laadimise tagamiseks veenduge, et kasutatavad seadmed (kaabel, laadija, muu elektroonika) toetaksid Power Delivery 3.1 (PD 3.1) tehnoloogiat

Kasutusjuhend

Toitenupp

1. Praeguse laadimistaseme ja pordi koormuse kuvamiseks vajutage üks kord toitenuppu.
2. Toitepanga oleku kohta täpsema teabe kuvamiseks vajutage kaks korda toitenuppu.
3. Vajutage kolm korda toitenuppu, et muuta ekraani käitumist (kasutamise ajal alati aktiivne või ajutiselt aktiivne)

Ekraan

	• Tervitusekraan
	• Näitab laetuse taset • Näitab järelejäänud tööaega või täieliku laadimiseni jäänud aega
	• Praegune tööaeg • Laadimistase (%) eelmisel laadimisseansil • Reaalne võimsus alles • Töötatud tsüklite arv • Praegune temperatuur • Töötatud energia hulk
	• Näidiku tööaja muutmine
	• Hoiatus liiga kõrge temperatuuri eest

Hoiatused | Palun lugege enne kasutamist

Enne akupanga kasutamist lugege hoolikalt läbi kõik järgmised ettevaatusabinõud.

Akupanga pikaajalisel säilitamisel on soovitatav laadida kuni 75% Hoidke toitepanga puhtas, kuivas ja jahedas kohas, eemal soojusallikatest ja päikesevalgusest.

Laadige akupanga vähemalt kord kuus, et säilitada elementide nõuetekohane seisukord ja ohutu töö.

Kaitske oma seadet niiskuse ja üleujutuse eest.

Ärge avage seadet. Ärge proovige seda ise parandada.

Kaitske oma seadet kukkumiste ja kahjustuste eest.

Ärge ühendage seadmega kahjustatud seadmeid või seadmeid, mis ei pruugi toitepangaga ühilduda.

Vältige äärmuslikke temperatuure (optimaalne ümbritseva õhu temperatuur: 0-45 °C) niiskusega 65% ± 20% ilma kondenseerumiseta.

Powerbanki tuleb hoida lastele kättesaamatus kohas või täiskasvanu hoolika järelevalve all.

Kasutage akupanga laadimiseks ainult ühilduvat laadijat.

Ärge visake tulle; ärge asetage seadmetele, mis toodavad soojust (jõupank võib liigselt kuumutamisel plahvatada); ära hammusta; ära ime; ärge purustage; ärge torgake; ärge avage korpust; ärge pange silma, kõrva, suhu ega muudesse kehaavadesse; ära kukuta; mitte kokku puutuda löökidega; ärge tekitage lühist.

Powerbanki ei tohi jätta märjaks ega kasutada niiskes keskkonnas.

Enne akupanga kasutamist või laadimist veenduge, et see on kuiv, puhas ja kahjustamata.

Ärge kunagi kasutage kahjustatud elektripanka. Ärge kasutage toodet, kui see on saanud tugeva löögi või löögi.

Kui märkate toitepangast tulevaid kummalisi või häirivaid lõhnu või helisid või seadmest suitsu, lõpetage kohe seadme kasutamine ja tagastage see tootja teeninduskeskusesse.

Ülaltoodud ettevaatusabinõude eiramine tühistab garantii ning võib kahjustada toitepanga ja sellega ühendatud seadmeid.

Toitepanga ebaõige kasutamine ülaltoodud ettevaatusabinõude järgimata jätmisel võib põhjustada tulekahju ja äärmuslikel juhtudel elektrilöögi tõttu tervise või elukaotuse.

Tootja ei vastuta selles juhendis loetletud ettevaatusabinõude eiramise korral materiaalsete kahjude, tervise- või elukaotuste eest.

Pärast selle kasutuse lõppemist ärge visake seda toodet koos tavaliste olmejäätmetega. Nõuetekohaseks töötlemiseks, taaskasutamiseks ja ringlussevõtuks viige see selleks ettenähtud kogumispunkti.

RoHS-i vastavus

See toode vastab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiivile 2011/65/EL teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes (RoHS) koos muudatustega.

REACH (kemikaalide registreerimine, hindamine, autoriseerimine ja piiramine, EÜ määrus 1907/2006) on ELi kemikaale reguleeriv

raamistik. CSG S.A. vastab kõigile määruse nõuetele ja kohustub andma meie klientidele teavet väga ohtlike ainete (SVHC) olemasolu kohta vastavalt REACH-määrusele.



WEEE sümbol tähendab, et vastavalt kohalikele seadustele ja määrustele tuleb toode ja selle patareid utiliseerida olmejäätmetest eraldi. Selle toote eluea lõppedes viige see ohutuks utiliseerimiseks või ringlussevõtuks kohaliku omavalitsuse poolt määratud kogumispunkti. Toote, selle elektritarvikute ja akude eraldi kogumine ja ringlussevõtt aitab säästa loodusressursse, kaitsta inimeste tervist ja keskkonda.

GARANTII ÜLDISED REEGLID

1. CSG S.A., asukohaga Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), edaspidi nimetud "Käendaja", garanteerib toote õige ja tõrgeteta töö kogu garantiiaja jooksul.
2. Garantiiaeg kestab 24 kuud ja seda arvestatakse toote Ostjale väljalaskmise kuupäevast.
3. Garantiikaitse territoriaalne ulatus hõlmab Euroopa Liidu territooriumi, Euroopa Majanduspiirkonna riike, Ühendkuningriiki, Venemaad, Ukrainat, Türgit ja Albaaniat.
4. Garantii ei välista, piira ega peata Ostja õigusi, mis tulenevad toote defektide garantiist.
5. Garantii kasutamiseks pöörduge müüja poole, kasutades selleks e-posti aadressi: support@greencell.global. Kaebuste teeninduse protsessi kiirendab täidetud kaebuse vorm, mis on saadaval aadressil: greencell.global.
6. Käendaja teatab Ostjat läbivaatamise kaebuse meetodi vastavalt selle garantii (s.o selle tunnustamisest või keeldumisest) 14 päeva jooksul pärast toote kättesaamist. Kui Käendaja tunnistab kaebuse seaduslikkuse, kõrvaldab Käendaja toote defekti või asendab defektse toote defektita tootega 14 päeva jooksul alates ostja teavitamisest kaebuse põhjendatusest. Käendaja otsustab, kuidas kaebust käsitletakse, võttes võimalusel arvesse kaebuse vormis esitatud Ostja taotlust. Kui raskuste astmest tingitud rikete kõrvaldamine nõuab palju tööd või täiendavaid tegevusi, võidakse seda perioodi pikendada ja Käendaja teeb kõik endast oleneva, et võimalikult kiiresti seda parandada.
7. Kui kaebust peetakse põhjendatuks, Käendaja katab defektse toote garantiiteenindusse toimetamise kulud ning parandatud või asendatud toote Ostjale toimetamise kulud.
8. Käendaja vastutus katab ainult puudused, mis tulenevad tootele omastest põhjustest.
9. Kehtib: patareide, akude ja patareisid / akusid sisaldavate toodete kohta: Patareid on looduslikult tarbitavad. Aku mahtuvuse vähenemise korral võib garantii aluseks olla aku mahtuvuse vähendamine alla 80% nimiväärtusest.
10. Garantii ei hõlma toodet:
 - katkise garantiipitseriga;

- kahjustatud välistest teguritest (välgest põhjustatud kahjustused, ülepinge LV-seadmestikus ja toiteallikas, üleujutused, tulekahju, tahtlikud mehaanilised ja termilised kahjustused jne);
- kahjustatud ebaõige või vastuolus kasutusjuhendiga;
- kahjustatud muude välisseadmete vale ühendamise tõttu;
- loata remondi, loata muudatuste või projekti muudatuste järgedega.

KONTAKT

Meie professionaalne klienditeenindus annab endast parima, et teid mis tahes probleemide korral aidata. Palun võtke meiega ühendust:



support@greencell.global

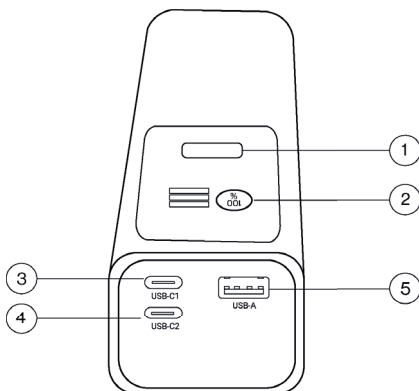


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

NL // Gebruikershandleiding / Gebruikershandleiding / Garantievoorwaarden



1. Aanknop
2. Weergave
3. USB-C1 (in/uit)
4. USB-C2 (in/uit)
5. USB-A (uitgang)

Specificatie

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominale capaciteit	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Capaciteit gemeten	87,87 Wh (28V 5A en 20V 5A)
Invoerpoorten	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (max. 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (max. 140W)
Uitgangspoorten	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (max. 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (max. 140W) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W maximaal)
Herverdeling van macht	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (max. 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Maximaal uitgangsvermogen	140 W
Efficiëntie	85%
Dimensies	155 x 52 x 50 mm
Netto gewicht	640 gr
Doorvoer	Ja
Automatisch wakker worden	Ja
Het laadniveau weergeven	Ja, tentoongesteld

PowerPlay Ultra 140W opladen

Om de powerbank op te laden, sluit u deze met een geschikte kabel (USB-C) aan op een compatibele oplader.

BELANGRIJK: Laad de powerbank vóór het eerste gebruik volledig op (100%).

Apparaten opladen

Om apparaten met PowerPlay Ultra 140 W op te laden, sluit u ze met een geschikte kabel aan op de powerbank.

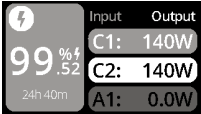
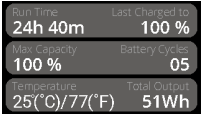
BELANGRIJK: Om snel opladen te garanderen, moet u ervoor zorgen dat de apparaten die u gebruikt (kabel, oplader, andere elektronica) Power Delivery 3.1 (PD 3.1)-technologie ondersteunen

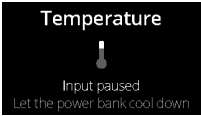
Gebruiksaanwijzing

Aanknop

1. Druk één keer op de aan/uit-knop om het huidige laadniveau en de poortbelasting weer te geven.
2. Druk tweemaal op de aan/uit-knop om geavanceerde informatie over de status van de powerbank weer te geven.
3. Druk drie keer op de aan/uit-knop om het weergavegedrag te wijzigen (altijd actief tijdens gebruik of tijdelijk actief)

Weergave

	• Welkom scherm
	• Het laadniveau weergeven • Toont de resterende gebruiksduur of resterende tijd tot volledig opladen
	• Huidige werktijd • Laadniveau (%) in de vorige laadsessie • Resterende reële capaciteit • Aantal gewerkte cycli • Huidige temperatuur • Hoeveelheid energie die is gewerkt
	• De bedrijfstijd van het display wijzigen

	• Waarschuwing tegen te hoge temperaturen
---	---

Waarschuwingen | Lees dit voor gebruik

Lees alle volgende voorzorgsmaatregelen zorgvuldig door voordat u de powerbank gebruikt.

Bij langdurige opslag van de powerbank wordt aanbevolen om deze op te laden tot een niveau van maximaal 75%

Bewaar de powerbank op een schone, droge en koele plaats, uit de buurt van warmte- en zonlichtbronnen.

Laad de powerbank minimaal één keer per maand op om de goede conditie van de cellen en een veilige werking te behouden.

Bescherm uw apparaat tegen vocht en overstromingen.

Open het apparaat niet. Probeer het niet zelf te repareren.

Bescherm uw apparaat tegen vallen en schade.

Sluit geen beschadigde apparaten of apparaten die mogelijk incompatibel zijn met de powerbank aan op het apparaat.

Vermijd extreme temperaturen (optimale omgevingstemperatuur: 0-45 °C) met een luchtvochtigheid van 65% ± 20% zonder condensatie.

De Powerbank moet buiten het bereik van kinderen of onder streng toezicht van volwassenen worden bewaard.

Gebruik alleen een compatibele oplader om de powerbank op te laden.

Niet in vuur gooien; niet op apparaten plaatsen die warmte genereren (de powerbank kan ontploffen bij te veel verhitting); bijt niet; zuig niet; niet verpletteren; niet doorboren; open de behuizing niet; niet in de ogen, oren, mond of andere lichaamsopeningen stoppen; laat niet vallen; niet blootstellen aan schokken; geen kortsluiting veroorzaken.

De Powerbank mag niet nat worden achtergelaten of in een vochtige omgeving worden gebruikt.

Zorg ervoor dat de powerbank droog, schoon en onbeschadigd is voordat u hem gebruikt of oplaadt.

Gebruik nooit een beschadigde powerbank. Gebruik het product niet als het een sterke schok of stoot heeft ondergaan.

Als u vreemde of verontrustende geuren of geluiden uit de powerbank opmerkt of er rook uit het apparaat komt, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het apparaat en stuur het terug naar het servicecentrum van de fabrikant.

Als u een van de bovenstaande voorzorgsmaatregelen niet opvolgt, vervalt de garantie en kunnen de powerbank en de daarop aangesloten apparaten beschadigd raken.

Onjuist gebruik van de powerbank door het niet volgen van de bovenstaande voorzorgsmaatregelen kan brand veroorzaken en in

extreme gevallen kan dit leiden tot verlies van de gezondheid of het leven als gevolg van een elektrische schok.

De fabrikant is niet aansprakelijk voor materiële schade, verlies van gezondheid of leven als de in deze handleiding genoemde voorzorgsmaatregelen niet worden nageleefd.

Gooi dit product aan het einde van zijn levensduur niet weg bij het normale huishoudelijke afval. Voor een juiste behandeling, terugwinning en recycling dient u het naar een aangewezen inzamelpunt te brengen.

RoHS nakoming

Dit product voldoet aan Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS), zoals gewijzigd.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) is het regelgevingskader van de EU voor chemicaliën. CSG S.A. voldoet aan alle vereisten van de verordening en verbindt zich ertoe onze klanten informatie te verstrekken over de aanwezigheid van zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) in overeenstemming met de REACH-verordening.



Het AEEA-symbool betekent dat, in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving, het product en de batterijen gescheiden van huishoudelijk afval moeten worden weggegooid. Aan het einde van de levensduur van dit product kunt u het naar een door uw plaatselijke overheid aangewezen inzamelpunt brengen voor veilige verwijdering of recycling. Door het product, de elektrische accessoires en de batterijen afzonderlijk in te zamelen en te recycleren, kunnen natuurlijke hulpbronnen worden behouden en de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

ALGEMENE GARANTIEREGELS

1. CSG S.A., gevestigd in Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), hierna te noemen de Garant, garandeert de goede en storingsvrije werking van het product gedurende de garantieperiode.
2. De garantieperiode duurt 24 maanden en wordt berekend vanaf de datum van afgifte van het product aan de koper.
3. Het territoriale toepassingsgebied van de garantiebescherming omvat het grondgebied van de Europese Unie, de landen van de Europese Economische Ruimte, Verenigd Koninkrijk, Rusland, Oekraïne, Turkije en Albanië.
4. De garantie sluit de rechten van de Koper die voortvloeien uit wettelijke garantie voor gebreken van het product niet uit, beperkt deze niet en schorst deze niet.
5. Om van de garantie te genieten, dient men met de verkoper via e-mail: support@greencell.global contact op te nemen. De behandeling van de klacht zal worden versneld door een

ingevuld klachtenformulier dat beschikbaar is op: greencell.global.

6. De Garant zal de Koper binnen 14 dagen na ontvangst van het product informeren over de wijze van behandeling van de garantie klacht (d.w.z. acceptatie of weigering van acceptatie). In geval van erkenning door de Garant van de gegrondheid van de gemelde klacht, zal het gebrek aan het product door de Garant worden weggenomen of zal het gebrekkige product worden vervangen door een vrij van gebreken binnen de 14 dagen vanaf de datum van verwittiging van de Koper over de erkenning van de gegrondheid van de klacht. De Garant beslist hoe de klacht zal behandeld worden, rekening houdend met het verzoek van de Koper in het klachtenformulier, indien mogelijk. Indien het wegnemen van gebreken door de moeilijkheidsgraad veel werk of aanvullende maatregelen vereist, kan deze termijn verlengd worden, maar de Garant zal alles in het werk stellen om zo spoedig mogelijk tot herstel over te gaan.
7. In geval van erkenning van de gegrondheid van de klacht, dekt de garantiegever de kosten van levering van het defecte product aan de dienst van de garantiegever en de kosten van levering van het herstelde of vervangen product aan de Koper.
8. De aansprakelijkheid van de Garant geldt alleen voor gebreken die het gevolg zijn van oorzaken die inherent zijn aan het product.
9. Geldt voor: batterijen, accu's en producten die batterijen/accu's bevatten: Batterijen zijn onderhevig aan natuurlijke slijtage. Een vermindering van de capaciteit van de batterij tot minder dan 80% van de nominale waarde kan de basis vormen van de garantie.
10. Het product valt niet onder de garantie:
 - met gebroken garantiezegel;
 - beschadigd door externe factoren (schade veroorzaakt door blikseminslag, overspanningen in het LV-systeem en het elektriciteitsnet, overstroming, brand, opzettelijke mechanische en thermische schade, enz;)
 - beschadigd als gevolg van oneigenlijk gebruik of gebruik dat niet in overeenstemming is met de handleiding;
 - beschadigd als gevolg van een onjuiste aansluiting van andere randapparatuur;
 - met sporen van ongeoorloofde reparaties, ongeoorloofde wijzigingen of constructieveranderingen.

CONTACT

Onze professionele klantenservice zal ons best doen om u bij elk probleem te helpen. Contacteer ons alsjeblieft:



support@greencell.global

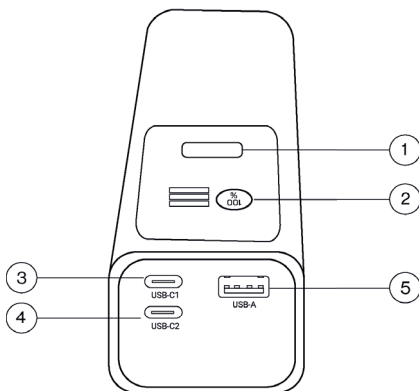


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

DA // Brugervejledning / Brugervejledning / Garantibetingelser



1. Power knap
2. Skærm
3. USB-C1 (ind/ud)
4. USB-C2 (ind/ud)
5. USB-A (udgang)

Specifikation

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominel kapacitet	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh

Kapacitet målt	87,87Wh (28V 5A og 20V 5A)
Indgangsporte	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W)
Udgangsporte	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (maks. 22,5W)
Omfordeling af magt	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Udgangs maksimal effekt	140 W
Effektivitet	85 %
Dimensioner	155 x 52 x 50 mm
Nettovægt	640 g
Passthrough	Ja
Automatisk vækning	Ja
Viser opladningsniveauet	Ja, udstillet

PowerPlay Ultra 140W opladning

For at oplade powerbanken skal du tilslutte den med et passende kabel (USB-C) til en kompatibel oplader.

VIGTIG: Oplad powerbanken helt (100%) før første brug.

Oplader enheder

For at oplade enheder, der bruger PowerPlay Ultra 140 W, skal du slutte dem til powerbanken med et passende kabel.

VIGTIG: For at sikre hurtig opladning skal du sørge for, at de enheder, du bruger (kabel, oplader, anden elektronik) understøtter Power Delivery 3.1 (PD 3.1) teknologi

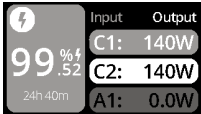
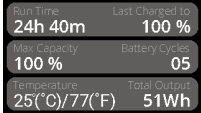
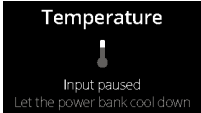
Brugsanvisning

Power knap

1. Tryk én gang på tænd/sluk-knappen for at få vist det aktuelle ladeniveau og portbelastning.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen to gange for at få vist avanceret information om powerbank-status.

- Tryk på tænd/sluk-knappen tre gange for at ændre visningsadfærden (altid aktiv under brug eller midlertidig aktiv)

Skærm

	• Velkomstskaerm
	• Viser opladningsniveauet • Viser den resterende driftstid eller resterende tid, indtil den er fuldt opladet
	• Aktuell arbejdstid • Opladningsniveau (%) i den forrige opladningssession • Reel kapacitet tilbage • Antal udførte cyklusser • Aktuell temperatur • Mængden af energi, der arbejdes
	• Ændring af displayets driftstid
	• Advarsel mod for høj temperatur

Advarsler | Læs venligst før brug

Før du bruger powerbanken, skal du omhyggeligt læse alle følgende forholdsregler.

I tilfælde af langtidsopbevaring af powerbanken anbefales det at oplade den til et niveau på op til 75 %

Opbevar powerbanken på et rent, tørt og køligt sted, væk fra varmekilder og sollys.

Oplad powerbanken mindst en gang om måneden for at opretholde den korrekte tilstand af cellerne og sikker drift.

Beskyt din enhed mod fugt og oversvømmelse.

Åbn ikke enheden. Forsøg ikke at reparere det selv.

Beskyt din enhed mod fald og skader.

Tilslut ikke beskadigede enheder eller enheder, der er potentielt inkompatible med powerbanken, til enheden.

Undgå ekstreme temperaturer (optimal omgivelsestemperatur: 0-45 °C) med en luftfugtighed på 65 % ± 20 % uden kondens.

Powerbanken bør opbevares utilgængeligt for børn eller under tæt opsyn af voksne.

Brug kun en kompatibel oplader til at oplade powerbanken.

Kast ikke i ild; anbring ikke på enheder, der genererer varme (powerbanken kan eksplodere, når den opvarmes for meget); bid ikke; ikke suge; knus ikke; ikke gennembore; åbne ikke sagen; stik ikke i øjne, ører, mund eller andre kropsåbninger; fald ikke; udsæt ikke for påvirkninger; ikke forårsage kortslutning.

Powerbanken må ikke efterlades våd eller bruges i et fugtigt miljø.

Før du bruger eller oplader powerbanken, skal du sørge for, at den er tør, ren og ubeskadiget.

Brug aldrig en beskadiget powerbank. Brug ikke produktet, hvis det har været udsat for et stærkt stød eller slag.

Hvis du bemærker mærkelige eller forstyrrende lugte eller lyde fra powerbanken eller røg fra enheden, skal du straks stoppe med at bruge enheden og returnere den til producentens servicecenter.

Undladelse af at følge nogen af ovenstående forholdsregler vil ugyldiggøre garantien og kan beskadige powerbanken og de enheder, der er tilsluttet den.

Forkert brug af powerbanken ved ikke at følge nogen af ovenstående forholdsregler kan forårsage brand, og i ekstreme tilfælde kan det resultere i tab af helbred eller liv på grund af elektrisk stød.

Producenten er ikke ansvarlig for materiel skade, tab af helbred eller liv i tilfælde af manglende overholdelse af nogen af de forholdsregler, der er anført i denne manual.

Efter endt levetid må dette produkt ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald. For korrekt behandling, genindvinding og genbrug skal du aflevere det til et udpeget indsamlingssted.

RoHS-overholdelse

Dette produkt overholder Europa-Parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU af 8. juni 2011 om begrænsning af brugen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr (RoHS), som ændret.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) er EU's regelsæt for kemikalier. CSG S.A. opfylder alle kravene i forordningen og forpligter sig til at give vores kunder information om tilstedeværelsen af meget problematiske stoffer (SVHC) i overensstemmelse med REACH-forordningen.



WEEE-symbolet betyder, at produktet og dets batterier i overensstemmelse med lokale love og regler skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffald. Når dette produkt er udløbet, bedes du aflevere det til et indsamlingssted, der er udpeget af din lokale myndighed til sikker bortskaffelse eller genbrug.

Indsamling og genbrug af produktet, dets elektriske tilbehør og batterier separat vil hjælpe med at bevare naturressourcer, beskytte menneskers sundhed og miljøet.

GENERELLE GARANTIEREGLER

1. CSG S.A., med hovedkvarter i Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), i det følgende kaldet garanten, garanterer den korrekte og fejlfri drift af produktet i hele garantiperioden.
2. Garantiperioden er på 24 måneder, og regnes fra datoen for produktets levering til køberen.
3. Garantibeskyttelsens territoriale anvendelsesområde omfatter Den Europæiske Union, lande i Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, Det Forenede Kongerige, Rusland, Ukraine, Tyrkiet og Albanien.
4. Garantien udelukker-, begrænser- eller suspenderer ikke køberens rettigheder som følge af garantien for produktfejl.
5. For at benytte dig af garantien beder vi dig kontakte sælgeren på e-mail-adressen: support@greencell.global. Behandlingsprocessen vil blive fremskyndet af en udfyldt klageformular, der kan findes på: greencell.global.
6. Garantien informerer køberen om udfaldet af garantikravets behandling (dvs. dettes godkendelse eller afvisning) inden for 14 dage efter modtagelsen af produktet. Hvis Garantien anerkender klagens rigtighed, vil Garantien fjerne produktets defekt eller erstatte det defekte produkt med et produkt uden defekter inden for 14 dage fra datoen for køberens underretning om klagens berettigelse. Garantien beslutter, hvordan reklamationen skal behandles, hvis muligt under hensyntagen til køberens ønsker, som angivet i reklamationsformularen. Hvis afhjælpningen af manglerne kræver meget indsats på grund af sværhedsgraden, eller kræver yderligere aktiviteter, kan reparationsperioden forlænges. Garantien vil gøre alt for at udføre reparationen så hurtigt som muligt.
7. Hvis klagen anses for berettiget, dækker garantien omkostningerne til leveringen af det defekte produkt til garantens servicefacilitet, samt omkostningerne til at returnere det reparerede eller udskiftede produkt til køberen.
8. Garantens ansvar dækker kun mangler på grund af fejl i produktet.
9. Gælder for: batterier, akkumulatorer samt produkter, der indeholder batterier/akkumulatorer: Batterier udsættes for naturlig slitage. I tilfælde af et fald i batterikapaciteten, kan grundlaget for en reklamation være en reduktion af batterikapaciteten til under 80% af den nominelle værdi.

10. Garantien dækker ikke et produkt:

- med brudt garantisegl
- beskadiget af eksterne faktorer (skader forårsaget af lynudladninger, overspændinger i lavspændingsinstallationen og elforsyningsnettet, spild på apparatet, brand, bevidst mekanisk eller termisk beskadigelse, etc.)
- beskadiget som følge af forkert brug af produktet eller brug af dette i manglende overensstemmelse med brugsanvisningen;
- beskadiget på grund af forkert tilslutning af andre perifere enheder;
- med spor af uautoriserede reparationer, egne modifikationer eller konstruktionsændringer.

KONTAKT

Vores professionelle kundeservice vil gøre vores bedste for at hjælpe dig med ethvert problem. Kontakt os venligst:



support@greencell.global

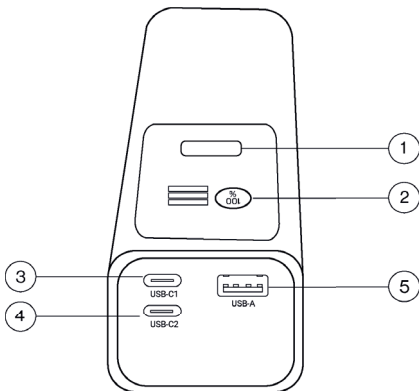


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

SV // Användarmanual / Användarguide / Garantivillkor



1. Strömknappen
2. Visa
3. USB-C1 (in/ut)
4. USB-C2 (in/ut)
5. USB-A (utgång)

Specifikation

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominell kapacitet	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Kapacitet uppmätt	87,87Wh (28V 5A och 20V 5A)
Ingångsportar	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max)
Utgångsportar	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (max 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W Max) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W Max)
Omfördelning av makt	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max)

	• USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Utgång maximal effekt	140 W
Effektivitet	85 %
Mått	155 x 52 x 50 mm
Nettovikt	640 g
Genomströmning	Ja
Automatisk väckning	Ja
Visar laddningsnivån	Ja, på displayen

PowerPlay Ultra 140W laddning

För att ladda powerbanken, anslut den med en lämplig kabel (USB-C) till en kompatibel laddare.

VIKTIG: Ladda powerbanken helt (100%) före första användningen.

Ladda enheter

För att ladda enheter med PowerPlay Ultra 140 W, anslut dem till powerbanken med en lämplig kabel.

VIKTIG: För att säkerställa snabb laddning, se till att enheterna du använder (kabel, laddare, annan elektronik) stöder Power Delivery 3.1 (PD 3.1)-teknik

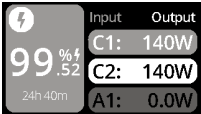
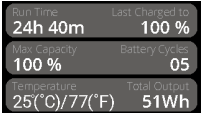
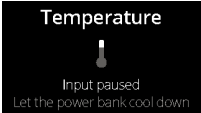
Användningsinstruktioner

Strömknappen

1. Tryck på strömknappen en gång för att visa aktuell laddningsnivå och portbelastning.
2. Tryck på Power-knappen två gånger för att visa avancerad information om powerbank-status.
3. Tryck på strömbrytaren tre gånger för att ändra visningsbeteendet (alltid aktiv under användning eller tillfälligt aktiv)

Visa

	• Välkomstskärm
---	---

	• Visar laddningsnivån • Visar återstående drifttid eller återstående tid tills den är fulladdad
	• Aktuell arbetstid • Laddningsnivå (%) under föregående laddningssession • Verklig kapacitet kvar • Antal arbetade cykler • Aktuell temperatur • Mängd arbetad energi
	• Ändra displayens drifttid
	• Varning för för hög temperatur

Varningar | Vänligen läs före användning

Innan du använder powerbanken, läs noggrant alla följande försiktighetsåtgärder.

Vid långtidslagring av powerbanken rekommenderas att ladda den till en nivå på upp till 75 %

Förvara powerbanken på en ren, torr och sval plats, borta från värmekällor och solljus.

Ladda powerbanken minst en gång i månaden för att behålla cellernas korrekta skick och säker drift.

Skydda din enhet mot fukt och översvämningar.

Öppna inte enheten. Försök inte reparera det själv.

Skydda din enhet från fall och skador.

Anslut inte skadade enheter eller enheter som är potentiellt inkompatibla med powerbanken till enheten.

Undvik extrema temperaturer (optimal omgivningstemperatur: 0-45 °C) med en luftfuktighet på 65 % ± 20 % utan kondens.

Powerbanken bör förvaras utom räckhåll för barn eller under noggrann uppsikt av vuxen.

Använd endast en kompatibel laddare för att ladda powerbanken.

Kasta inte i eld; placera inte på enheter som genererar värme (powerbanken kan explodera när den värms upp för mycket); bit inte; sug inte; krossa inte; genomborra inte; öppna inte fodralet; stoppa inte i ögon, öron, mun eller andra kroppsöppningar; släpp inte; utsätt inte för stötar; orsaka inte kortslutning.

Powerbanken får inte lämnas våt eller användas i en fuktig miljö.

Innan du använder eller laddar powerbanken, se till att den är torr, ren och oskadad.

Använd aldrig en skadad powerbank. Använd inte produkten om den har drabbats av en kraftig stöt eller slag.

Om du märker några konstiga eller störande lukter eller ljud som kommer från powerbanken eller rök som kommer från enheten, sluta använda enheten omedelbart och lämna tillbaka den till tillverkarens servicecenter.

Underlåtenhet att följa någon av ovanstående försiktighetsåtgärder kommer att ogiltigförklara garantin och kan skada powerbanken och de enheter som är anslutna till den.

Felaktig användning av powerbanken genom att inte följa någon av ovanstående försiktighetsåtgärder kan orsaka brand och i extrema fall kan det leda till förlust av hälsa eller liv på grund av elektriska stötar.

Tillverkaren ansvarar inte för materiell skada, förlust av hälsa eller liv i händelse av underlåtenhet att följa någon av de försiktighetsåtgärder som anges i denna manual.

Vid slutet av dess livslängd, kassera inte denna produkt tillsammans med vanligt hushållsavfall. För korrekt behandling, återvinning och återvinning, ta den till en anvisad samlingsplats.

RoHS-överensstämmelse

Denna produkt överensstämmer med Europaparlamentets och rådets direktiv 2011/65/EU av den 8 juni 2011 om begränsning av användningen av vissa farliga ämnen i elektrisk och elektronisk utrustning (RoHS), med ändringar.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EG-förordning 1907/2006) är EU:s regelverk för kemikalier. CSG S.A. uppfyller alla krav i förordningen och åtar sig att förse våra kunder med information om förekomsten av ämnen av mycket hög oro (SVHC) i enlighet med REACH-förordningen.



WEEE-symbolen betyder att produkten och dess batterier, i enlighet med lokala lagar och förordningar, ska kasseras separat från hushållsavfallet. Vid slutet av produktens livslängd, vänligen lämna in den till en samlingsplats som utsetts av din lokala myndighet för säker kassering eller återvinning. Att samla in och återvinna produkten, dess elektriska tillbehör och batterier separat kommer att bidra till att bevara naturresurser, skydda människors hälsa och miljön.

ALLMÄNNA GARANTIEREGLER

1. CSG S.A., med säte i Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), nedan kallad garanten, garanterar korrekt och felfri användning av produkten under hela garantiperioden.
2. Garantiperioden ska vara 24 månader och räknas från och med produkts leveransdatum till köparen.
3. Garantin gäller i hela Europeiska unionen, länder som ingår i Europeiska ekonomiska samarbetsområdet, Storbritannien, Ryssland, Ukraina, Turkiet och Albanien.
4. Garantin utesluter, begränsar eller upphäver inte köparens rättigheter till följd av produktfel inom garantin.
5. För att anmäla ett garantiärende kontakta vänligen säljaren på e-postadressen: support@greencell.global. Hanteringen av din reklamation kommer att påskyndas om du fyller i reklamationsformuläret som finns tillgängligt på: greencell.global.
6. Garanten kommer att informera köparen om hur garantiärendet behandlas (dvs. om hur det godkänns eller nekas) inom 14 dagar efter mottagandet av produkten. Om Garanten erkänner reklamationens giltighet ska Garanten avhjälpa felet i produkten eller ersätta den defekta produkten med en defekt produkt utan fel inom 14 dagar från den dagen, när köparen informerades om garantiärendets beslut. Garanten bestämmer hur reklamationen ska behandlas, om möjligt, köparens begäran som lämnats in i reklamationsformuläret. Om avlägsnandet av defekten är av hög svårighetsgrad och kräver mycket arbete eller ytterligare handlingar, kan denna period komma att förlängas och garanten kommer att se till att utföra reparationen så snart som möjligt.
7. Om reklamationsanmälan godkänns, täcker garanten kostnaderna för leverans av den defekta produkten till garantens service och kostnaderna för leverans av den reparerade eller utbytta produkten till köparen.
8. Garantens ansvar täcker endast defekter som härrör från orsakerna till själva produkten.
9. Det gäller för: batterier, ackumulatorer och produkter som innehåller batterier / ackumulatorer: Batterier förbrukas naturligt. I händelse av en minskning av batterikapaciteten, gäller garantin för en minskning på under 80% av dess ursprungsvärde.
10. Garantin gäller inte för en produkt som:
 - har en skadad garantiplomering
 - skadats av externa orsaker (skador orsakade av åskväder, överspänningar i LV-installationen och elnätet, översvämning, brand, avsiktlig mekanisk eller termisk skada m.m.);
 - skadats på grund av felaktig användning eller ej förutsedd i bruksanvisningen;
 - skadats på grund av felaktig anslutning av kringutrustning;

- har spår av obehöriga reparationer, obehöriga ändringar eller konstruktionsmodifikationer.

KONTAKT

Vår professionella kundtjänst kommer att göra vårt bästa för att hjälpa dig med alla problem. Vänligen kontakta oss:



support@greencell.global

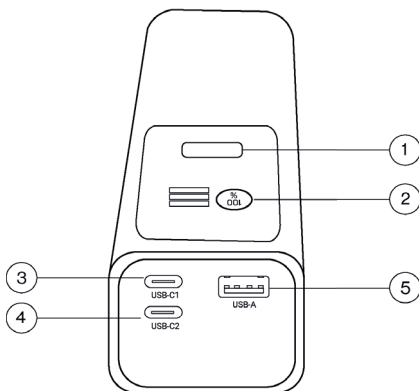


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

NO // Brukerhåndbok / Brukerveiledning / Garantibetingelser



1. På-knapp
2. Viser
3. USB-C1 (inn/ut)
4. USB-C2 (inn/ut)
5. USB-A (utgang)

Spesifikasjon

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominell kapasitet	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Kapasitet målt	87,87Wh (28V 5A og 20V 5A)
Inngangsporter	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W)
Utgangsporter	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (maks. 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (maks. 22,5W)
Omfordeling av makt	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Maks) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Maks) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Maks)
Utgang maksimal effekt	140 W
Effektivitet	85 %
Dimensjoner	155 x 52 x 50 mm
Netto vekt	640 g
Gå igjennom	Ja
Automatisk vekking	Ja
Viser ladenivået	Ja, på utstilling

PowerPlay Ultra 140W lading

For å lade strømbanken kobler du den med en passende kabel (USB-C) til en kompatibel lader.

VIKTIG: Lad opp powerbanken helt (100 %) før første gangs bruk.

Lader enheter

For å lade enheter med PowerPlay Ultra 140 W, koble dem til strømbanken med en passende kabel.

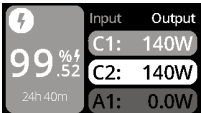
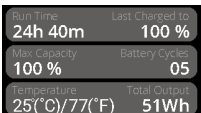
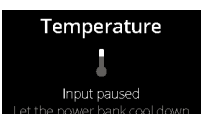
VIKTIG: For å sikre rask lading, sørg for at enhetene du bruker (kabel, lader, annen elektronikk) støtter Power Delivery 3.1 (PD 3.1) teknologi

Instruksjoner for bruk

På-knapp

1. Trykk på strømknappen én gang for å vise gjeldende ladenivå og portbelastning.
2. Trykk på strømknappen to ganger for å vise avansert informasjon om strømbankens status.
3. Trykk på strømknappen tre ganger for å endre skjermoppførselen (alltid aktiv under bruk eller midlertidig aktiv)

Vise

	• Velkomstskjerm
	• Viser ladenivået • Viser gjenværende driftstid eller gjenværende tid til den er fulladet
	• Gjeldende arbeidstid • Ladenivå (%) i forrige ladeøkt • Reell kapasitet gjenstår • Antall sykluser jobbet • Gjeldende temperatur • Mengde energi jobbet
	• Endring av displayets driftstid
	• Advarsel mot for høy temperatur

Advarsler | Vennligst les før bruk

Før du bruker powerbanken, les nøye alle følgende forholdsregler.

Ved langtidslagring av kraftbanken anbefales det å lade den til et nivå på opptil 75 %

Oppbevar powerbanken på et rent, tørt og kjølig sted, vekk fra varmekilder og sollys.

Lad powerbanken minst en gang i måneden for å opprettholde riktig tilstand til cellene og sikker drift.

Beskytt enheten din mot fuktighet og flom.

Ikke åpne enheten. Ikke prøv å reparere det selv.

Beskytt enheten din mot fall og skade.

Ikke koble skadede enheter eller enheter som potensielt er inkompatible med strømbanken til enheten.

Unngå ekstreme temperaturer (optimal omgivelsestemperatur: 0-45 °C) med en luftfuktighet på 65 % ± 20 % uten kondens.

Powerbanken bør oppbevares utilgjengelig for barn eller under tett oppsyn av voksne.

Bruk kun en kompatibel lader for å lade strømbanken.

Ikke kast i ild; ikke plasser på enheter som genererer varme (kraftbanken kan eksplodere når den varmes opp for mye); ikke bite; ikke sug; ikke knus; ikke pierce; ikke åpne saken; ikke stikk i øyne, ører, munn eller andre kroppsåpninger; ikke slipp; ikke utsett for støt; ikke forårsake kortslutning.

Powerbanken må ikke stå våt eller brukes i fuktige omgivelser.

Før du bruker eller lader strømbanken, sørg for at den er tørr, ren og uskadet.

Bruk aldri en skadet strømbank. Ikke bruk produktet hvis det har fått et kraftig støt eller slag.

Hvis du merker merkelige eller forstyrrende lukter eller lyder fra strømbanken eller røyk som kommer fra enheten, må du slutte å bruke enheten umiddelbart og returnere den til produsentens servicesenter.

Unnlatelse av å følge noen av de ovennevnte forholdsreglene vil ugyldiggjøre garantien og kan skade strømbanken og enhetene som er koblet til den.

Feil bruk av strømbanken ved ikke å følge noen av de ovennevnte forholdsreglene kan forårsake brann, og i ekstreme tilfeller kan det føre til tap av helse eller liv på grunn av elektrisk støt.

Produsenten er ikke ansvarlig for materielle skader, tap av helse eller liv i tilfelle av manglende overholdelse av noen av forholdsreglene oppført i denne håndboken.

Ikke kast dette produktet sammen med vanlig husholdningsavfall ved slutten av levetiden. For riktig behandling, gjenvinning og resirkulering, ta den til et angitt innsamlingspunkt.

RoHS-samsvar

Dette produktet er i samsvar med Europa-parlamentets og Rådets direktiv 2011/65/EU av 8. juni 2011 om begrensning av bruken av visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk utstyr (RoHS), med endringer.

REACH (Registration, Evaluation, Authorization and Restriction of Chemicals, EC Regulation 1907/2006) er EUs regelverk for kjemikalier. CSG S.A. oppfyller alle kravene i forordningen og forplikter seg til å gi våre kunder informasjon om tilstedeværelsen av svært bekymringsfulle stoffer (SVHC) i henhold til REACH-forordningen.



WEEE-symbolet betyr at i samsvar med lokale lover og forskrifter, skal produktet og dets batterier kasseres separat fra husholdningsavfallet. Ved slutten av levetiden til dette produktet, vennligst ta det til et innsamlingspunkt som er utpekt av lokale myndigheter for sikker avhending eller resirkulering. Innsamling og resirkulering av produktet, dets elektriske tilbehør og batterier separat vil bidra til å bevare naturressurser, beskytte menneskers helse og miljøet.

GENERELLE GARANTIEREGLER

1. CSG S.A., med hovedkontoret i Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), heretter omtalt som Garant, garanterer korrekt og feilfri fungering av produktet gjennom hele garantiperiode.
2. Garantiperioden skal være i 24 måneder og regnes fra og med dagen produktet utleveres til kjøperen.
3. Garantien gjelder på området til EU, landene i Det europeiske økonomiske samarbeidsområdet, Storbritannia, Russland, Ukraina, Tyrkia og Albania.
4. Garantien ekskluderer ikke, begrenser ikke og suspenderer ikke kjøperens rettigheter i forbindelse med garanti for produktfeil.
5. For å bruke garanti, vennligst kontakt selgeren via følgende e-postadresse: support@greencell.global. Håndtering av reklamasjon vil fremskyndes hvis du fyller ut et reklamasjonsskjema som er tilgjengelig på: greencell.global.
6. Garantien vil informere kjøperen om hvordan reklamasjon skal behandles under garanti (dvs. om reklamasjon godkjennes eller forkastes) innen 14 dager etter mottak av produktet. I tilfelle Garantien erkjenner gyldigheten av reklamasjonen, vil defekten til produktet fjernes av garantisten, eller det defekte produktet vil bli erstattet med et som er fri for defekter innen 14 dager fra dagen kjøperen ble informert om at reklamasjon er gyldig. Garantien bestemmer hvordan klagen skal behandles. Hvis det blir mulig, skal garantien ta hensyn til kjøperens krav oppgitt i et reklamasjonsskjema. Hvis fjerning av mangler på grunn av høy grad av kompleksitet krever mye arbeid eller ekstra aktiviteter, kan terminen forlenges. Garantien vil sørge for å fjerne mangler snarest mulig.
7. Hvis en reklamasjon godkjennes, er det garantien som skal dekke kostnader for levering av et mangelfullt produkt til garantens service og kostnader for levering av et reparert eller byttet produkt til kjøperen.
8. Garantien har ansvar kun for mangler som oppstår av årsaker som ligger i et produkt.

9. Gjelder: batterier, akkumulatorer og produkter som inneholder batterier / akkumulatorer: Batterier er utsatt for naturlig slitasje. Ved en redusert batterikapasitet, kan grunnlaget for å bruke garanti være reduksjon av batterikapasiteten under 80% av den nominelle verdien.
10. Garantien dekker ikke:
- hvis garantisegl er ødelagt;
 - et produkt som er skadet av eksterne faktorer (skade forårsaket av lyn, overspenning i lavspenningsinstallasjon og strømforsyningsnett, flom, brann, tilsiktede mekaniske og termiske skader osv.);
 - et produkt som er skadet som følge av feil bruk eller bruk som ikke stemmer overens med en bruksanvisning;
 - et produkt som er skadet på grunn av feil tilkobling av andre eksterne enheter;
 - et produkt med spor etter uautoriserte reparasjoner, uautoriserte modifikasjoner eller konstruksjonsendringer.

KONTAKT

Vår profesjonelle kundeservice vil gjøre vårt beste for å hjelpe deg med ethvert problem. Vær så snill kontakt oss:



support@greencell.global

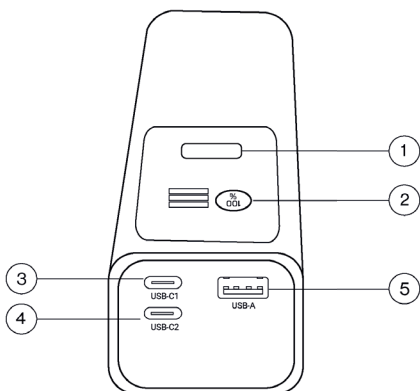


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

FI // Käyttöopas / Käyttöopas / Takuuehdot



1. Virtanappi
2. Näyttö
3. USB-C1 (sisään/ulos)
4. USB-C2 (sisään/ulos)
5. USB-A (lähtö)

Erittely

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nimelliskapasiteetti	25 200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Mitattu kapasiteetti	87,87 Wh (28V 5A & 20V 5A)
Tuloportit	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (enintään 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (enintään 140W)
Lähtöportit	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (enintään 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (enintään 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ;

	9V=2A ; 12V=1,5A (enintään 22,5W)
Vallan uudelleenjako	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (enintään 130W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (enintään 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (enintään 122,5W)
Suurin ulostuloteho	140 W
Tehokkuus	85 %
Mitat	155 x 52 x 50 mm
Nettopaino	640 g
Päästä läpi	Kyllä
Automaattinen herätys	Kyllä
Näyttää lataustason	Kyllä, esillä

PowerPlay Ultra 140W lataus

Lataa virtapankki liittämällä se sopivalla kaapelilla (USB-C) yhteensopivaan laturiin.

TÄRKEÄ: Lataa akku täysin (100 %) ennen ensimmäistä käyttöä.

Latauslaitteet

Jos haluat ladata laitteita PowerPlay Ultra 140 W:lla, liitä ne virtapankkiin sopivalla kaapelilla.

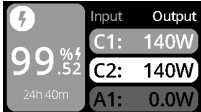
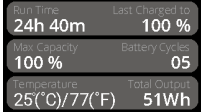
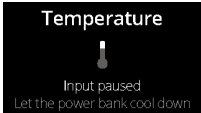
TÄRKEÄ: Varmista nopea lataus varmistamalla, että käyttämäsi laitteet (kaapeli, laturi, muu elektroniikka) tukevat Power Delivery 3.1 (PD 3.1) -tekniikkaa

Käyttöohjeet

Virtanappi

1. Paina virtapainiketta kerran näyttääksesi nykyisen lataustason ja portin kuormituksen.
2. Paina virtapainiketta kahdesti näyttääksesi lisätiedot tehopankin tilasta.
3. Paina virtapainiketta kolme kertaa muuttaaksesi näytön toimintaa (aina aktiivinen käytön aikana tai tilapäisesti aktiivinen)

Näyttö

	• Tervetuloa-näyttö
	• Näyttää lataustason • Näyttää jäljellä olevan käyttöajan tai täyteen lataukseen jäljellä olevan ajan
	• Nykyinen työaika • Lataustaso (%) edellisessä latausistunnossa • Todellinen kapasiteetti jäljellä • Toimineiden syklien määrä • Nykyinen lämpötila • Toimitetun energian määrä
	• Näytön käyttöajan muuttaminen
	• Varoitus liian korkeasta lämpötilasta

Varoitukset | Lue ennen käyttöä

Ennen kuin käytät virtapankkia, lue huolellisesti kaikki seuraavat varoitimet.

Jos virtapankkia säilytetään pitkään, on suositeltavaa ladata se jopa 75%

Säilytä tehopankkia puhtaassa, kuivassa ja viileässä paikassa, poissa lämmön ja auringonvalon lähteistä.

Lataa akkupankki vähintään kerran kuukaudessa kennojen oikean kunnon ja turvallisen toiminnan ylläpitämiseksi.

Suojaa laitettasi kosteudelta ja tulvilta.

Älä avaa laitetta. Älä yritä korjata sitä itse.

Suojaa laitettasi putoamiselta ja vaurioilta.

Älä liitä laitteeseen vahingoittuneita laitteita tai laitteita, jotka eivät ole mahdollisesti yhteensopivia virtapankin kanssa.

Vältä äärimmäisiä lämpötiloja (optimaalinen ympäristön lämpötila: 0-45 °C), kun kosteus on 65 % ± 20 % ilman kondensaatiota.

Powerbank tulee pitää poissa lasten ulottuvilta tai aikuisen tarkassa valvonnassa.

Käytä virtapankin lataamiseen vain yhteensopivaa laturia.

Älä heitä tuleen; älä aseta lämpöä tuottavien laitteiden päälle (virtapankki voi räjähtää, kun sitä kuunnetaan liikaa); älä pure; älä ime; älä murskaa; älä lävistä; älä avaa koteloa; älä laita silmiin, korviin, suuhun tai muihin kehon aukkoihin; älä pudota; älä altista iskuille; älä aiheuta oikosulkuja.

Powerbankia ei saa jättää kosteaan tai käyttää kosteaan ympäristöön.

Ennen kuin käytät tai lataat virtapankkia, varmista, että se on kuiva, puhdas ja ehjä.

Älä koskaan käytä vahingoittunutta virtapankkia. Älä käytä tuotetta, jos se on kärsinyt voimakkaasta iskusta.

Jos huomaat utoja tai häiritseviä hajuja tai ääniä virtapankista tai laitteesta tulee savua, lopeta laitteen käyttö välittömästi ja palauta se valmistajan huoltokeskukseen.

Jos mitään yllä olevista varotoimista ei noudateta, takuu mitätöityy ja voi vahingoittaa virtapankkia ja siihen kytkettyjä laitteita.

Virtapankin väärä käyttö, jos mitään yllä olevista varotoimista ei noudateta, voi aiheuttaa tulipalon ja ääritapauksissa voi johtaa terveyden tai hengen menetykseen sähköiskun vuoksi.

Valmistaja ei ole vastuussa aineellisista vahingoista, terveyden tai hengen menetyksistä, jos mitään tässä ohjekirjassa lueteltuja varotoimia ei noudateta.

Älä hävitä tätä tuotetta sen käyttöänsä päätyttyä tavallisen kotitalousjätteen mukana. Asianmukaista käsittelyä, talteenottoa ja kierrätystä varten vie se määrättyyn keräyspisteeseen.

RoHS-yhteensopivuus

Tämä tuote noudattaa Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiiviä 2011/65/EU, annettu 8. kesäkuuta 2011, tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa (RoHS), sellaisena kuin se on muutettuna.

REACH (Registration, Evaluation, Authorisation and Restriction of Chemicals, EY-asetus 1907/2006) on EU:n kemikaalien sääntelykehys. CSG S.A. täyttää kaikki asetuksen vaatimukset ja sitoutuu tarjoamaan asiakkaillemme tietoa erityistä huolta aiheuttavien aineiden (SVHC) esiintymisestä REACH-asetuksen mukaisesti.



WEEE-symboli tarkoittaa, että paikallisten lakien ja määräysten mukaisesti tuote ja sen paristot tulee hävittää erillään kotitalousjätteestä. Kun tämä tuote on käytetty loppuun, vie se paikallisen viranomaisen määräämään keräyspisteeseen turvallista hävittämistä tai kierrätystä

varten. Tuotteen, sen sähkötarvikkeiden ja akkujen kerääminen ja kierrättäminen erikseen auttaa säästämään luonnonvaroja sekä suojelemaan ihmisten terveyttä ja ympäristöä.

YLEISET TAKUUSÄÄNNÖT

1. CSG S.A., jonka kotipaikka on Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), jäljempänä "takaaja", takaa tuotteen oikean ja häiriöttömän toiminnan koko takuuajana.
2. Takuu kestää 24 kuukautta, ja se lasketaan tuotteen toimituspäivästä ostajalle.
3. Takuusuojan alueellinen soveltamisala kattaa Euroopan unionin alueen, Euroopan talousalueen maat, Yhdistyneen kuningaskunnan, Venäjä, Ukraina, Turkki ja Albania.
4. Takuu ei sulje pois, rajoita tai keskeytä ostajan oikeuksia, jotka johtuvat tuotevirheiden takuusta.
5. Jotta voit hyödyntää takuuta, ota yhteyttä myyjään käyttämällä sähköpostiosoitetta: support@greencell.global. Valitusten käsittelyprosessia nopeutetaan täyttämällä valituslomake, joka on saatavana osoitteesta greencell.global.
6. Takaaja ilmoittaa ostajalle takuuvaatimuksen käsittelymenetelmästä (ts. sen tunnustamisesta tai epäämisestä) 14 päivän kuluessa tuotteen vastaanottamisesta. Jos takaaja tunnustaa valituksen oikeutuksen, takaaja poistaa tuotteen virheen tai korvaa viallisen tuotteen virheettömällä 14 päivän kuluessa siitä, kun ostajalle on ilmoitettu reklamaation oikeellisuudesta. Takaaja päättää, miten reklamaatio käsitellään, ottaen huomioon mahdollisuuksien mukaan valituslomakkeessa esitetyn ostajan pyynnön. Jos vaikeusasteesta johtuvien vikojen poistaminen vaatii paljon työtä tai lisätoimia, tätä aikaa voidaan pidentää, ja takaaja pyrkii kaikin tavoin korjaamaan korjauksen mahdollisimman pian.
7. Jos valitus katsotaan perustelluksi, takaaja kattaa viallisen tuotteen toimittamisen kustannukset takaajan palveluun ja korjatun tai vaihdetun tuotteen toimittamisen ostajalle.
8. Takaajan vastuu kattaa vain viat, jotka johtuvat tuotteeseen liittyvistä syistä.
9. Koskee: paristoja, akkuja ja paristoja/akkuja sisältäviä tuotteita: Paristot kuluvat luonnollisesti. Jos akun kapasiteetti pienenee, takuun perusteena voi olla akun kapasiteetin pieneneminen alle 80% nimellisarvosta.
10. Takuu ei kata tuotetta:
 - rikkoutuneella takuutiivisteellä;
 - joka on vahingoittunut ulkoisilla tekijöillä (salaman aiheuttamat vauriot, ylijännitteet tasasähköasennuksessa ja virtalähteessä, tulvat, tulipalo, tahalliset mekaaniset ja lämpövahingot jne.);
 - joka on vahingoittunut väärän tai käyttöohjeen vastaisen käytön seurauksena;
 - joka on vahingoittunut muiden oheislaitteiden väärän kytkennän vuoksi;

- jossa on jälkiä luvattomista korjauksista, luvattomista muutoksista tai suunnittelumuutoksista.

OTTAА YHTEYTTÄ

Ammattitaitoinen asiakaspalvelumme tekee parhaamme auttaakseen sinua kaikissa ongelmissa. Ota yhteyttä:



support@greencell.global

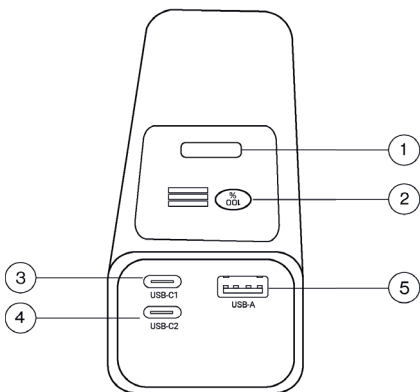


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

ВГ // Ръководство за потребителя / Ръководство за потребителя / Гаранционни условия



1. Бутон за включване
2. Дисплей
3. USB-C1 (вход/изход)
4. USB-C2 (вход/изход)
5. USB-A (изход)

Спецификация

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Номинален капацитет	25200 mAh / 3.6 V / 90.72 Wh
Измерен капацитет	87,87 Wh (28V 5A и 20V 5A)
Входни портове	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W макс.) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W макс.)
Изходни портове	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W макс.) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (140W макс.) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W макс.)
Преразпределение на властта	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (макс. 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (122,5 W макс.) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W макс.)
Изходна максимална мощност	140 W
Ефективност	85%
Размери	155 x 52 x 50 мм
Нето тегло	640 гр
Пропускане	Да
Автоматично събуждане	Да
Показва нивото на зареждане	Да, на показ

PowerPlay Ultra 140W зареждане

За да заредите захранващата банка, свържете я с подходящ кабел (USB-C) към съвместимо зарядно устройство.

ВАЖНО: Заредете Powerbank напълно (100%) преди първа употреба.

Зареждащи устройства

За да зареждате устройства с PowerPlay Ultra 140 W, свържете ги към захранващата банка с подходящ кабел.

ВАЖНО: За да осигурите бързо зареждане, уверете се, че използваните от вас устройства (кабел, зарядно устройство,

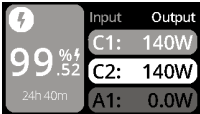
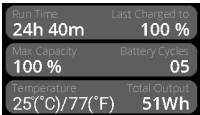
друга електроника) поддържат технологията Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Инструкции за употреба

Бутон за включване

1. Натиснете веднъж бутона за захранване, за да се покаже текущото ниво на зареждане и натоварването на порта.
2. Натиснете два пъти бутона за захранване, за да се покаже разширена информация за състоянието на захранващата банка.
3. Натиснете бутона за захранване три пъти, за да промените поведението на дисплея (винаги активен по време на употреба или временно активен)

Дисплей

	• Добре дошъл екран
	• Показва нивото на зареждане • Показва оставащото време за работа или оставащото време до пълно зареждане
	• Текущо работно време • Ниво на зареждане (%) в предишната сесия на зареждане • Оставащ реален капацитет • Брой отработени цикли • Текуща температура • Количество отработена енергия
	• Промяна на времето за работа на дисплея

Temperature  Input paused Let the power bank cool down	• Предупреждение за твърде висока температура
--	---

Предупреждения | Моля, прочетете преди употреба

Преди да използвате захранващата банка, внимателно прочетете всички предпазни мерки по-долу.

В случай на дългосрочно съхранение на power bank е препоръчително да се зареди до ниво до 75%

Съхранявайте захранващата банка на чисто, сухо и хладно място, далеч от източници на топлина и слънчева светлина.

Зареждайте powerbank поне веднъж месечно, за да поддържате правилното състояние на клетките и безопасна работа.

Защитете устройството си от влага и наводнение.

Не отваряйте устройството. Не се опитвайте да го ремонтирате сами.

Защитете устройството си от падане и повреда.

Не свързвайте към устройството повредени устройства или устройства, които са потенциално несъвместими с захранващата банка.

Избягвайте екстремни температури (оптимална околна температура: 0-45 °C) с влажност от 65% ± 20% без кондензация.

Powerbank трябва да се съхранява далеч от деца или под строг надзор на възрастни.

Използвайте само съвместимо зарядно устройство, за да заредите захранващата банка.

Не хвърляйте в огън; не поставяйте върху устройства, които генерират топлина (банката за захранване може да експлодира при прекалено нагряване); не хапете; не смучете; не мачкайте; не пробивайте; не отваряйте кутията; не поставяйте в очите, ушите, устата или други отвори на тялото; не изпускайте; не излагайте на удари; не предизвиквайте късо съединение.

Powerbank не трябва да се оставя мокра или да се използва във влажна среда.

Преди да използвате или заредите захранващата банка, уверете се, че е суха, чиста и неповредена.

Никога не използвайте повредена захранваща банка. Не използвайте продукта, ако е претърпял силен удар или удар.

Ако забележите странни или смущаващи миризми или звуци, идващи от захранващата банка или дим, излизащ от устройството, незабавно спрете да използвате устройството и го върнете в сервизния център на производителя.

Неспазването на някоя от горните предпазни мерки ще анулира гаранцията и може да повреди захранващата банка и устройствата, свързани с нея.

Неправилното използване на хранващата банка чрез неспазване на някоя от горните предпазни мерки може да причини пожар, а в крайни случаи може да доведе до загуба на здраве или живот поради токов удар.

Производителят не носи отговорност за материални щети, загуба на здраве или живот в случай на неспазване на някоя от предпазните мерки, изброени в това ръководство.

В края на полезния му живот не изхвърляйте този продукт с обикновените битови отпадъци. За правилно третиране, възстановяване и рециклиране го занесете в определен пункт за събиране.

Съответствие с RoHS

Този продукт е в съответствие с Директива 2011/65/EC на Европейския парламент и на Съвета от 8 юни 2011 г. относно ограничаването на употребата на определени опасни вещества в електрическо и електронно оборудване (RoHS), както е изменена.

REACH (Регистрация, оценка, разрешаване и ограничаване на химикали, Регламент на ЕО 1907/2006) е регулаторната рамка на ЕС за химикали. CSG S.A. отговаря на всички изисквания на регламента и се ангажира да предоставя на нашите клиенти информация за наличието на вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC) в съответствие с регламента REACH.



Символът WEEE означава, че в съответствие с местните закони и разпоредби продуктът и неговите батерии трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. В края на живота на този продукт, моля, занесете го в събирателен пункт, определен от местните власти за безопасно изхвърляне или рециклиране. Отделното събиране и рециклиране на продукта, неговите електрически аксесоари и батерии ще спомогне за опазването на природните ресурси, ще защити човешкото здраве и околната среда.

ОБЩИ ГАРАНЦИОННИ ПРАВИЛА

1. CSG S.A. със седалище в Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), наричано по-долу Гарант, гарантира правилното и безаварийно действие на продукта в рамките на целия гаранционен срок.
2. Гаранционният период е с продължителност 24 месеца и започва да тече от датата на издаване на продукта на Купувача.
3. Териториалният обхват на действие на гаранционната защита включва територията на Европейския съюз, страните-членки на Европейското икономическо пространство, Великобритания, Русия, Украйна, Турция и Албания.

4. Гаранцията не изключва, не ограничава и не прекратява правата на Купувача, произтичащи от гаранцията на продукта за дефекти.
5. За да се възползвате от гаранцията, трябва да се свържете с продавача посредством електронния адрес: support@greencell.global. Вашето заявление ще бъде обслужено по-бързо, ако попълните формуляра за рекламация, достъпен на адрес: greencell.global.
6. Гарантът ще информира Купувача за начина на разглеждане на рекламацията по гаранцията (т.е. за признаването ѝ или отказа от признаването ѝ) в срок от 14 дни от получаване на продукта. При признаване на основателността на подадената рекламация от страна на Гаранта, дефектът на продукта ще бъде отстранен от Гаранта или дефектният продукт ще бъде заменен с такъв без дефекти в рамките на 14 дни от датата на информиране на Купувача за основателността на рекламацията. Гарантът решава как ще бъде разгледана рекламацията, като по възможност взема предвид искането на Купувача, заявено във формуляра за рекламация. Ако отстраняването на дефектите изисква големи трудови разходи или допълнителни действия поради степента на сложност, този срок може да бъде удължен, като Гарантът ще положи всички усилия да извърши ремонта във възможно най-кратък срок.
7. При признаване на основателността на подадената рекламация, Гарантът поема разноските по доставката на неизправния продукт в сервиз на Гаранта и разходите за връщане на ремонтирания или заменен продукт на Купувача.
8. Отговорността на Гаранта включва само дефектите, възникнали по причини, съществуващи в продукта.
9. Отнася се за: батерии, акумулатори и продукти, съдържащи батерии/акумулатори. Батериите подлежат на естествено износване. При намаляване на капацитета на батерията основание за упражняване на правата по гаранцията може да бъде намаляването на капацитета на батерията под 80% от номиналната ѝ стойност.
10. Гаранцията не включва продукт:
 - с нарушена гаранционна пломба;
 - повреден от външни фактори (повреди, възникнали в резултат на атмосферни електростатични заряди, пренапрежения, възникнали в инсталацията за ниско напрежение и в захранващата мрежа, наводнение, пожар, умишлени механични и термични повреди и др.);
 - повреден в резултат на неправилна или несъответстваща на инструкцията за експлоатация употреба;
 - повреден в резултат от неправилно включване на други периферни устройства;

- със следи от извършен неоторизиран ремонт, самоволни преработки или конструктивни изменения.

КОНТАКТ

Нашето професионално обслужване на клиенти ще направи всичко възможно, за да ви помогне с всеки проблем. Моля, свържете се с нас:



support@greencell.global

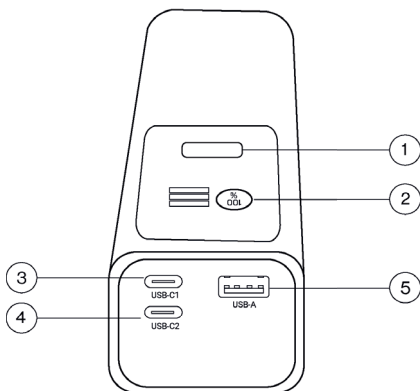


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

RO // Manual de utilizare / Ghid de utilizare / Condiții de garanție



1. Butonul de pornire
2. Afișa
3. USB-C1 (întrare/ieșire)
4. USB-C2 (întrare/ieșire)
5. USB-A (ieșire)

Specificație

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Capacitate nominala	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Capacitatea măsurată	87,87Wh (28V 5A și 20V 5A)
Porturi de intrare	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max)
Porturi de ieșire	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W max) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W max)
Redistribuirea puterii	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W max.) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Putere maximă de ieșire	140 W
Eficiență	85%
Dimensiuni	155 x 52 x 50 mm
Greutate netă	640 g
A trece prin	Da
Trezire automată	Da
Afișează nivelul de încărcare	Da, pe ecran

Încărcare PowerPlay Ultra 140W

Pentru a încărca powerbank, conectați-l cu un cablu corespunzător (USB-C) la un încărcător compatibil.

IMPORTANT: Încărcați powerbank-ul complet (100%) înainte de prima utilizare.

Dispozitive de încărcare

Pentru a încărca dispozitive care utilizează PowerPlay Ultra 140 W, conectați-le la power bank cu un cablu corespunzător.

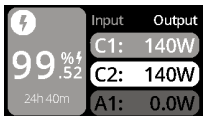
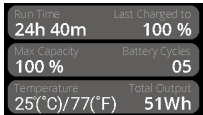
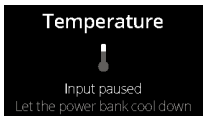
IMPORTANT: Pentru a asigura o încărcare rapidă, asigurați-vă că dispozitivele pe care le utilizați (cablu, încărcător, alte componente electronice) acceptă tehnologia Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Instructiuni de folosire

Butonul de pornire

1. Apăsați butonul de pornire o dată pentru a afișa nivelul actual de încărcare și încărcarea portului.
2. Apăsați butonul de pornire de două ori pentru a afișa informații avansate despre starea bancii de alimentare.
3. Apăsați butonul de pornire de trei ori pentru a modifica comportamentul afișajului (întotdeauna activ în timpul utilizării sau activ temporar)

Afișa

	• Ecran de bun venit
	• Afișează nivelul de încărcare • Afișează timpul de funcționare rămas sau timpul rămas până la încărcarea completă
	• Timpul curent de lucru • Nivelul de încărcare (%) în sesiunea anterioară de încărcare • Capacitate reală rămasă • Numărul de cicluri lucrate • Temperatura actuală • Cantitatea de energie lucrată
	• Modificarea timpului de funcționare a afișajului
	• Avertizare împotriva temperaturii prea ridicate

Avertismente | Vă rugăm să citiți înainte de utilizare

Înainte de a utiliza powerbank, citiți cu atenție toate măsurile de precauție următoare.

În cazul stocării pe termen lung a powerbank, se recomandă încărcarea acestuia la un nivel de până la 75%

Păstrați power bank-ul într-un loc curat, uscat și răcoros, departe de sursele de căldură și lumina soarelui.

Încărcați powerbank-ul cel puțin o dată pe lună pentru a menține starea corespunzătoare a celulelor și funcționarea în siguranță.

Protejați-vă dispozitivul împotriva umezelii și inundațiilor.

Nu deschideți dispozitivul. Nu încercați să îl reparați singur.

Protejați-vă dispozitivul de căderi și deteriorări.

Nu conectați dispozitive deteriorate sau dispozitive care sunt potențial incompatibile cu power bank-ul la dispozitiv.

Evitați temperaturile extreme (temperatura optimă a mediului: 0-45 °C) cu o umiditate de 65% ± 20% fără condens.

Powerbank-ul nu trebuie ținut la îndemâna copiilor sau sub supravegherea strictă a unui adult.

Utilizați numai un încărcător compatibil pentru a încărca powerbank.

Nu aruncați în foc; nu așezați pe dispozitive care generează căldură (bancul de alimentare poate exploda când este încălzit prea mult); nu mușca; nu suge; nu zdrobiți; nu străpunge; nu deschide carcasa; nu puneți în ochi, urechi, gură sau alte deschideri ale corpului; nu scăpa; nu expuneți la impacturi; nu provoca un scurtcircuit.

Powerbank-ul nu trebuie lăsat umed sau folosit într-un mediu umed.

Înainte de a utiliza sau de a încărca bateria de alimentare, asigurați-vă că este uscată, curată și nedeteriorată.

Nu utilizați niciodată un power bank deteriorat. Nu utilizați produsul dacă a suferit un șoc sau impact puternic.

Dacă observați mirosuri sau sunete ciudate sau deranjante care provin de la powerbank sau fum care iese din dispozitiv, opriți imediat utilizarea dispozitivului și returnați-l la centrul de service al producătorului.

Nerespectarea oricăreia dintre măsurile de mai sus va anula garanția și poate deteriora banca de alimentare și dispozitivele conectate la acesta.

Utilizarea necorespunzătoare a bancului de alimentare prin nerespectarea oricăreia dintre măsurile de mai sus poate provoca un incendiu și, în cazuri extreme, poate duce la pierderea sănătății sau a vieții din cauza șocului electric.

Producătorul nu este responsabil pentru daune materiale, pierderea sănătății sau a vieții în cazul nerespectării oricăreia dintre măsurile de precauție enumerate în acest manual.

La sfârșitul duratei sale de viață, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere normale. Pentru tratarea, recuperarea și reciclarea corespunzătoare, duceți-l la un punct de colectare desemnat.

Conformitate RoHS

Acest produs este în conformitate cu Directiva 2011/65/UE a Parlamentului European și a Consiliului din 8 iunie 2011 privind

restricționarea utilizării anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice (RoHS), cu modificările ulterioare.

REACH (Înregistrare, Evaluare, Autorizare și Restricționare a Substanțelor Chimice, Regulamentul CE 1907/2006) este cadrul de reglementare al UE pentru substanțele chimice. CSG S.A. îndeplinește toate cerințele regulamentului și se angajează să furnizeze clienților noștri informații cu privire la prezența substanțelor de foarte mare îngrijorare (SVHC) în conformitate cu regulamentul REACH.



Simbolul DEEE înseamnă că, în conformitate cu legile și reglementările locale, produsul și bateriile sale trebuie aruncate separat de deșeurile menajere. La sfârșitul duratei de viață a acestui produs, vă rugăm să-l duceți la un punct de colectare desemnat de autoritatea locală pentru eliminare sau reciclare în siguranță. Colectarea și reciclarea separată a produsului, a accesoriilor sale electrice și a bateriilor va contribui la conservarea resurselor naturale, la protejarea sănătății umane și a mediului.

REGULI GENERALE DE GARANȚIE

1. CSG S.A., cu sediul la Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), denumită în continuare Garant, garantează funcționarea corectă și fără avarii a produsului pe toată durata garanției.
2. Perioada de garanție are o durată de 24 de luni și se calculează de la data livrării produsului la Cumpărător.
3. Domeniul teritorial de aplicare a protecției de garanție acoperă teritoriul Uniunii Europene, țările din Spațiul Economic European, Regatul Unit, Rusia, Ucraina, Turcia și Albania.
4. Garanția nu exclude, nu limitează, nici nu suspendă drepturile Cumpărătorului care rezultă din garanția pentru defectele produsului.
5. Pentru a beneficia de garanție, vă rugăm să contactați vânzătorul la adresa de e-mail: support@greencell.global. Deservirea reclamației va fi accelerată prin completarea formularului de reclamație disponibil la adresa: greencell.global.
6. Garantul va informa Cumpărătorul cu privire la metoda de deservire a garanției (adică recunoașterea sau refuzul acesteia) în termen de 14 zile de la primirea produsului. În cazul în care Garantul recunoaște că reclamația este justă, defectul produsului va fi înlăturat de către Garantul sau produsul defect va fi înlocuit cu unul fără defecte în termen de 14 zile de la data informării Cumpărătorului cu privire la valabilitatea reclamației. Garantul decide modul în care va fi tratată reclamația, produsului luând în considerare, dacă este posibil, cererea cumpărătorului notificată în formularul de reclamație. Dacă îndepărtarea defectelor necesită un volum mare de muncă sau activități suplimentare datorate gradului de dificultate perioadă

- poate fi prelungită, dar Garantul va depune toate eforturile pentru a efectua reparația în cel mai scurt timp posibil.
7. În cazul în care reclamația este considerată justificată, Garantul acoperă costurile livrării produsului defect la service-ul Garantului și costurile returnării la Cumpărător a produsului reparat sau înlocuit.
 8. Răspunderea Garantului acoperă numai defectele care rezultă din cauze care constau în produs.
 9. Se aplică: bateriilor, acumulatorilor și produselor care conțin baterii/acumulatori: Bateriile se uzează în mod natural. În cazul unei scăderi a capacității bateriei, temeiul pentru garanție poate fi reducerea capacității bateriei sub 80% din valoarea nominală.
 10. Garanția nu acoperă produsul:
 - cu un sigiliu de garanție rupt;
 - deteriorat de factori externi (avarii cauzate de descărcări atmosferice, supratensiuni în instalația de joasă tensiune și rețeaua de alimentare cu energie electrică, inundații, incendiu, avarii deliberate mecanice și termice etc.);
 - deteriorat ca urmare a utilizării incorecte sau neconforme cu instrucțiunile de utilizare;
 - deteriorat din cauza conexiunii necorespunzătoare a altor dispozitive periferice;
 - cu urme de reparații, modificări neautorizate sau modificări de construcție.

A LUA LEGATURA

Serviciul nostru profesional pentru clienți va face tot posibilul pentru a vă ajuta cu orice problemă. Va rog sa ne contactati:



support@greencell.global

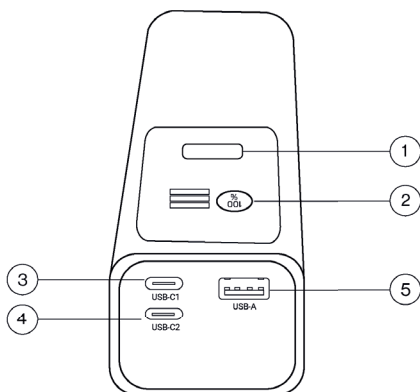


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

RU // Руководство пользователя / **Руководство пользователя / Условия** **гарантии**



1. Кнопка питания
2. Отображать
3. USB-C1 (вход/выход)
4. USB-C2 (вход/выход)
5. USB-A (выход)

Спецификация

Артикул	PBGC25UD
ЕАН	5904326374713
Номинальная мощность	25200 мАч/3,6 В/90,72 Втч
Измеренная емкость	87,87 Втч (28 В 5 А и 20 В 5 А)
Входные порты	• USB-C1: 5 В=3 А; 9В=3А; =12В=3А ; 15 В=3 А; 20 В=5 А; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-C2: 5 В=3 А; 9В=3А; =12В=3А ; 15 В=3 А; 20 В=5 А; 28 В=5 А (макс. 140 Вт)
Выходные порты	• USB-C1: 5 В=3 А; 9В=3А; =12В=3А ; 15 В=3 А; 20 В=5 А; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-C2: 5 В=3 А; 9В=3А; =12В=3А ; 15 В=3 А; 20 В=5 А; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-A: 4,5 В=5 А; 5В=4,5А ; 5В=3А ; 9В=2А ; 12 В= 1,5 А (макс. 22,5 Вт)

Перераспределение власти	• USB-C1 + USB-C2: 65 Вт + 65 Вт (макс. 130 Вт) • USB-C1/2 + USB-A: 100 Вт + 22,5 Вт (макс. 122,5 Вт) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50 Вт+50 Вт+22,5 Вт (макс. 122,5 Вт)
Максимальная выходная мощность	140 Вт
Эффективность	85%
Размеры	155 x 52 x 50 мм
Вес нетто	640 г
Прохождение	Да
Автоматическое пробуждение	Да
Отображение уровня заряда	Да, на дисплее

Зарядка PowerPlay Ultra 140 Вт

Чтобы зарядить внешний аккумулятор, подключите его соответствующим кабелем (USB-C) к совместимому зарядному устройству.

ВАЖНЫЙ: Перед первым использованием зарядите аккумулятор полностью (100%).

Зарядные устройства

Чтобы зарядить устройства с помощью PowerPlay Ultra 140 Вт, подключите их к блоку питания с помощью соответствующего кабеля.

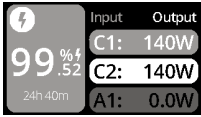
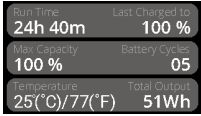
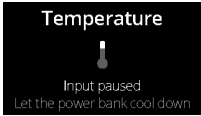
ВАЖНЫЙ: Чтобы обеспечить быструю зарядку, убедитесь, что используемые вами устройства (кабель, зарядное устройство, другая электроника) поддерживают технологию Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Инструкции по использованию

Кнопка питания

1. Нажмите кнопку питания один раз, чтобы отобразить текущий уровень заряда и загрузку порта.
2. Дважды нажмите кнопку питания, чтобы отобразить дополнительную информацию о состоянии блока питания.
3. Нажмите кнопку питания три раза, чтобы изменить поведение дисплея (активно всегда во время использования или временно активно).

Отображать

	• Экран приветствия
	• Отображение уровня заряда • Показывает оставшееся время работы или время, оставшееся до полной зарядки.
	• Текущее рабочее время • Уровень заряда (%) в предыдущем сеансе зарядки • Реальная оставшаяся мощность • Количество отработанных циклов • Текущая температура • Количество затраченной энергии
	• Изменение времени работы дисплея
	• Предупреждение о слишком высокой температуре

Предупреждения | Пожалуйста, прочтите перед использованием

Перед использованием повербанка внимательно прочтите все следующие меры предосторожности.

В случае длительного хранения пауэрбанка рекомендуется зарядить его до уровня до 75%.

Храните аккумулятор в чистом, сухом и прохладном месте, вдали от источников тепла и солнечного света.

Заряжайте повербанк не реже одного раза в месяц, чтобы поддерживать надлежащее состояние аккумуляторов и безопасную работу.

Защитите свое устройство от влаги и затопления.

Не открывайте устройство. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно.

Защитите свое устройство от падений и повреждений.

Не подключайте к устройству поврежденные устройства или устройства, потенциально несовместимые с блоком питания.

Избегайте экстремальных температур (оптимальная температура окружающей среды: 0–45 °C) при влажности 65% ± 20% без образования конденсата.

Powerbank следует хранить в недоступном для детей месте или под пристальным наблюдением взрослых.

Для зарядки блока питания используйте только совместимое зарядное устройство.

Не бросайте в огонь; не ставьте на устройства, выделяющие тепло (при слишком сильном нагреве повербанк может взорваться); Не кусай; не сосать; не раздавливать; не прокалывать; не открывайте корпус; не вставлять в глаза, уши, рот и другие отверстия тела; не роняй; не подвергать воздействиям; не вызывать короткого замыкания.

Powerbank нельзя оставлять мокрым или использовать во влажной среде.

Прежде чем использовать или заряжать внешний аккумулятор, убедитесь, что он сухой, чистый и неповрежденный.

Никогда не используйте поврежденный блок питания. Не используйте изделие, если оно подверглось сильному удару или удару.

Если вы заметили какие-либо странные или тревожные запахи или звуки, исходящие от блока питания, или дым, исходящий от устройства, немедленно прекратите использование устройства и верните его в сервисный центр производителя.

Несоблюдение каких-либо из вышеперечисленных мер предосторожности приведет к аннулированию гарантии и может привести к повреждению блока питания и подключенных к нему устройств.

Неправильное использование повербанка и несоблюдение каких-либо из вышеперечисленных мер предосторожности может привести к возгоранию, а в крайних случаях может привести к потере здоровья или жизни из-за поражения электрическим током.

Производитель не несет ответственности за материальный ущерб, потерю здоровья или жизни в случае несоблюдения каких-либо мер предосторожности, перечисленных в данном руководстве.

По окончании срока службы не выбрасывайте данное изделие вместе с обычными бытовыми отходами. Для правильной обработки, восстановления и переработки сдайте его в специальный пункт сбора.

Соответствие RoHS

Этот продукт соответствует Директиве 2011/65/EU Европейского парламента и Совета от 8 июня 2011 г. об ограничении использования определенных опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (RoHS) с поправками.

REACH (Регистрация, оценка, авторизация и ограничение использования химических веществ, Регламент ЕС 1907/2006) — это нормативная база ЕС для химических веществ. CSG S.A. отвечает всем требованиям регламента и обязуется предоставлять нашим клиентам информацию о наличии веществ очень высокого риска (SVHC) в соответствии с регламентом REACH.



Символ WEEE означает, что в соответствии с местными законами и правилами изделие и его батареи следует утилизировать отдельно от бытовых отходов. По окончании срока службы этого продукта отнесите его в пункт сбора, назначенный местными властями, для безопасной утилизации или переработки. Сбор и переработка продукта, его электрических аксессуаров и аккумуляторов по отдельности поможет сохранить природные ресурсы, защитить здоровье человека и окружающую среду.

ОБЩИЕ ПРАВИЛА ГАРАНТИИ

1. CSG S.A., с местонахождением в Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), именуемая в дальнейшем Гарантом, гарантирует правильную и безотказную работу изделия в течение всего гарантийного срока.
2. Гарантийный срок составляет 24 месяца и отсчитывается с даты доставки товара Покупателю.
3. Территориальный объем гарантийной защиты распространяется на территорию Европейского союза, стран Европейской экономической зоны, Великобританию, России, Украины, Турции и Албании.
4. Гарантия не исключает, не ограничивает и не приостанавливает права Покупателя, вытекающие из гарантии относительно дефектов изделия.
5. Чтобы воспользоваться гарантией, следует связаться с продавцом по адресу электронной почты: support@greencell.global. Процесс рассмотрения претензии по гарантии будет ускорен при заполнении формы претензии, доступной по адресу: greencell.global.
6. Гарант проинформирует Покупателя о способе рассмотрения претензии по гарантии (т.е. о ее признании или отказе) в течение 14 дней с момента получения товара. Если Гарант признает правомерность претензии, дефект товара будет устранен Гарантом или дефектный товар будет заменен на товар без дефектов в течение 14 дней с даты информирования Покупателя об обоснованности

претензии. Гарант решает, как будет рассматриваться рекламация, учитывая, по возможности, просьбу Покупателя в формуляре рекламации. Если устранение дефектов из-за степени сложности требует большого объема работы или дополнительных действий, этот срок может быть продлен, причем Гарант приложит все усилия, чтобы осуществить ремонт в кратчайшие сроки.

7. Если претензия признана правомерной, Гарант покрывает расходы по доставке бракованного товара в сервисную службу Гаранта, а также расходы по доставке отремонтированного или замененного товара Покупателю.
8. Ответственность Гаранта распространяется только на дефекты, возникшие по причинам, относящимся к изделию.
9. Применимо к: батареям, аккумуляторам и изделиям, содержащим батареи / аккумуляторы: Батареи подвергаются естественному износу. В случае уменьшения емкости батареи основанием для гарантии может быть уменьшение емкости батареи ниже 80% от номинала.
10. Гарантия не распространяется на изделие:
 - с поврежденной гарантийной пломбой;
 - поврежденное от внешних факторов (повреждения от удара молнии, перенапряжения в системе и электросети, затопление, пожар, умышленные механические и термические повреждения и т. д.);
 - поврежденное в результате неправильной или несоответствующей инструкции эксплуатации;
 - поврежденное из-за неправильного подключения других периферийных устройств;
 - со следами несанкционированного ремонта, самовольных модификаций или конструктивных изменений.

КОНТАКТ

Наша профессиональная служба поддержки клиентов сделает все возможное, чтобы помочь вам с любой проблемой. Пожалуйста свяжитесь с нами:



support@greencell.global

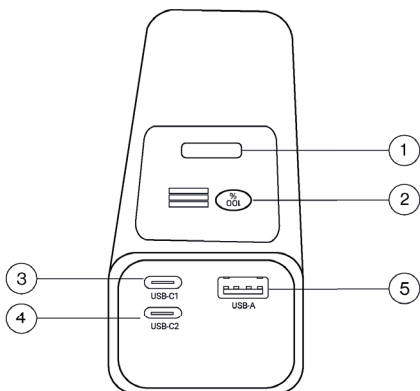


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

UA // Посібник користувача / Посібник користувача / Умови гарантії



1. Кнопка живлення
2. Дисплей
3. USB-C1 (вхід/вихід)
4. USB-C2 (вхід/вихід)
5. USB-A (вихід)

Специфікація

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Номінальна місткість	25200 мА·год / 3,6 В / 90,72 Вт·год
Ємність виміряна	87,87 Вт·год (28 В 5 А та 20 В 5 А)
Вхідні порти	• USB-C1: 5 В=3 А ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15 В=3 А ; 20В=5А ; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-C2: 5 В=3 А ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15 В=3 А ; 20В=5А ; 28 В=5 А (макс. 140 Вт)
Вихідні порти	• USB-C1: 5 В=3 А ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15 В=3 А ; 20В=5А ; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-C2: 5 В=3 А ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15

	В=3 А ; 20В=5А ; 28 В=5 А (макс. 140 Вт) • USB-A: 4,5 В=5 А ; 5В=4,5А ; 5V=3А ; 9V=2А ; 12 В=1,5 А (макс. 22,5 Вт)
Перерозподіл влади	• USB-C1 + USB-C2: 65 Вт + 65 Вт (макс. 130 Вт) • USB-C1/2 + USB-A: 100 Вт + 22,5 Вт (макс. 122,5 Вт) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50 Вт+50 Вт+22,5 Вт (макс. 122,5 Вт)
Максимальна вихідна потужність	140 Вт
Ефективність	85%
Розміри	155 x 52 x 50 мм
Вага нетто	640 г
Прохідний	Так
Автоматичне пробудження	Так
Відображення рівня заряду	Так, на дисплеї

Зарядка PowerPlay Ultra 140 Вт

Щоб зарядити павербанк, підключіть його відповідним кабелем (USB-C) до сумісного зарядного пристрою.

ВАЖЛИВО: Перед першим використанням повністю зарядіть павербанк (100%).

Зарядні пристрої

Щоб зарядити пристрої за допомогою PowerPlay Ultra 140 Вт, підключіть їх до павербанку за допомогою відповідного кабелю.

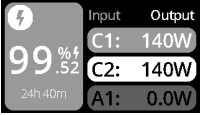
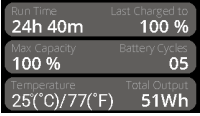
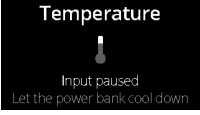
ВАЖЛИВО: Щоб забезпечити швидке заряджання, переконайтеся, що пристрої, які ви використовуєте (кабель, зарядний пристрій, інша електроніка), підтримують технологію Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Інструкція із застосування

Кнопка живлення

1. Натисніть кнопку живлення один раз, щоб відобразити поточний рівень заряду та навантаження на порт.
2. Двічі натисніть кнопку живлення, щоб відобразити розширену інформацію про стан зарядного пристрою.
3. Тричі натисніть кнопку живлення, щоб змінити поведінку дисплея (завжди активний під час використання або тимчасово активний)

Дисплей

	• Екран привітання
	• Відображення рівня заряду • Показує час роботи, що залишився, або час, що залишився до повної зарядки
	• Поточний час роботи • Рівень заряду (%) за попередній сеанс заряджання • Реальна ємність залишилася • Кількість відпрацьованих циклів • Поточна температура • Кількість витраченої енергії
	• Зміна часу роботи дисплея
	• Застереження від занадто високої температури

Попередження | Будь ласка, прочитайте перед використанням

Перед використанням Power Bank уважно прочитайте всі наведені нижче застереження.

При тривалому зберіганні Power Bank рекомендується зарядити його до рівня 75%.

Зберігайте павербанк у чистому, сухому та прохолодному місці, подалі від джерел тепла та сонячного світла.

Заряджайте powerbank не рідше одного разу на місяць для підтримки належного стану елементів і безпечної роботи.

Захистіть свій пристрій від вологи та затоплення.

Не відкривайте пристрій. Не намагайтеся відремонтувати його самостійно.

Захистіть свій пристрій від падінь і пошкоджень.

Не підключайте до пристрою пошкоджені пристрої або пристрої, потенційно несумісні з павербанком.

Уникайте екстремальних температур (оптимальна температура навколишнього середовища: 0-45 °C) із вологістю 65% ± 20% без конденсації.

Powerbank слід зберігати в недоступному для дітей місці або під пильним наглядом дорослих.

Використовуйте лише сумісний зарядний пристрій для заряджання Power Bank.

Не кидайте у вогонь; не ставте на пристрої, що виділяють тепло (при сильному нагріванні павербанк може вибухнути); не кусаються; не смочки; не розчавлювати; не проколювати; не відкривати корпус; не поміщайте в очі, вуха, рот або інші отвори тіла; не падайте; не піддавати впливу; не спричиняйте короткого замикання.

Powerbank не можна залишати мокрим або використовувати у вологому середовищі.

Перш ніж використовувати або заряджати павербанк, переконайтеся, що він сухий, чистий і непошкоджений.

Ніколи не використовуйте пошкоджений павербанк. Не використовуйте виріб, якщо він зазнав сильного удару.

Якщо ви помітили будь-які дивні чи тривожні запахи чи звуки, що виходять із зарядного пристрою, або дим, що йде з пристрою, негайно припиніть використання пристрою та поверніть його в сервісний центр виробника.

Недотримання будь-яких із наведених вище застережень призведе до втрати гарантії та може пошкодити павербанк і підключені до нього пристрої.

Неналежне використання зарядного пристрою через недотримання будь-яких із наведених вище заходів безпеки може призвести до пожежі, а в крайніх випадках може призвести до втрати здоров'я або життя через ураження електричним струмом.

Виробник не несе відповідальності за матеріальні збитки, втрату здоров'я або життя в разі недотримання будь-яких запобіжних заходів, перелічених у цьому посібнику.

Після закінчення терміну служби не викидайте цей виріб зі звичайними побутовими відходами. Для належної обробки, відновлення та переробки віднесіть його до спеціального пункту збору.

Відповідність RoHS

Цей виріб відповідає Директиві 2011/65/ЄС Європейського парламенту та Ради від 8 червня 2011 року щодо обмеження

використання певних небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (RoHS) із поправками.

REACH (Реєстрація, оцінка, авторизація та обмеження хімічних речовин, Регламент ЄС 1907/2006) є нормативною базою ЄС для хімічних речовин. CSG S.A. відповідає всім вимогам регламенту та зобов'язується надавати нашим клієнтам інформацію про наявність речовин, що викликають серйозне занепокоєння (SVHC) відповідно до регламенту REACH.



Символ WEEE означає, що відповідно до місцевих законів і правил вироб і його батареї слід утилізувати окремо від побутових відходів. Після закінчення терміну служби цього виробу віднесіть його до пункту збору, призначеного місцевою владою, для безпечної утилізації або переробки. Окреме збирання та переробка продукту, його електричних аксесуарів і батарей допоможе зберегти природні ресурси, захистити здоров'я людей і навколишнє середовище.

ЗАГАЛЬНІ ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ

1. ТОВ "CSG" із головним офісом у Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), іменована надалі Виробником, гарантує правильну та безвідмовну роботу продукту протягом гарантійного терміну.
2. Гарантійний термін триває 24 місяці і обчислюється з дати доставки товару Покупцю.
3. Територіальний діапазон гарантійного захисту охоплює територію Європейського Союзу, Європейського Економічного Простору, Великобританію, Росії, України, Туреччини та Албанії.
4. Гарантія не виключає, не обмежує і не призупиняє права Клієнта на дефекти продукту, що впливають з гарантії.
5. Для того, щоб скористатися гарантією, зв'яжіться з продавцем електронною поштою на адресу: support@greencell.global. Заповнена форма скарги, доступна за адресою: greencell.global, прискорить розгляд справи.
6. Виробник повідомить Клієнта про спосіб розгляду скарги по гарантії (тобто її прийняття або відмову) протягом 14 днів з моменту отримання продукту. Якщо Виробник приймає скаргу, дефект товару буде усунений Гарантом або замінений на товар без дефектів протягом 14 днів з дати інформування Покупця про обґрунтованість рекламції. Гарант вирішує, як буде розглядатися скарга, беручи до уваги, якщо це можливо, подані у формі скарги вимогання Клієнта. Якщо, через ступінь складності, потрібно виконати великий обсяг роботи або додаткові заходи для усунення дефектів, цей строк може бути продовжений, і Виробник докладе всіх зусиль, щоб виконати ремонт якнайшвидше.
7. Якщо скарга є виправданою, Виробник покриває витрати на доставку дефектного продукту до сервісного центру

Виробника та витрати на доставку відремонтованого або заміненого продукту Клієнтові.

8. Відповідальність Виробника поширюється лише на дефекти, що виникли внаслідок причин, властивих продукту.
9. Стосується: батарей, акумуляторів та продуктів, що містять батареї/акумулятори: Знос батарей відбувається природним шляхом. У разі зменшення ємності батареї, підставою для гарантії може бути зменшення ємності батареї нижче 80% від номінального значення.
10. Гарантія не поширюється на продукт:
 - з ушкодженою гарантійною пломбою;
 - ушкоджений зовнішніми факторами (ушкодження викликані блискавкою, перенапруга в мережі низької напруги та електромережі, затоплення, пожежа, навмисне механічне та термічне ушкодження тощо);
 - ушкоджений внаслідок неправильної або невідповідної до інструкції експлуатації;
 - ушкоджений внаслідок неправильного підключення інших периферійних пристроїв;
 - зі слідами несанкціонованого ремонту, несанкціонованих модифікацій або змін конструкції.

КОНТАКТ

Наша професійна служба підтримки зробить усе можливе, щоб допомогти вам вирішити будь-яку проблему. Будь ласка, зв'яжіться з нами:



support@greencell.global

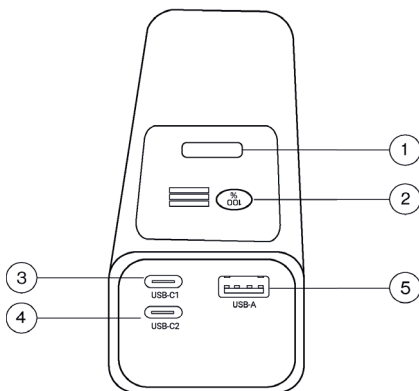


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

PT // Manual do utilizador / Guia do utilizador / Condições de garantia



1. Botão de energia
2. Mostrar
3. USB-C1 (entrada/saída)
4. USB-C2 (entrada/saída)
5. USB-A (saída)

Especificação

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Capacidade nominal	25.200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Capacidade medida	87,87Wh (28V 5A e 20V 5A)
Portas de entrada	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.)
Portas de saída	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W máx.) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W máx.)
Redistribuição de poder	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (130 W máx.)

	• USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (122,5 W máx.) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W máx.)
Potência máxima de saída	140 W
Eficiência	85%
Dimensões	155x52x50mm
Peso líquido	640g
Passar através	Sim
Despertar automático	Sim
Mostrando o nível de carga	Sim, em exposição

Carregamento PowerPlay Ultra 140W

Para carregar o power bank, conecte-o com um cabo apropriado (USB-C) a um carregador compatível.

IMPORTANTE: Carregue o powerbank totalmente (100%) antes da primeira utilização.

Dispositivos de carregamento

Para carregar dispositivos usando PowerPlay Ultra 140 W, conecte-os ao banco de potência com um cabo apropriado.

IMPORTANTE: Para garantir um carregamento rápido, certifique-se de que os dispositivos que você usa (cabo, carregador, outros eletrônicos) suportam a tecnologia Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

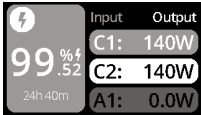
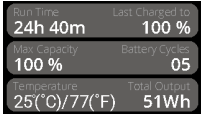
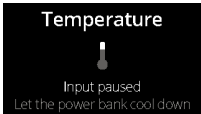
Instruções de uso

Botão de energia

1. Pressione o botão liga / desliga uma vez para exibir o nível de carga atual e a carga da porta.
2. Pressione o botão liga / desliga duas vezes para exibir informações avançadas sobre o status do banco de potência.
3. Pressione o botão liga / desliga três vezes para alterar o comportamento da tela (sempre ativo durante o uso ou temporariamente ativo)

Mostrar

	• Tela de boas vindas
---	---

	• Mostrando o nível de carga • Mostra o tempo de operação restante ou o tempo restante até a carga total
	• Horário de trabalho atual • Nível de carga (%) na sessão de carregamento anterior • Capacidade real restante • Número de ciclos trabalhados • Temperatura atual • Quantidade de energia trabalhada
	• Alterar o tempo de operação do display
	• Aviso contra temperatura muito alta

Avisos | Por favor leia antes de usar

Antes de usar o banco de potência, leia atentamente todas as precauções a seguir.

No caso de armazenamento prolongado do banco de potência, recomenda-se carregá-lo a um nível de até 75%

Guarde o banco de potência em local limpo, seco e fresco, longe de fontes de calor e luz solar.

Carregue o powerbank pelo menos uma vez por mês para manter o bom estado das células e a operação segura.

Proteja seu dispositivo contra umidade e inundações.

Não abra o dispositivo. Não tente consertá-lo sozinho.

Proteja seu dispositivo contra quedas e danos.

Não conecte dispositivos danificados ou potencialmente incompatíveis com o banco de potência ao dispositivo.

Evite temperaturas extremas (temperatura ambiente ideal: 0-45 °C) com umidade de 65% ± 20% sem condensação.

O Powerbank deve ser mantido fora do alcance das crianças ou sob a supervisão de um adulto.

Use apenas um carregador compatível para carregar o banco de potência.

Não jogue no fogo; não coloque sobre dispositivos que gerem calor (o power bank pode explodir quando aquecido demais); não morda; não seja péssimo; não esmague; não perfure; não abra a caixa; não coloque nos olhos, ouvidos, boca ou outras aberturas do corpo; não deixe cair; não exponha a impactos; não provoque curto-circuito.

O Powerbank não deve ser deixado molhado nem utilizado em ambientes húmidos.

Antes de usar ou carregar o banco de potência, certifique-se de que esteja seco, limpo e sem danos.

Nunca use um banco de potência danificado. Não utilize o produto caso tenha sofrido um forte choque ou impacto.

Se você notar quaisquer odores ou sons estranhos ou perturbadores vindos do banco de potência ou fumaça saindo do dispositivo, pare de usar o dispositivo imediatamente e devolva-o ao centro de serviço do fabricante.

O não cumprimento de qualquer uma das precauções acima anulará a garantia e poderá danificar o banco de potência e os dispositivos a ele conectados.

O uso indevido do banco de potência por não seguir nenhuma das precauções acima pode causar incêndio e, em casos extremos, pode resultar em perda de saúde ou vida devido a choque elétrico.

O fabricante não se responsabiliza por danos materiais, perda de saúde ou vida em caso de descumprimento de qualquer uma das precauções listadas neste manual.

No final da sua vida útil, não elimine este produto juntamente com o lixo doméstico normal. Para tratamento, recuperação e reciclagem adequados, leve-o até um ponto de coleta designado.

Conformidade RoHS

Este produto está em conformidade com a Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 8 de junho de 2011 sobre a restrição do uso de certas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrônicos (RoHS), conforme alterada.

REACH (Registro, Avaliação, Autorização e Restrição de Produtos Químicos, Regulamento CE 1907/2006) é o quadro regulamentar da UE para produtos químicos. A CSG S.A. cumpre todos os requisitos do regulamento e compromete-se a fornecer aos seus clientes informações sobre a presença de substâncias que suscitem elevada preocupação (SVHC) de acordo com o regulamento REACH.



O símbolo WEEE significa que, de acordo com as leis e regulamentos locais, o produto e as suas baterias devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico. No final da vida útil deste produto, leve-o a um ponto de coleta designado pelas autoridades locais para descarte ou reciclagem segura. A recolha e reciclagem separada do produto, dos seus acessórios elétricos e das baterias ajudará a conservar os recursos naturais e a proteger a saúde humana e o ambiente.

REGRAS GERAIS DE GARANTIA

1. CSG S.A., com sede em Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), doravante denominado Garantidor, garante o funcionamento correto e livre de falhas do produto durante todo o período de garantia.
2. O período de garantia tem a duração de 24 meses e é contado a partir da data de entrega do produto ao Comprador.
3. O escopo territorial da proteção da garantia cobre o território da União Europeia, países do Espaço Econômico Europeu, Reino Unido, Rússia, Ucrânia, Turquia e Albânia.
4. A garantia não exclui, limita ou suspende os direitos do Comprador decorrentes da garantia para defeitos do produto.
5. Para usufruir da garantia, contate o vendedor por e-mail: support@greencell.global. O processo de tratamento de reclamações será acelerado pelo formulário de reclamação preenchido disponível em: greencell.global.
6. O Garantidor informará o Comprador sobre o método de consideração da reclamação de garantia (isto é, o seu reconhecimento ou recusa de reconhecimento) no prazo de 14 dias após a receção do produto. Se o Garantidor considerar os méritos da reclamação, o defeito do produto será removido pelo Garantidor ou o produto defeituoso será substituído por um sem defeitos no prazo de 14 dias a partir da data de informar o Comprador sobre a validade da reclamação. O Garantidor decide como a reclamação será tratada, tendo em conta, na medida do possível, o pedido do Comprador apresentado no formulário de reclamação. Se a remoção de defeitos devido ao grau de dificuldade exigir muito trabalho ou ações adicionais, este período pode ser prolongado, o Garantidor esforçar-se-á por efetuar a reparação no mais curto espaço de tempo possível.
7. Se forem considerados os méritos da reclamação, o Garantidor pagará as despesas de entrega do produto defeituoso ao serviço do Garantidor e os custos de entrega do produto reparado ou substituído ao Comprador.
8. A responsabilidade do Garantidor cobre apenas defeitos decorrentes das razões inerentes ao produto.
9. Aplica-se a: pilhas, baterias e produtos que contenham pilhas/baterias: As pilhas estão sujeitas a desgaste natural. Se a capacidade da pilha diminuir, a garantia pode basear-se numa redução da capacidade da pilha inferior a 80% do valor nominal.
10. A garantia não cobre o produto:
 - com selo de garantia quebrado;
 - danificado por fatores externos (danos causados por relâmpagos, picos no sistema LV e na rede, inundações, incêndios, danos mecânicos e térmicos intencionais, etc.);
 - danificado por uso impróprias ou inconsistentes em relação às instruções;
 - danificado por ligação imprópria de outros periféricos;

- com vestígios de reparações não autorizadas, alterações por conta própria ou transformações estruturais.

CONTATO

Nosso atendimento profissional ao cliente fará o possível para ajudá-lo com qualquer problema. Por favor, entre em contato conosco:



suporte@greencell.global

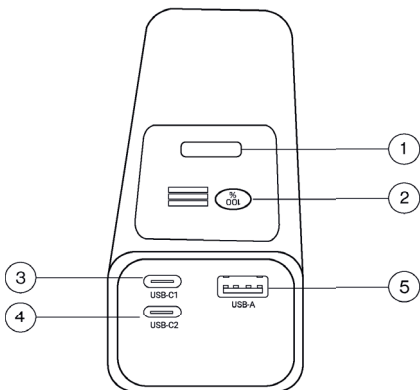


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

EL // Εγχειρίδιο χρήστη / Οδηγός χρήστη / Όροι εγγύησης



1. Κουμπί ενεργοποίησης - απενεργοποίησης
2. Απεικόνιση
3. USB-C1 (in/out)
4. USB-C2 (in/out)
5. USB-A (έξοδος)

Προσδιορισμός

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Ονομαστική χωρητικότητα	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Η χωρητικότητα μετρήθηκε	87,87 Wh (28V 5A & 20V 5A)
Θύρες εισόδου	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (μέγιστο 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (μέγιστο 140W)
Θύρες εξόδου	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (μέγιστο 140W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28V=5A (μέγιστο 140W) • USB-A: 4,5V=5A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12V=1,5A (22,5W Max)
Ανακατανομή της εξουσίας	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Μέγιστη ισχύς εξόδου	140 W
Αποδοτικότητα	85%
Διαστάσεις	155 x 52 x 50 mm
Καθαρό βάρος	640 γρ
Πέρασμα	Ναι
Αυτόματη αφύπνιση	Ναι
Εμφάνιση του επιπέδου φόρτισης	Ναι, στην οθόνη

Φόρτιση PowerPlay Ultra 140W

Για να φορτίσετε το power bank, συνδέστε το με ένα κατάλληλο καλώδιο (USB-C) σε έναν συμβατό φορτιστή.

ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ: Φορτίστε πλήρως το powerbank (100%) πριν από την πρώτη χρήση.

Συσκευές φόρτισης

Για να φορτίσετε συσκευές χρησιμοποιώντας PowerPlay Ultra 140 W, συνδέστε τις στο power bank με κατάλληλο καλώδιο.

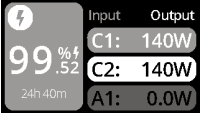
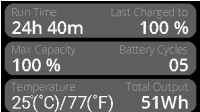
ΣΠΟΥΔΑΙΟΣ: Για να εξασφαλίσετε γρήγορη φόρτιση, βεβαιωθείτε ότι οι συσκευές που χρησιμοποιείτε (καλώδιο, φορτιστής, άλλα ηλεκτρονικά) υποστηρίζουν την τεχνολογία Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Οδηγίες χρήσης

Κουμπί ενεργοποίησης - απενεργοποίησης

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας μία φορά για να εμφανίσετε το τρέχον επίπεδο φόρτισης και το φορτίο θύρας.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας δύο φορές για να εμφανίσετε σύνθετες πληροφορίες σχετικά με την κατάσταση του power bank.
3. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας τρεις φορές για να αλλάξετε τη συμπεριφορά της οθόνης (πάντα ενεργή κατά τη χρήση ή προσωρινά ενεργή)

Απεικόνιση

	• Οθόνη καλωσορίσματος
	• Εμφάνιση του επιπέδου φόρτισης • Εμφανίζει τον υπολειπόμενο χρόνο λειτουργίας ή τον χρόνο που απομένει μέχρι την πλήρη φόρτιση
	• Τρέχουσα ώρα εργασίας • Επίπεδο χρέωσης (%) στην προηγούμενη περίοδο φόρτισης • Απομένει πραγματική χωρητικότητα • Αριθμός κύκλων που πραγματοποιήθηκαν • Τρέχουσα θερμοκρασία • Ποσότητα ενέργειας που εργάστηκε
	• Αλλαγή του χρόνου λειτουργίας της οθόνης

Temperature  Input paused Let the power bank cool down	• Προειδοποίηση για πολύ υψηλή θερμοκρασία
--	--

Προειδοποιήσεις | Διαβάστε πριν τη χρήση

Πριν χρησιμοποιήσετε το power bank, διαβάστε προσεκτικά όλες τις παρακάτω προφυλάξεις.

Σε περίπτωση μακροχρόνιας αποθήκευσης του power bank, συνιστάται η φόρτισή του σε επίπεδο έως και 75%

Αποθηκεύστε το power bank σε καθαρό, στεγνό και δροσερό μέρος, μακριά από πηγές θερμότητας και ηλιακού φωτός.

Φορτίζετε το powerbank τουλάχιστον μία φορά το μήνα για να διατηρείτε την καλή κατάσταση των κυβελών και την ασφαλή λειτουργία.

Προστατέψτε τη συσκευή σας από την υγρασία και τις πλημμύρες.

Μην ανοίγετε τη συσκευή. Μην προσπαθήσετε να το επισκευάσετε μόνοι σας.

Προστατέψτε τη συσκευή σας από πτώσεις και ζημιές.

Μην συνδέετε κατεστραμμένες συσκευές ή συσκευές που είναι δυνητικά ασυμβίβαστες με το power bank στη συσκευή.

Αποφύγετε ακραίες θερμοκρασίες (βέλτιστη θερμοκρασία περιβάλλοντος: 0-45 °C) με υγρασία 65% ± 20% χωρίς συμπύκνωση.

Το Powerbank θα πρέπει να φυλάσσεται μακριά από παιδιά ή υπό στενή επίβλεψη ενηλίκου.

Χρησιμοποιήστε μόνο συμβατό φορτιστή για να φορτίσετε το power bank.

Μην ρίχνετε στη φωτιά. Μην τοποθετείτε σε συσκευές που παράγουν θερμότητα (το power bank μπορεί να εκραγεί όταν θερμανθεί πολύ). μην δαγκωνεις; μην πιπιλεις? μην συνθλίβετε? μην τρυπάς? μην ανοίξεις την υπόθεση? Μην το βάζετε στα μάτια, τα αυτιά, το στόμα ή άλλα ανοίγματα του σώματος. μην πέσει? μην εκθέτετε σε κρούσεις. μην προκαλείτε βραχυκύκλωμα.

Το Powerbank δεν πρέπει να αφήνεται υγρό ή να χρησιμοποιείται σε υγρό περιβάλλον.

Πριν χρησιμοποιήσετε ή φορτίσετε το power bank, βεβαιωθείτε ότι είναι στεγνό, καθαρό και άθικτο.

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ ένα κατεστραμμένο power bank. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν έχει υποστεί ισχυρό κρούση ή κρούση. Εάν παρατηρήσετε περίεργες ή ενοχλητικές οσμές ή ήχους που προέρχονται από το power bank ή καπνό που προέρχεται από τη συσκευή, σταματήστε αμέσως να χρησιμοποιείτε τη συσκευή και επιστρέψτε τη στο κέντρο σέρβις του κατασκευαστή.

Η μη τήρηση οποιασδήποτε από τις παραπάνω προφυλάξεις θα ακυρώσει την εγγύηση και μπορεί να προκαλέσει βλάβη στο power bank και στις συσκευές που είναι συνδεδεμένες σε αυτό.

Η ακατάλληλη χρήση του power bank με μη τήρηση οποιασδήποτε από τις παραπάνω προφυλάξεις μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά και σε ακραίες περιπτώσεις μπορεί να οδηγήσει σε απώλεια της υγείας ή της ζωής λόγω ηλεκτροπληξίας.

Ο κατασκευαστής δεν ευθύνεται για υλικές ζημιές, απώλεια υγείας ή ζωής σε περίπτωση μη συμμόρφωσης με οποιαδήποτε από τις προφυλάξεις που αναφέρονται σε αυτό το εγχειρίδιο.

Στο τέλος της ωφέλιμης ζωής του, μην απορρίπτετε αυτό το προϊόν με τα κανονικά οικιακά απορρίμματα. Για σωστή επεξεργασία, ανάκτηση και ανακύκλωση, μεταφέρετέ το σε καθορισμένο σημείο συλλογής.

Συμμόρφωση RoHS

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την Οδηγία 2011/65/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 8ης Ιουνίου 2011 σχετικά με τον περιορισμό της χρήσης ορισμένων επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικό και ηλεκτρονικό εξοπλισμό (RoHS), όπως τροποποιήθηκε.

Το REACH (Καταχώριση, Αξιολόγηση, Εξουσιοδότηση και Περιορισμός Χημικών Προϊόντων, Κανονισμός ΕΚ 1907/2006) είναι το ρυθμιστικό πλαίσιο της ΕΕ για τα χημικά. Η CSG S.A. πληροί όλες τις απαιτήσεις του κανονισμού και αναλαμβάνει να παρέχει στους πελάτες μας πληροφορίες σχετικά με την παρουσία ουσιών που προκαλούν πολύ μεγάλη ανησυχία (SVHC) σύμφωνα με τον κανονισμό REACH.



Το σύμβολο WEEE σημαίνει ότι, σύμφωνα με τους τοπικούς νόμους και κανονισμούς, το προϊόν και οι μπαταρίες του πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Στο τέλος της διάρκειας ζωής αυτού του προϊόντος, παρακαλούμε να το μεταφέρετε σε ένα σημείο συλλογής που έχει οριστεί από τις τοπικές αρχές για ασφαλή απόρριψη ή ανακύκλωση. Η ξεχωριστή συλλογή και ανακύκλωση του προϊόντος, των ηλεκτρικών αξεσουάρ και των μπαταριών του θα συμβάλει στη διατήρηση των φυσικών πόρων, στην προστασία της ανθρώπινης υγείας και του περιβάλλοντος.

ΓΕΝΙΚΟΙ ΚΑΝΟΝΕΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

1. Η εταιρεία CSG S.A., με έδρα την Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), Πολωνία), εφεξής «Εγγυητής», εγγυάται τη σωστή και χωρίς σφάλματα λειτουργία του προϊόντος καθ' όλη τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης.
2. Η περίοδος εγγύησης διαρκεί 24 μήνες και υπολογίζεται από την ημερομηνία παράδοσης του προϊόντος στον Αγοραστή.
3. Το εδαφικό πεδίο εφαρμογής της εγγύησης καλύπτει την επικράτεια της Ευρωπαϊκής Ένωσης, των χώρων του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου, το Ηνωμένο Βασίλειο, Ρωσίας, Ουκρανίας, Τουρκίας και Αλβανίας.

4. Η εγγύηση δεν αποκλείει, περιορίζει ή αναστέλλει τα δικαιώματα του Αγοραστή που προκύπτουν από ευθύνη εξ εγγυήσεως λόγω ελαττωμάτων του προϊόντος.
5. Για να επωφεληθείτε από την εγγύηση, επικοινωνήστε με τον πωλητή χρησιμοποιώντας την ηλεκτρονική διεύθυνση: support@greencell.global. Η διαδικασία διεκπεραίωσης των αξιώσεων θα επιταχυνθεί με μια συμπληρωμένη φόρμα καταγγελίας που διατίθεται στη διεύθυνση: greencell.global.
6. Ο Εγγυητής θα ενημερώσει τον Αγοραστή σχετικά με τη μέθοδο εξέτασης των αξιώσεων που προκύπτουν από την εγγύηση (δηλ. Την αναγνώριση ή την απόρριψη) εντός 14 ημερών από την παραλαβή του προϊόντος. Εάν ο Εγγυητής αναγνωρίσει τη νομιμότητα της καταγγελίας, το ελάττωμα του προϊόντος θα αφαιρεθεί από τον Εγγυητή ή το ελαττωματικό προϊόν θα αντικατασταθεί με ένα προϊόν χωρίς ελαττώματα εντός 14 ημερών από την ημερομηνία ενημέρωσης του Αγοραστή για την εγκυρότητα της καταγγελίας. Ο Εγγυητής αποφασίζει πώς θα χειριστεί την καταγγελία, λαμβάνοντας υπόψη, εάν είναι δυνατόν, το αίτημα του Αγοραστή που υποβλήθηκε στη φόρμα καταγγελίας. Εάν η αφαίρεση ελαττωμάτων λόγω του βαθμού δυσκολίας απαιτεί πολλή εργασία ή πρόσθετες δραστηριότητες, αυτή η περίοδος μπορεί να παραταθεί και ο Εγγυητής θα καταβάλει κάθε δυνατή προσπάθεια η επισκευή να ολοκληρωθεί το συντομότερο δυνατό.
7. Εάν οι αξιώσεις θεωρούνται δικαιολογημένες, ο Εγγυητής καλύπτει τα έξοδα παράδοσης του ελαττωματικού προϊόντος στην τεχνική υπηρεσία του Εγγυητή και τα έξοδα παράδοσης του επισκευασμένου ή αντικατασταθέντος προϊόντος στον Αγοραστή.
8. Η ευθύνη του Εγγυητή καλύπτει μόνο ελαττώματα που οφείλονται σε αιτίες που είναι εγγενείς στο προϊόν.
9. Ισχύει για: μπαταρίες, συσσωρευτές και προϊόντα που περιέχουν μπαταρίες/συσσωρευτές: Οι μπαταρίες έχουν φυσιολογική φθορά. Σε περίπτωση μείωσης της χωρητικότητας της μπαταρίας, η βάση για την εγγύηση μπορεί να είναι η μείωση της χωρητικότητας της μπαταρίας κάτω από το 80% της ονομαστικής τιμής.
10. Η εγγύηση δεν καλύπτει το προϊόν:
 - με κατεστραμμένη σφραγίδα εγγύησης.
 - έχει υποστεί ζημιά από εξωτερικούς παράγοντες (ζημιές που προκλήθηκαν από κεραυνό, υπερτάσεις στην εγκατάσταση LV και στο δίκτυο τροφοδοσίας, πλημμύρες, πυρκαγιά, σκόπιμη μηχανική και θερμική ζημιά κ.λπ.) ·
 - έχει υποστεί ζημιά λόγω ακατάλληλης ή ασυμφωνίας με τις οδηγίες λειτουργίας ·
 - έχει υποστεί ζημιά λόγω ακατάλληλης σύνδεσης άλλων περιφερειακών συσκευών ·
 - με ίχνη μη εξουσιοδοτημένων επισκευών, μη εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων ή αλλαγών στη δομή.

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ

Η επαγγελματική εξυπηρέτηση πελατών μας θα κάνει το καλύτερο δυνατό για να σας βοηθήσει με οποιοδήποτε πρόβλημα. Παρακαλώ επικοινωνήστε μαζί μας:



support@greencell.global

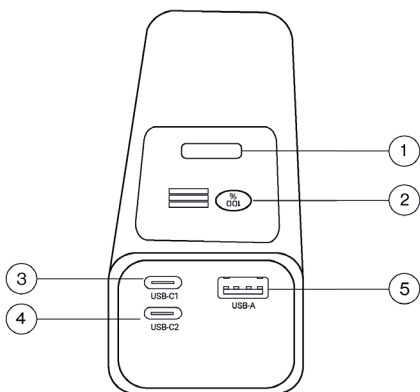


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

SL // Uporabniški priročnik / Uporabniški priročnik / Garancijski pogoji



1. Gumb za prižig
2. Zaslón
3. USB-C1 (vhod/izhod)
4. USB-C2 (vhod/izhod)
5. USB-A (izhod)

Specifikacija

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nazivna zmogljivost	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Izmerjena zmogljivost	87,87 Wh (28 V 5 A in 20 V 5 A)
Vhodna vrata	• USB-C1: 5 V=3 A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (največ 140 W) • USB-C2: 5 V=3 A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (največ 140 W)
Izhodna vrata	• USB-C1: 5 V=3 A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (največ 140 W) • USB-C2: 5 V=3 A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (največ 140 W) • USB-A: 4,5 V=5 A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12 V=1,5 A (največ 22,5 W)
Prerazporeditev moči	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (največ 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (največ 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W največ)
Največja izhodna moč	140 W
Učinkovitost	85 %
Dimenzije	155 x 52 x 50 mm
Neto teža	640 g
Prepustnost	Da
Samodejno prebujanje	Da
Prikazuje stopnjo napolnjenosti	Da, na ogled

PowerPlay Ultra 140 W polnjenje

Powerbank napolnite tako, da ga z ustreznim kablom (USB-C) povežete z združljivim polnilnikom.

POMEMBNO: Powerbank pred prvo uporabo popolnoma napolnite (100%).

Naprave za polnjenje

Za polnjenje naprav s pomočjo PowerPlay Ultra 140 W jih povežite na powerbank z ustreznim kablom.

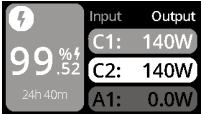
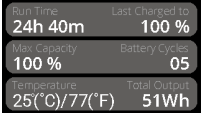
POMEMBNO: Za zagotovitev hitrega polnjenja se prepričajte, da naprave, ki jih uporabljate (kabel, polnilnik, druga elektronika), podpirajo tehnologijo Power Delivery 3.1 (PD 3.1).

Navodila za uporabo

Gumb za prižig

1. Enkrat pritisnite gumb za vklop, da prikažete trenutno raven napolnjenosti in obremenitev vrat.
2. Dvakrat pritisnite gumb za vklop, da prikažete napredne informacije o stanju napajalnika.
3. Trikrat pritisnite gumb za vklop, da spremenite vedenje zaslona (vedno aktiven med uporabo ali začasno aktiven)

Zaslon

	• Pozdravni zaslon
	• Prikazuje stopnjo napolnjenosti • Prikazuje preostali čas delovanja ali preostali čas do popolne napolnjenosti
	• Trenutni delovni čas • Raven napolnjenosti (%) v prejšnji seji polnjenja • Realna preostala zmogljivost • Število opravljenih ciklov • Trenutna temperatura • Količina opravljene energije
	• Spreminjanje časa delovanja zaslona

Temperature  Input paused Let the power bank cool down	• Opozorilo pred previsoko temperaturo
--	--

Opozorila | Pred uporabo preberite

Preden uporabite Power Bank, natančno preberite vse naslednje varnostne ukrepe.

V primeru dolgotrajnega shranjevanja power bank-a je priporočljivo, da ga napolnite do 75 %.

Powerbank hranite na čistem, suhem in hladnem mestu, stran od virov toplote in sončne svetlobe.

Powerbank napolnite vsaj enkrat mesečno, da ohranite pravilno stanje celic in varno delovanje.

Zaščitite svojo napravo pred vlago in poplavo.

Ne odpirajte naprave. Ne poskušajte ga popraviti sami.

Zaščitite svojo napravo pred padci in poškodbami.

Na napravo ne priključujte poškodovanih naprav ali naprav, ki so potencialno nezdružljive s power bankom.

Izogibajte se ekstremnim temperaturam (optimalna temperatura okolja: 0–45 °C) z vlažnostjo 65 % ± 20 % brez kondenzacije.

Powerbank hranite izven dosega otrok ali pod skrbnim nadzorom odraslih.

Za polnjenje power bank uporabljajte samo združljiv polnilnik.

Ne mečite v ogenj; ne postavljajte na naprave, ki proizvajajo toploto (powerbank lahko eksplodira, če se preveč segreje); ne grizite; ne zanič; ne zdrobite; ne prebodite; ne odpirajte ohišja; ne dajajte v oči, ušesa, usta ali druge telesne odprtine; ne spusti; ne izpostavljajte udarcem; ne povzročite kratkega stika.

Powerbank ne smete pustiti mokrega ali uporabljati v vlažnem okolju.

Pred uporabo ali polnjenjem se prepričajte, da je power bank suh, čist in nepoškodovan.

Nikoli ne uporabljajte poškodovanega powerbanka. Izdelka ne uporabljajte, če je utrpel močan sunek ali udarec.

Če opazite kakršne koli nenavadne ali moteče vonjave ali zvoke, ki prihajajo iz napajalnika ali se kadi iz naprave, takoj prenehajte z uporabo naprave in jo vrnite v servisni center proizvajalca.

Neupoštevanje katerega koli od zgornjih varnostnih ukrepov bo razveljavilo garancijo in lahko poškoduje napajalnik in naprave, povezane z njim.

Nepravilna uporaba napajalnika z neupoštevanjem katerega koli od zgornjih varnostnih ukrepov lahko povzroči požar, v skrajnih primerih pa lahko povzroči izgubo zdravja ali življenja zaradi električnega udara.

Proizvajalec ne odgovarja za materialno škodo, izgubo zdravja ali življenja v primeru neupoštevanja katerega koli od varnostnih ukrepov, navedenih v tem priročniku.

Po koncu njegove življenjske dobe tega izdelka ne odvrzite med običajne gospodinske odpadke. Za ustrezno obdelavo, predelavo in recikliranje ga odnesite na določeno zbirno mesto.

Skladnost z RoHS

Ta izdelek je v skladu z Direktivo 2011/65/EU Evropskega parlamenta in Sveta z dne 8. junija 2011 o omejevanju uporabe nekaterih nevarnih snovi v električni in elektronski opremi (RoHS), kakor je bila spremenjena.

REACH (registracija, evalvacija, avtorizacija in omejevanje kemikalij, Uredba ES 1907/2006) je regulativni okvir EU za kemikalije. CSG S.A. izpolnjuje vse zahteve uredbe in se zavezuje, da bo svojim strankam zagotavljala informacije o prisotnosti snovi, ki vzbujajo veliko skrb (SVHC) v skladu z uredbo REACH.



Simbol OEEO pomeni, da je treba izdelek in njegove baterije v skladu z lokalnimi zakoni in predpisi odvreči ločeno od gospodinskih odpadkov. Ob koncu življenjske dobe tega izdelka ga odnesite na zbirno mesto, ki ga določi vaša lokalna oblast za varno odlaganje ali recikliranje. Ločeno zbiranje in recikliranje izdelka, njegovih električnih dodatkov in baterij bo pomagalo ohraniti naravne vire, zaščititi zdravje ljudi in okolje.

SPLOŠNA PRAVILA GARANCIJE

1. CSG S.A., s sedežem v Krakovu (ul. Kalwaryjska 33, 30-509 Kraków, Poland), v nadaljevanju Garant, zagotavlja pravilno in brezhibno delovanje izdelka tekom celotnega garancijskega obdobja.
2. Garancijski rok traja 24 mesecev in se šteje od datuma dostave izdelka Kupcu.
3. Ozemeljsko področje garancijske zaščite zajema ozemlje Evropske unije, držav Evropskega gospodarskega prostora, Združeno kraljestvo, Rusije, Ukrajine, Turčije in Albanije.
4. Garancija ne izključuje, omejuje ali začasno ukinja pravic Kupca, ki izhajajo iz garancije za napake izdelka.
5. Če želite koristiti garancijo, se obrnite na prodajalca preko elektronskega naslova: support@greencell.global. Postopek obravnave pritožb bo pospešil izpolnjen obrazec za pritožbe, ki je na voljo na: greencell.global.
6. Garant bo Kupca obvestil o načinu obravnave garancijskega zahtevka (tj. njegovega priznanja ali zavrnitve) v 14 dneh po prejemu izdelka. Če Garant prepozna upravičenost reklamacije, bo Garant odpravil napako na izdelku ali pa bo izdelek z napako zamenjal z izdelkom brez napak v 14 dneh od datuma, ko je Kupca obvestil o upravičenosti reklamacije. Garant se odloči, kako bo reklamacijo obravnaval, pri čemer po svojih možnostih upošteva Kupčevo zahtevo, predloženo v reklamacijskem obrazcu. Če odstranjevanje napak zaradi stopnje težavnosti zahteva veliko dela ali dodatnih dejavnosti,

se to obdobje lahko podaljša in Garant si bo po najboljših močeh prizadeval, da popravilo opravi čim prej.

7. Če se pritožba šteje za upravičeno, Garant krije stroške dostave izdelka z napako servisni službi Garanta in stroške dostave popravljenega ali zamenjanega izdelka Kupcu.
8. Odgovornost garanta zajema le napake, ki so posledica vzrokov, ki so značilni za izdelek.
9. Velja za: baterije, akumulatorje in izdelke, ki vsebujejo baterije/akumulatorje: baterije so izpostavljene naravni obrabi. V primeru zmanjšanja kapacitete akumulatorja je lahko osnova za garancijo zmanjšanje kapacitete akumulatorja pod 80% nominalne vrednosti.
10. Garancija ne velja za izdelek:
 - z zlomljenim garancijskim pečatom;
 - ki je poškodovan zaradi zunanjih dejavnikov (škoda zaradi strele, prenapetosti v NN in napajalnem omrežju, poplave, požar, namerne mehanske in toplotne poškodbe itd.);
 - poškodovana zaradi nepravilne uporabe ali uporabe, ki je neskladna z navodili za uporabo;
 - ki je poškodovan zaradi nepravilne povezave drugih zunanjih naprav;
 - s sledovi nepooblaščenih popravil, nepooblaščenih sprememb ali sprememb konstrukcije.

KONTAKT

Naša profesionalna služba za stranke se bo potrudila, da vam pomaga pri kakršni koli težavi. Kontaktirajte nas:



support@greencell.global

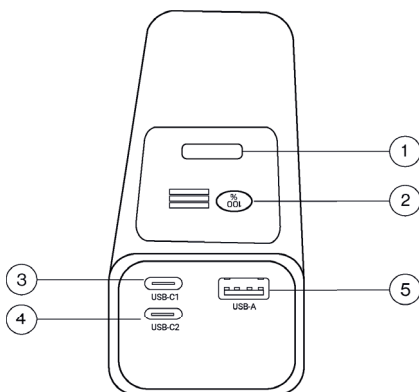


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

HR // Korisnički priručnik / Korisnički priručnik / Uvjeti jamstva



1. Gumb za napajanje
2. Prikaz
3. USB-C1 (ulaz/izlaz)
4. USB-C2 (ulaz/izlaz)
5. USB-A (izlaz)

Specifikacija

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nazivni kapacitet	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Kapacitet izmjeren	87,87 Wh (28 V 5 A i 20 V 5 A)
Ulazni priključci	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (maks. 140 W) • USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (maks. 140 W)
Izlazni priključci	• USB-C1: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (maks. 140 W)

	• USB-C2: 5V=3A ; 9V=3A ; =12V=3A ; 15V=3A ; 20V=5A ; 28 V=5 A (maks. 140 W) • USB-A: 4,5 V=5 A ; 5V=4,5A ; 5V=3A ; 9V=2A ; 12 V=1,5 A (maks. 22,5 W)
Preraspodjela moći	• USB-C1 + USB-C2: 65 W + 65 W (maks. 130 W) • USB-C1/2 + USB-A: 100 W + 22,5 W (maks. 122,5 W) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (maks. 122,5W)
Maksimalna izlazna snaga	140 W
Učinkovitost	85%
Dimenzije	155 x 52 x 50 mm
Neto težina	640 g
Prolazak	Da
Automatsko buđenje	Da
Prikazuje razinu napunjenosti	Da, na zaslonu

PowerPlay Ultra 140W punjenje

Za punjenje power bank-a spojite ga odgovarajućim kabelom (USB-C) na kompatibilni punjač.

VAŽNO: Napunite powerbank u potpunosti (100%) prije prve uporabe.

Uređaji za punjenje

Za punjenje uređaja pomoću PowerPlay Ultra 140 W, spojite ih na power bank odgovarajućim kabelom.

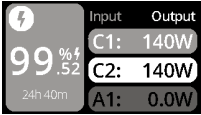
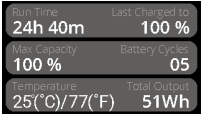
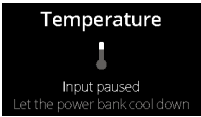
VAŽNO: Kako biste osigurali brzo punjenje, provjerite podržavaju li uređaji koje koristite (kabel, punjač, druga elektronika) tehnologiju Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Upute za korištenje

Gumb za napajanje

1. Pritisnite tipku za uključivanje jednom za prikaz trenutne razine napunjenosti i opterećenja priključka.
2. Dvapat pritisnite tipku za uključivanje za prikaz naprednih informacija o statusu baterije.
3. Pritisnite tipku za uključivanje tri puta za promjenu ponašanja zaslona (uvijek aktivan tijekom upotrebe ili privremeno aktivan)

Prikaz

	• Zaslون dobrodošlice
	• Prikazuje razinu napunjenosti • Prikazuje preostalo vrijeme rada ili vrijeme preostalo do potpunog punjenja
	• Trenutno radno vrijeme • Razina napunjenosti (%) u prethodnoj sesiji punjenja • Stvarni preostali kapacitet • Broj odrađenih ciklusa • Trenutna temperatura • Količina energije koja je radila
	• Promjena vremena rada zaslona
	• Upozorenje na previsoku temperaturu

Upozorenja | Molimo pročitajte prije upotrebe

Prije korištenja power bank-a pažljivo pročitajte sve sljedeće mjere opreza.

U slučaju dugotrajnog skladištenja power bank-a, preporuča se napuniti ga do razine do 75%

Power bank čuvajte na čistom, suhom i hladnom mjestu, daleko od izvora topline i sunčeve svjetlosti.

Punite powerbank barem jednom mjesečno kako biste održali ispravno stanje ćelija i siguran rad.

Zaštitite svoj uređaj od vlage i poplave.

Nemojte otvarati uređaj. Ne pokušavajte ga sami popraviti.

Zaštitite svoj uređaj od padova i oštećenja.

Ne spajajte oštećene uređaje ili uređaje koji su potencijalno nekompatibilni s power bankom na uređaj.

Izbjegavajte ekstremne temperature (optimalna temperatura okoline: 0-45 °C) s vlagom od 65% ± 20% bez kondenzacije.

Powerbank treba držati izvan dohvata djece ili pod strogim nadzorom odraslih.

Koristite samo kompatibilni punjač za punjenje power bank-a.

Ne bacajte u vatru; nemojte stavljati na uređaje koji stvaraju toplinu (power bank može eksplodirati ako se previše zagrije); ne gristi; ne sisati; ne drobiti; ne bušiti; ne otvarajte kućište; ne stavljati u oči, uši, usta ili druge otvore na tijelu; ne ispuštaj; ne izlagati udarcima; ne uzrokuju kratki spoj.

Powerbank se ne smije ostavljati mokrim niti koristiti u vlažnom okruženju.

Prije korištenja ili punjenja power bank-a provjerite je li suh, čist i neoštećen.

Nikada nemojte koristiti oštećeni power bank. Nemojte koristiti proizvod ako je pretrpio snažan udar ili udarac.

Ako primijetite čudne ili uznemirujuće mirise ili zvukove koji dolaze iz power bank-a ili dim koji dolazi iz uređaja, odmah prestanite koristiti uređaj i vratite ga u servisni centar proizvođača.

Nepoštivanje bilo koje od gore navedenih mjera opreza poništiti će jamstvo i može oštetiti power bank i uređaje povezane s njim.

Nepravilna uporaba power bank-a nepoštivanjem bilo koje od gore navedenih mjera opreza može uzrokovati požar, au ekstremnim slučajevima može rezultirati gubitkom zdravlja ili života uslijed strujnog udara.

Proizvođač nije odgovoran za materijalnu štetu, gubitak zdravlja ili života u slučaju nepoštivanja bilo koje od mjera opreza navedenih u ovom priručniku.

Na kraju njegovog životnog vijeka nemojte odlagati ovaj proizvod s običnim kućnim otpadom. Za pravilan tretman, oporavak i recikliranje, odnesite ga na određeno sabirno mjesto.

RoHS usklađenost

Ovaj je proizvod u skladu s Direktivom 2011/65/EU Europskog parlamenta i Vijeća od 8. lipnja 2011. o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari u električnoj i elektroničkoj opremi (RoHS), s izmjenama i dopunama.

REACH (registracija, evaluacija, autorizacija i ograničavanje kemikalija, Uredba EZ 1907/2006) je regulatorni okvir EU za kemikalije. CSG S.A. ispunjava sve zahtjeve uredbe i obvezuje se svojim kupcima pružiti informacije o prisutnosti zabrinjavajućih tvari (SVHC) u skladu s uredbom REACH.



WEEE simbol znači da se, u skladu s lokalnim zakonima i propisima, proizvod i njegove baterije trebaju odlagati odvojeno od kućnog otpada. Na kraju životnog vijeka ovog proizvoda odnesite ga na sabirno mjesto koje su odredile vaše lokalne vlasti radi sigurnog odlaganja ili

recikliranja. Odvojeno prikupljanje i recikliranje proizvoda, njegovih električnih dodataka i baterija pomoći će u očuvanju prirodnih resursa, zaštititi ljudsko zdravlje i okoliš.

OPĆA PRAVILA JAMSTVA

1. CSG S.A., sa sjedištem u Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), u daljnjem tekstu Jamac, jamči ispravan i besprijekoran rad proizvoda tijekom čitavog jamstvenog razdoblja.
2. Jamstveno razdoblje traje 24 mjeseca i računa se od datuma isporuke proizvoda Kupcu.
3. Teritorijalni opseg jamstvene zaštite obuhvata područje Europske unije, zemalja Europskog gospodarskog prostora, Ujedinjeno Kraljevstvo, Rusije, Ukrajine, Turske i Albanije.
4. Jamstvo ne isključuje, ne ograničava, niti ne obustavlja prava Kupca koja proizlaze iz jamstva za nedostatke proizvoda.
5. Da biste iskoristili jamstvo, kontaktirajte prodavača putem adrese e-pošte: support@greencell.global. Postupak rješavanja prijave ubrzat će ispunjeni obrazac za reklamaciju dostupan na: greencell.global.
6. Jamac će obavijestiti Kupca o načinu razmatranja reklamacije iz jamstva (tj. o priznanju ili odbijanju iste) u roku od 14 dana od prijema proizvoda. Ako Jamac prizna legitimost prijavljene reklamacije, nedostatak proizvoda će Jamac ukloniti ili će neispravan proizvod zamijeniti proizvodom bez nedostataka u roku od 14 dana od dana obavijesti Kupca o osnovanosti reklamacije. Jamac odlučuje o načinu rješavanja prigovora, uzimajući u obzir, ako je moguće, zahtjev Kupca dostavljen u obrascu za reklamaciju. Ako uklanjanje nedostataka zbog stupnja poteškoće zahtijeva puno posla ili dodatnih aktivnosti, taj se rok može produljiti, pri čemu Jamac će uložiti sve napore da popravak izvrši u najkraćem mogućem roku.
7. Ako se reklamacija prizna kao opravdana, Jamac će snositi troškove isporuke neispravnog proizvoda u Jamčev servis te troškove isporuke popravljenog ili zamijenjenog proizvoda Kupcu.
8. Odgovornost Jamca pokriva samo nedostatke kojih je uzrok u proizvodu.
9. Odnosi se na: baterije, akumulatori i proizvode koji sadrže baterije/akumulatori. Baterije se prirodno troše. U slučaju smanjenja kapaciteta baterije, osnova za jamstvo može biti smanjenje kapaciteta baterije ispod 80% od nominalne vrijednosti.
10. Jamstvo ne obuhvata proizvod:
 - s slomljenim jamstvenim pečatom;
 - oštećeni vanjskim čimbenicima (oštećenja uzrokovana udarom groma, prenaponima nastalim u NN instalaciji te u mreži napajanja, poplavom, požarom, namjernim mehaničkim i toplinskim oštećenjima i sl.);
 - oštećeni uslijed nepravilnog korištenja ili korištenja koje nije u skladu s uputama za uporabu;

- oštećeni uslijed nepravilnog spajanja ostalih perifernih uređaja;
- s tragovima neovlaštenih popravaka, neovlaštenih prerada ili konstrukcijskih promjena.

KONTAKT

Naša profesionalna služba za korisnike dat će sve od sebe da vam pomogne s bilo kojim problemom. Molimo kontaktirajte nas:



support@greencell.global

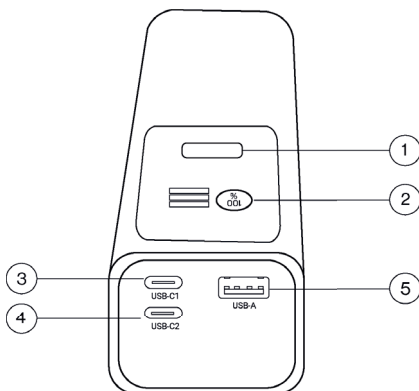


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

SQ // Manuali i përdorimit / Udhëzuesi i përdoruesit / Kushtet e garancisë



1. Butoni i energjisë
2. Ekrani
3. USB-C1 (hyrje/dalje)
4. USB-C2 (hyrje/dalje)
5. USB-A (dalje)

Specifikim

SKU	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Kapaciteti nominal	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Kapaciteti i matur	87,87 Wh (28V 5A dhe 20V 5A)
Portat hyrëse	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maksimumi 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maksimumi 140W)
Portat e daljes	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maksimumi 140W) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A ; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (maksimumi 140W) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (maksimumi 22,5W)
Rishpërndarja e pushtetit	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (130W Max) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Max) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Max)
Fuqia maksimale e daljes	140 W
Efikasiteti	85%
Dimensionet	155 x 52 x 50 mm
Pesha neto	640 g
Kalimi	Po
Zgjimi automatik	Po
Duke treguar nivelin e karikimit	Po, në ekspozitë

Karikimi i PowerPlay Ultra 140 W

Për të ngarkuar bankën e energjisë, lidheni atë me një kabllo të përshtatshme (USB-C) me një karikues të përputhshëm.

E RËNDËSISHME: Ngarkoni plotësisht (100%) powerbank-un përpara përdorimit të parë.

Pajisjet e karikimit

Për të karikuar pajisjet duke përdorur PowerPlay Ultra 140 W, lidhini ato me bankën e energjisë me një kablo të përshtatshme.

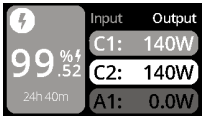
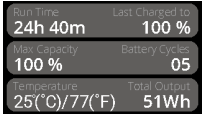
E RËNDËSISHME: Për të siguruar karikim të shpejtë, sigurohuni që pajisjet që përdorni (kablo, karikues, pajisje të tjera elektronike) mbështesin teknologjinë Power Delivery 3.1 (PD 3.1)

Udhëzime për përdorim

Butoni i energjisë

1. Shtypni butonin e energjisë një herë për të shfaqur nivelin aktual të karikimit dhe ngarkesën e portit.
2. Shtypni butonin e energjisë dy herë për të shfaqur informacione të avancuara rreth statusit të bankës së energjisë.
3. Shtypni butonin e energjisë tri herë për të ndryshuar sjelljen e ekranit (gjithmonë aktiv gjatë përdorimit ose përkohësisht aktiv)

Ekranit

	• Ekranit i mirëseardhjes
	• Duke treguar nivelin e karikimit • Tregon kohën e mbetur të funksionimit ose kohën e mbetur deri në karikimin e plotë
	• Koha aktuale e punës • Niveli i tarifimit (%) në seancën e mëparshme të tarifimit • Kapaciteti real i mbetur • Numri i cikleve të punuara • Temperatura aktuale • Sasia e energjisë së punuar
	• Ndryshimi i kohës së funksionimit të ekranit

Temperature  Input paused Let the power bank cool down	• Paralajmërim ndaj temperaturës shumë të lartë
--	---

Paralajmërimet | Ju lutemi lexoni para përdorimit

Përpara se të përdorni bankën e energjisë, lexoni me kujdes të gjitha masat paraprake të mëposhtme.

Në rast të ruajtjes afatgjatë të bankës së energjisë, rekomandohet ta ngarkoni atë në një nivel deri në 75%

Ruani power bankin në një vend të pastër, të thatë dhe të freskët, larg burimeve të nxehtësisë dhe rrezet e diellit.

Ngarkoni powerbank-in të paktën një herë në muaj për të ruajtur gjendjen e duhur të qelizave dhe funksionimin e sigurt.

Mbroni pajisjen tuaj nga lagështia dhe përmytjet.

Mos e hapni pajisjen. Mos u mundoni ta riparoni vetë.

Mbroni pajisjen tuaj nga rënia dhe dëmtimi.

Mos lidhni pajisje të dëmtuara ose pajisje që janë potencialisht të papajtueshme me bankën e energjisë me pajisjen.

Shmangni temperaturat ekstreme (temperatura optimale e ambientit: 0-45 °C) me një lagështi prej 65% ± 20% pa kondensim.

Powerbank duhet të mbahet jashtë mundësive të fëmijëve ose nën mbikëqyrjen e ngushtë të të rriturve.

Përdorni vetëm një karikues të përputhshëm për të ngarkuar bankën e energjisë.

Mos hidhni në zjarr; mos e vendosni në pajisje që gjenerojnë nxehtësi (banka e energjisë mund të shpërthejë kur nxehet shumë); mos kafshoni; mos thith; mos shtypni; mos shponi; mos e hap çështjen; mos e vendosni në sy, veshë, gojë ose hapje të tjera të trupit; mos bie; mos e ekspozoni ndaj ndikimeve; mos shkaktoni një qark të shkurtër.

Powerbank nuk duhet të lihet i lagësht ose të përdoret në një mjedis të lagësht.

Përpara përdorimit ose karikimit të power bank-it, sigurohuni që të jetë i thatë, i pastër dhe i padëmtuar.

Asnjëherë mos përdorni një bankë energjie të dëmtuar. Mos e përdorni produktin nëse ka pësuar një goditje ose goditje të fortë.

Nëse vëreni ndonjë aromë ose tinguj të çuditshëm ose shqetësues që vijnë nga power bank ose tym që vjen nga pajisja, ndaloni menjëherë përdorimin e pajisjes dhe kthejeni atë në qendrën e shërbimit të prodhuesit.

Dështimi për të ndjekur ndonjë nga masat paraprake të mësipërme do të anulojë garancinë dhe mund të dëmtojë bankën e energjisë dhe pajisjet e lidhura me të.

Përdorimi jo i duhur i bankës së energjisë duke mos ndjekur asnjë nga masat paraprake të mësipërme mund të shkaktojë zjarr dhe në raste ekstreme mund të rezultojë në humbje të shëndetit ose të jetës për shkak të goditjes elektrike.

Prodhuesi nuk është përgjegjës për dëmtimin material, humbjen e shëndetit ose jetës në rast të mosrespektimit të ndonjë prej masave paraprake të renditura në këtë manual.

Në fund të jetës së tij të dobishme, mos e hidhni këtë produkt me mbeturinat e zakonshme shtëpiake. Për trajtimin, rikuperimin dhe riciklimin e duhur, dërgojeni atë në një pikë grumbullimi të caktuar.

Pajtueshmëria me RoHS

Ky produkt përputhet me Direktivën 2011/65/EU të Parlamentit Evropian dhe të Këshillit të datës 8 qershor 2011 mbi kufizimin e përdorimit të substancave të caktuara të rrezikshme në pajisjet elektrike dhe elektronike (RoHS), të ndryshuar.

REACH (Regjistrimi, Vlerësimi, Autorizimi dhe Kufizimi i Kimikateve, Rregullorja KE 1907/2006) është kuadri rregullator i BE-së për kimikatet. CSG S.A plotëson të gjitha kërkesat e rregullores dhe merr përsipër t'u sigurojë klientëve tanë informacion mbi praninë e substancave me shqetësim shumë të lartë (SVHC) në përputhje me rregulloren REACH.



Simboli WEEE do të thotë që, në përputhje me ligjet dhe rregulloret lokale, produkti dhe bateritë e tij duhet të hidhen veçmas nga mbeturinat shtëpiake. Në fund të jetëgjatësisë së këtij produkti, ju lutemi dërgojeni atë në një pikë grumbullimi të caktuar nga autoriteti juaj lokal për asgjësim ose riciklim të sigurt. Mbledhja dhe riciklimi veçmas i produktit, aksesoreve elektrike dhe baterive të tij do të ndihmojë në ruajtjen e burimeve natyrore, mbrojtjen e shëndetit të njeriut dhe mjedisit.

RREGULLA TË PËRGJITHSHME GARANCI

1. CSG S.A., me seli në Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland), këtu e tutje referuar si Garantuesi, garanton funksionimin korrekt dhe pa probleme të produktit gjatë gjithë periudhës së garancisë.
2. Periudha e garancisë do të zgjasë për 24 muaj dhe llogaritet nga data e dorëzimit të produktit tek Blerësi.
3. Territori në të cilin garancia ofron mbrojtje përfshinë territorin e Bashkimit Evropian, vendet e Zonës Ekonomike Evropiane, Mbretërinë e Bashkuar, Rusinë, Ukrainën, Turqinë dhe Shqipërinë.
4. Garancia nuk përjashton, kufizon ose pezullon të drejtat e Blerësit që rezultojnë nga garancia për produkt me defekte.
5. Për të përfituar nga garancia, ju lutemi kontaktoni shitësin përmes adresës së e-mail: support@greencell.global. Procesi i trajtimit të ankesave do të përshpejtohet nga një formular i plotësuar i ankesave i disponueshëm në: greencell.global.
6. Garantuesi do të informojë Blerësin për mënyrën e shqyrtimit të ankesës nën garanci (d.m.th. për njohjen ose refuzimin e saj) brenda 14 ditëve nga marrja e produktit. Nëse Garantuesi e njeh ankesën si të vlefshme, defekti i produktit do të hiqet nga

Garantuesi ose produkti me defekt do të zëvendësohet me një pa defekte brenda 14 ditëve nga data e informimit të Blerësit për vlefshmërinë e ankesës. Garantuesi vendos se si do të trajtohet ankesa, duke marrë parasysh, nëse është e mundur, kërkesën e Blerësit të paraqitur në formularin e ankesës. Nëse korrigjimi i defekteve të produktit për shkak të shkakllës së vështirësisë kërkon shumë punë ose aktivitete shtesë, kjo periudhë mund të zgjatet, dhe Garantuesi do të bëjë të gjitha përpjekjet për ta riparuar atë sa më shpejt të jetë e mundur.

7. Nëse ankesa konsiderohet e justifikuar, Garantuesi mbulon kostot e dorëzimit të produktit me defekt në servisn e Garantuesit dhe kostot e kthimit të produktit të riparuar ose të zëvendësuar te Blerësi.
8. Përgjegjësia e Garantuesit mbulon vetëm defektet që rezultojnë nga vetë produkti.
9. Vlen për: bateritë, akumulatorët dhe produktet që përmbajnë bateri / akumulatorët: Bateritë konsumohen natyrshëm. Në rast të uljes së kapacitetit të baterisë, baza për përfitim nga garancia mund të jetë ulja e kapacitetit të baterisë nën 80% të vlerës nominale.
10. Garancia nuk përfshin produktin:
 - me një vulë të thyer garancie;
 - e dëmtuar nga faktorë të jashtëm (dëmtime të shkaktuara nga rrufeja, mbtensione në instalimin e LV dhe rrjetit të furnizimit me energji elektrike, përmbajtje, zjarr, dëmtime të qëllimshme mekanike dhe termike, etj);
 - e dëmtuar si rezultat i përdorimit të papërshtatshëm ose në kundërshtim me udhëzimet e përdorimit;
 - e dëmtuar për shkak të lidhjes jo të duhur të pajisjeve të tjera periferike;
 - me gjurmë riparimesh të paautorizuara, modifikime të paautorizuara ose ndryshime të dizajnit.

KONTAKTONI

Shërbimi ynë profesional ndaj klientit do të bëjë çmos për t'ju ndihmuar me çdo problem. Ju lutem na kontaktoni:



support@greencell.global

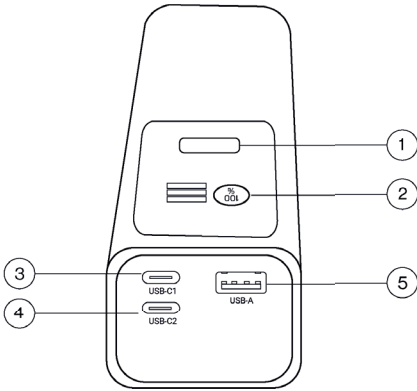


+48 12 444 62 47



www.greencell.global

TR // Kullanım kılavuzu / Kullanım kılavuzu / Garanti koşulları



1. Güç düğmesi
2. Görüntülemek
3. USB-C1 (giriş/çıkış)
4. USB-C2 (giriş/çıkış)
5. USB-A (çıkış)

Şartname

Stok Kodu	PBGC25UD
EAN	5904326374713
Nominal kapasite	25200 mAh / 3,6 V / 90,72 Wh
Ölçülen kapasite	87,87Wh (28V 5A ve 20V 5A)
Giriş bağlantı	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A;

noktaları	15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Maks.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Maksimum)
Çıkış bağlantı noktaları	• USB-C1: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Maks.) • USB-C2: 5V=3A; 9V=3A; =12V=3A; 15V=3A; 20V=5A; 28V=5A (140W Maks.) • USB-A: 4,5V=5A; 5V=4,5A; 5V=3A; 9V=2A; 12V=1,5A (22,5W Maks.)
Gücün yeniden dağıtımı	• USB-C1 + USB-C2: 65W + 65W (Maks. 130W) • USB-C1/2 + USB-A: 100W + 22,5W (122,5W Maks) • USB-C1 + USB-C2 + USB-A: 50W+50W+22,5W (122,5W Maks)
Maksimum çıkış gücü	140W
Yeterlik	%85
Boyutlar	155x52x50 mm
Net ağırlığı	640 gr
Geçiş	Evet
Otomatik uyandırma	Evet
Şarj seviyesini gösterme	Evet, ekranda

PowerPlay Ultra 140W şarj

Güç bankasını şarj etmek için uygun bir kabloyla (USB-C) uyumlu bir şarj cihazına bağlayın.

ÖNEMLİ: Powerbank'ı ilk kullanımdan önce tamamen (%100) şarj edin.

Şarj cihazları

PowerPlay Ultra 140 W kullanarak cihazları şarj etmek için cihazları uygun bir kabloyla güç bankasına bağlayın.

ÖNEMLİ: Hızlı şarjı sağlamak için kullandığınız cihazların (kablo, şarj cihazı, diğer elektronik cihazlar) Power Delivery 3.1 (PD 3.1) teknolojisini desteklediğinden emin olun.

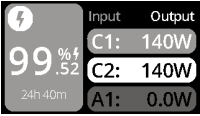
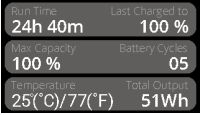
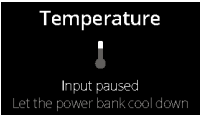
Kullanım için talimatlar

Güç düğmesi

1. Mevcut şarj seviyesini ve port yükünü görüntülemek için Güç Düğmesine bir kez basın.
2. Güç bankası durumuyla ilgili gelişmiş bilgileri görüntülemek için Güç Düğmesine iki kez basın.

3. Ekran davranışını değiştirmek için Güç Düğmesine üç kez basın (kullanım sırasında her zaman etkin veya geçici olarak etkin)

Görüntülemek

	• Karşılama ekranı
	• Şarj seviyesini gösterme • Kalan çalışma süresini veya tamamen şarj olana kadar kalan süreyi gösterir
	• Mevcut çalışma süresi • Önceki şarj oturumundaki şarj düzeyi (%) • Kalan gerçek kapasite • Çalışılan döngü sayısı • Şuanki sıcaklık • Çalışılan enerji miktarı
	• Ekran çalışma süresinin değiştirilmesi
	• Çok yüksek sıcaklığa karşı uyarı

Uyarılar | Lütfen kullanmadan önce okuyun

Güç bankasını kullanmadan önce aşağıdaki önlemlerin tamamını dikkatlice okuyun.

Powerbank'ın uzun süre saklanması durumunda %75'e kadar şarj edilmesi tavsiye edilir.

Güç bankasını temiz, kuru ve serin bir yerde, ısı kaynaklarından ve güneş ışığından uzakta saklayın.

Hücrelerin uygun durumunu korumak ve güvenli çalışmasını sağlamak için güç bankasını en az ayda bir kez şarj edin.

Cihazınızı neme ve su baskınına karşı koruyun.

Cihazı açmayın. Kendiniz tamir etmeye çalışmayın.

Cihazınızı düşmelere ve hasarlara karşı koruyun.

Hasarlı cihazları veya güç bankasıyla uyumsuz olma potansiyeli taşıyan cihazları cihaza bağlamayın.

Yoğuşmasız %65 ± %20 nem içeren aşırı sıcaklıklardan (optimum ortam sıcaklığı: 0-45 °C) kaçının.

Powerbank çocukların ulaşamayacağı yerlerde veya yetişkinlerin yakın gözetimi altında saklanmalıdır.

Güç bankasını şarj etmek için yalnızca uyumlu bir şarj cihazı kullanın.

Ateşe atmayın; ısı üreten cihazların üzerine koymayın (güç bankası çok fazla ısıldığında patlayabilir); ısıрма; emme; ezmeyin; delmeyin; davayı açmayın; gözlerinize, kulaklarınıza, ağzınıza veya vücudunuzun diğer açıklıklarına koymayın; düşürmeyin; darbelerle maruz bırakmayın; kısa devreye neden olmayın.

Powerbank ıslak bırakılmamalı ve nemli ortamda kullanılmamalıdır.

Güç bankasını kullanmadan veya şarj etmeden önce kuru, temiz ve hasarsız olduğundan emin olun.

Hasarlı bir güç bankasını asla kullanmayın. Güçlü bir darbeye veya darbeye maruz kalmışsa ürünü kullanmayın.

Taşınabilir şarj cihazından tuhaf veya rahatsız edici kokular veya sesler geldiğini veya cihazdan duman çıktığını fark ederseniz, cihazı kullanmayı hemen bırakın ve cihazı üreticinin servis merkezine götürün.

Yukarıdaki önlemlerden herhangi birine uyulmaması garantiyi geçersiz kılacak ve güç bankasına ve ona bağlı cihazlara zarar verebilecektir.

Powerbank'ın yukarıdaki önlemlere uyulmadan yanlış kullanımı yangına yol açabilir ve aşırı durumlarda elektrik çarpması nedeniyle sağlık veya yaşam kaybına neden olabilir.

Üretici, bu kılavuzda listelenen önlemlerden herhangi birine uyulmaması durumunda maddi hasar, sağlık veya can kaybından sorumlu değildir.

Kullanım ömrünün sonunda bu ürünü normal evsel atıklarla birlikte atmayın. Uygun işleme, geri kazanım ve geri dönüşüm için onu belirlenmiş bir toplama noktasına götürün.

RoHS Uyumluluğu

Bu ürün, elektrikli ve elektronik ekipmanlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına ilişkin (RoHS) değiştirilmiş 8 Haziran 2011 tarihli 2011/65/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi ile uyumludur.

REACH (Kimyasalların Kaydı, Değerlendirilmesi, İzni ve Kısıtlanması, EC Yönetmeliği 1907/2006), AB'nin kimyasallara yönelik düzenleyici çerçevesidir. CSG S.A. yönetmeliğin tüm gerekliliklerini karşılamaktadır ve REACH yönetmeliği uyarınca müşterilerimize çok yüksek önem arz eden maddelerin (SVHC) varlığı konusunda bilgi sağlamayı taahhüt etmektedir.



WEEE sembolü, yerel yasa ve düzenlemelere uygun olarak ürünün ve pillerinin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiği anlamına gelir. Bu ürünün kullanım ömrü sonunda, lütfen güvenli bir şekilde imha edilmesi veya geri dönüştürülmesi için yerel otoriteniz tarafından belirlenen bir toplama noktasına götürün. Ürünün, elektrikli aksesuarlarının ve pillerinin ayrı ayrı toplanması ve geri dönüştürülmesi, doğal kaynakların korunmasına, insan sağlığının ve çevrenin korunmasına yardımcı olacaktır.

GENEL GARANTİ KURALLARI

1. CSG S.A., Merkezi Skawina (ul. W. Pileckiego 8, 32-050 Skawina, Poland) bundan böyle Garantör olarak anılacaktır, garanti süresi boyunca ürünün doğru ve arızasız çalışmasını garanti eder.
2. Garanti süresi 24 aydır ve ürünün Alıcıya teslim edildiği tarihten itibaren hesaplanmaktadır.
3. Garanti korumasının bölgesel kapsamı, Avrupa Birliği topraklarını, Avrupa Ekonomik Alanı ülkelerini, Birleşik Krallık, Rusya, Ukrayna, Türkiye ve Arnavutluk'u kapsamaktadır.
4. Garanti, Alıcının ürün kusurları için garantiden kaynaklanan haklarını hariç tutmaz, sınırlamaz veya askıya almaz.
5. Garantiden yararlanmak için lütfen e-posta adresini kullanarak satıcıyla iletişime geçin: support@greencell.global. Başvuru işleme süreci, greencell.global adresinde bulunan doldurulmuş bir şikayet formu ile hızlandırılacaktır.
6. Garantör, ürünü teslim aldıktan sonra 14 gün içinde Alıcıya garanti talebini değerlendirme yöntemi (yani tanınması veya reddi) hakkında bilgilendirecektir. Kefilin şikayetin geçerliliğini kabul etmesi durumunda, şikayetin geçerliliğinin Alıcıya bildirildiği tarihten itibaren 14 gün içinde üründeki kusur Garantör tarafından giderilecek veya kusurlu ürün kusursuz bir ürünle değiştirilecektir. Garantör, mümkünse Alıcı'nın şikayet formundaki talebini dikkate alarak şikayetin nasıl ele alınacağına karar verir. Zorluk derecesi nedeniyle kusurların giderilmesi çok fazla çalışma veya ek faaliyet gerektiriyorsa, bu süre uzatılabilir ve Garantör onarımı mümkün olan en kısa sürede onarmak için her türlü çabayı gösterecektir.
7. Şikayetin haklı görülmesi halinde, Garantör kusurlu ürünün Garantör hizmetine teslim edilmesine ilişkin masrafları ve onarılan veya değiştirilen ürünün Alıcıya teslim edilmesine ilişkin masrafları karşılar.
8. Garantör 'ün sorumluluğu, yalnızca ürüne özgü nedenlerden kaynaklanan kusurları kapsar.
9. Şunlar için geçerlidir: piller, akümülatörler ve pil / akümülatör içeren ürünler: Piller doğal olarak tüketilebilir. Pil kapasitesinin düşmesi durumunda, garantinin temeli, pil kapasitesinin nominal değerinin % 80'inin altına düşürülmesi olabilir.
10. Garanti, ürünü kapsamaz:
 - kırık garanti mührü ile;

- dış etkenlerden kaynaklanan hasar (yıldırım, AG kurulumunda ve güç kaynağı şebekesinde aşırı gerilim, su baskını, yangın, kasıtlı mekanik ve termal hasar, vb.
- kullanım talimatlarına uygun olmayan veya tutarsızlık nedeniyle hasar görmüş;
- diğer çevresel cihazların yanlış bağlanması nedeniyle hasar görmüş;
- izinsiz onarımlar, yetkisiz modifikasyonlar veya tasarım değişiklikleri ile.

TEMAS ETMEK

Profesyonel müşteri hizmetlerimiz herhangi bir sorunda size yardımcı olmak için elimizden geleni yapacaktır. Lütfen bizimle iletişime geçin:



support@greencell.global



+48 12 444 62 47



www.greencell.global

© ® Green Cell Fresh Energy. Registered trademark. All rights reserved. Actual product may differ from pictures. All brand names and products are registered trademarks of their respective owners.

Manufacturer:
CSG S.A.

rtm. Witolda Pileckiego 8
32-050 Skawina, Poland

Designed in Poland.
Assambled in China.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !